

# FINLUX

**télévision couleur**

**televisore a colori**

**42FLHD760**



**manuel de l'utilisateur**

**manuale d'uso per l'utente**

# Sommaire

Caractéristiques .....	54	Téléchargement hertzien .....	72
Accessoires .....	54	Grand écran .....	72
Introduction .....	55	Système de menu TELEVISION NUMERIQUE ..	72
Préparation .....	55	Liste des chaînes .....	72
Consignes de sécurité .....	55	Navigation dans la liste	
Source d'alimentation .....	55	complète des chaînes .....	73
Cordon d'alimentation .....	55	Déplacement des chaînes dans la liste des	
Humidité et eau .....	55	chaînes .....	73
Nettoyage .....	55	Suppression des chaînes dans la liste des	
Ventilation .....	55	chaînes .....	73
Chauffage et flammes .....	55	Renommer les chaînes .....	74
Eclairage .....	56	Ajout des codes de verrouillage à des	
Pièces de rechange .....	56	chaînes .....	74
Dépannage .....	56	Réglage des chaînes préférées .....	75
Mise au rebut .....	56	Réglage des chaînes préférées pour les	
Informations applicables aux utilisateurs des		modèles fabriqués dans le	
pays de l'Union Européenne .....	56	reste de l'Europe .....	75
Volume du casque .....	56	Comment ajouter une chaîne à une liste de	
Installation .....	56	chaînes préférées: .....	75
Ecran LCD .....	56	Réglages des chaînes préférées pour les	
Avertissement .....	56	modèles fabriqués au RU .....	76
Aperçu de la télécommande .....	57	Installation .....	76
xx800 Téléviseur LCD et boutons de		Suppression de la liste de service (*) .....	77
fonctionnement .....	58	Configuration .....	78
Connexions .....	58	Liste des chaînes .....	79
xTéléviseur LCD et boutons de fonctionnement	59	AC3 Audio (*) .....	79
Connexions .....	59	Faible Son (*) .....	80
xx785 Téléviseur LCD et boutons de		Mise à niveau du récepteur pour le reste des	
fonctionnement .....	60	modèles européens : .....	81
Connexions .....	60	Mise à niveau du récepteur pour les modèles	
Affichage des branchements .....	61	fabriqués au RU : .....	82
Branchement au courant .....	64	Minuteries .....	83
Insérez les piles dans la télécommande .....	64	Configuration du téléviseur .....	84
Rayon d'action de la télécommande .....	64	Interface commune .....	84
Allumer/éteindre le téléviseur .....	65	Système de Menu du téléviseur analogique ...	85
Allumer le téléviseur: .....	65	Menu Image .....	85
Pour éteindre le téléviseur .....	65	FullPIX Demo .....	85
Navigation dans le système de menu .....	65	Mode .....	85
Réglages initiaux .....	66	Contraste/Luminosité/Définition/	
Opérations de Base .....	67	Couleur/Teinte .....	85
Réglage du volume .....	67	Température de Couleur .....	85
Sélection de programme .....	67	Réduction de bruit .....	86
Entrer dans le menu principal .....	67	Mode vidéo .....	86
Mode AV .....	67	Mode jeu .....	86
Réglage du volume .....	68	Mémoriser .....	86
Sélectionner un programme (Programme		Réinitialiser .....	86
précédent ou suivant) .....	68	Menu Son .....	86
Sélectionner un programme (accès direct) :	68	Volume .....	87
Fonctionnement quotidien .....	68	Égaliseur .....	87
Ruban d'informations .....	68	Balance .....	87
Guide électronique de programme (EPG) .....	69	Casque .....	87
Affichage des sous-titres .....	71	Volume .....	87
Télétexte numérique pour les modèles fabriqués		Balance .....	87
au RU .....	71	Mode Son .....	87
Télétexte numérique pour les modèles fabriqués		AVL .....	87
au sein de l'UE .....	71	Effet .....	87
		Basse dynamique .....	87
		Panorama 3D (en option) .....	88

SRS TruSurr XT (en option) .....	88	Panoramique .....	95
Caisson de grave .....	88	14:9 Zoom: .....	95
Virtual Dolby (en option) .....	88	Cinéma .....	95
Mémoriser .....	88	16:9 Sous-titre .....	95
Menu Fonctions .....	88	Télétexte .....	96
Minuterie Sommeil .....	88	Branchement d'un équipement périphérique ..	96
Verrouillage enfants .....	89	Haute définition .....	96
Langue .....	89	Via la prise péritel .....	96
Sortie Ext-2 .....	89	Via l'entrée d'antenne .....	96
Zoom par défaut .....	89	Décodeur .....	96
Fond bleu .....	89	Branchez un décodeur au téléviseur au	
Fond du menu .....	89	moyen d'une prise d'antenne .....	97
Délai d'expiration du menu .....	89	Branchement d'un décodeur au téléviseur	
Langue du télétexte .....	89	sans prise d'antenne .....	97
Menu Installation .....	90	Téléviseur et Magnétoscope .....	97
Programme .....	90	Lecture NTSC .....	97
Bande .....	90	Options de copie .....	97
Chaîne .....	90	Appareil Photo et Caméscope .....	97
Système de Couleur .....	90	Branchement d'un appareil à une entrée AV97	
Système de son .....	90	Branchement d'un appareil à une entrée	
Bon réglage .....	90	S-VHS .....	97
Recherche .....	90	Branchement du décodeur à	
VCR .....	90	l'enregistreur vidéo .....	97
Mémoriser un programme .....	91	Branchement des casques (en option) .....	97
Menu Program .....	91	Sortie de Ligne Audio .....	97
Nom .....	91	Astuces .....	97
Insérer .....	91	Entretien de l'écran .....	97
Supprimer .....	91	Pas d'alimentation .....	98
APS (Système Automatique de		Image faible .....	98
Programmation) .....	91	Source s d'entrée .....	98
Pays .....	91	Module CI (disponible uniquement pour les	
Menu Installation dans les modes AV .....	92	modèles de téléviseur NUMERIQUE) .....	98
Système de Couleur .....	92	Annexe A : Modes d'affichage typiques de	
VCR .....	92	l'entrée du PC .....	99
Mémoriser un programme .....	92	Annexe B: Branchement d'un équipement	
Menu source .....	92	périphérique .....	99
Système de menu du mode PC .....	92	Annexe C : Combinaisons de l'image	
Menu Son .....	92	principale et PIP-PAP .....	100
Menu Fonctions .....	93	Annexe D: Branchement de l'antenne .....	100
Menu image PC .....	93	Annexe E: Compatibilité des signaux AV et	
Menu position de l'image du PC .....	93	HDMI .....	101
Autoposition .....	93	Annexe F: Caractéristiques du PIN .....	102
Position H .....	93	Mise en marche .....	103
Position V (Verticale) .....	93	Insertion des piles .....	103
Horloge de point .....	93	Fonctions et caractéristiques du produit .....	103
Phase .....	93	Définition des périphériques et utilisation de la	
Aucun signal et détection hors de portée		télécommande .....	103
(optional) .....	94	Annexe G: Télécommande .....	103
Affichage des informations relatives au		Mode de Programmation .....	103
téléviseur .....	94	Mode fonctionnement .....	103
Fonction de coupure du son .....	94	Touches de la télécommande .....	104
Modes Image incrustée (PIP), Image et image		Télécommandes prises en charge .....	104
(PAP) .....	94	Spécifications .....	105
Figer Image .....	94		
Modes Zoom .....	94		
Auto .....	95		
Complet .....	95		
4:3 .....	95		

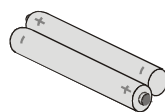
## Caractéristiques

- Téléviseur LCD couleur avec télécommande
- Deux connecteurs HDMI pour l'acceptation des signaux haute-définition par la vidéo et l'audio numériques.
- HD complet (1920x1080)
- 100 programmes à partir des bandes VHF, UHF ou des chaînes câblées peuvent être préréglées.
- Réglage des chaînes câblées.
- Système Menu OSD
- 2 prises péritel pour les périphériques externes.
- AV in et S-Vidéo.
- Système de son stéréo (Virtual Dolby).
- Télétexte, Fastext, TOP text.
- Branchement du casque.
- Système de Programmation automatique
- Réglage automatique vers l'avant ou vers l'arrière.
- Minuterie.
- Verrouillage enfant.
- Le son est automatiquement coupé lorsqu'aucune transmission n'est signalée.
- Lecture NTSC.
- Fonctions PIP / PAP / PAT.
- Limitation automatique du volume (AVL).
- Veille automatique lorsqu'aucun signal valide n'est signalé.
- PLL (Recherche de Fréquence)
- Entrée PC
- Plug&Play pour Windows 98, ME, 2000, XP, Vista
- Sorties de lignes audio.

## Accessoires

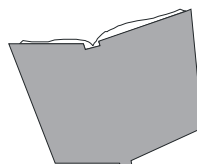


Télécommande



Piles

2 X AAA



Notice d'utilisation

## Introduction



Merci d'avoir choisi le produit FINLUX. Le présent manuel vous aidera à faire fonctionner correctement votre téléviseur. Avant

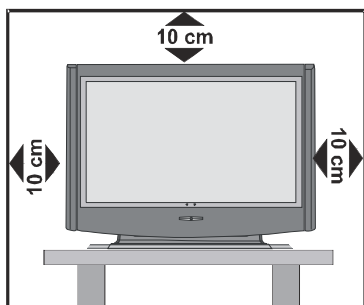
de procéder au fonctionnement de votre appareil, veuillez lire attentivement ce manuel.

Veuillez le garder dans un endroit sûr pour des références futures.

## Préparation

Pour une bonne ventilation, laissez un espace d'au moins 10 cm autour de l'appareil. Pour éviter des situations dangereuses et peu sûres, ne placez aucun objet sur l'appareil.

Utilisez cet appareil dans un climat tempéré.



## Consignes de sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité suivantes pour votre propre sécurité.

### Source d'alimentation

Ce téléviseur ne doit être raccordé qu'à une prise de **220-240 V AC 50 Hz**. Assurez-vous que vous avez sélectionné la tension correcte.

### Cordon d'alimentation

Ne placez ni l'appareil, ni un meuble, etc. sur le cordon d'alimentation (câble secteur) et évitez qu'il se retrouve coincé. Tenez le cordon d'alimentation par la prise. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation et ne touchez jamais à ce cordon d'alimentation avec vos mains si celles-

ci sont mouillées, car cela pourrait causer un court-circuit ou une électrocution. Ne nouez jamais le cordon et ne l'attachez pas avec d'autres cordons. Les cordons d'alimentation doivent être placés de façon à ce qu'on ne risque pas de marcher dessus. Un cordon d'alimentation endommagé peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Quand il est endommagé et doit être remplacé, le travail doit être effectué par un technicien qualifié.

## Humidité et eau

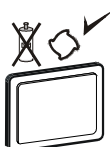
N'utilisez pas ce matériel dans un endroit humide et mouillé (évités les salles de bains, l'évier de la cuisine, et la proximité d'une machine à laver). N'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'eau, ce qui présenterait un danger, et ne placez aucun objet rempli d'eau, comme un vase par exemple, au-dessus de l'appareil. Évitez toute goutte ou éclaboussure.



Si un objet solide ou liquide tombe sur l'appareil, débranchez le téléviseur et contactez un technicien qualifié afin de contrôler l'appareil avant de continuer à l'utiliser.

## Nettoyage

Avant de procéder au nettoyage, débranchez le téléviseur de la prise murale. N'utilisez pas de liquides ou d'aérosols de nettoyage. Utilisez un chiffon doux et sec.



## Ventilation

Les fentes et les ouvertures du téléviseur ont été conçues pour la ventilation et assurent un fonctionnement en toute sécurité. Pour éviter une surchauffe, ces ouvertures ne doivent pas être bloquées ou couvertes.

## Chauffage et flammes

L'appareil ne doit pas être placé à côté des flammes nues ou des sources de chaleur, comme un radiateur. Assurez-vous qu'il n'y ait pas de flammes nues, comme des bougies allumées, posées sur le téléviseur. Les piles ne



doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, du feu ou autre.

## Eclairage

En cas d'orage ou d'éclair, ou si vous partez en vacances, débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant murale.

## Pièces de rechange

Lorsque des pièces doivent être changées, assurez-vous que le technicien a utilisé les pièces de rechange spécifiées par le fabricant ou celles qui ont les mêmes spécifications que les pièces d'origine. Des changements non autorisés peuvent entraîner un incendie, un choc électrique ou d'autres dangers.

## Dépannage

Sollicitez l'assistance d'un technicien spécialisé pour tous les services. Ne retirez aucun couvercle vous-même car vous risquez de provoquer un choc électrique.



## Mise au rebut

Instructions relatives à la mise au rebut :

- L'emballage et les éléments qui le composent sont recyclables et doivent être recyclés. Les matériaux de l'emballage, comme le sac en aluminium, doivent être tenus hors de portée des enfants.
- Les piles, notamment celles ne contenant pas de métal lourd, ne doivent pas être éliminées avec les déchets ménagers. Veuillez jeter les piles usagées de façon écologique. Consultez les réglementations légales applicables dans votre région.
- La lampe fluorescente cathodique froide dans l'ÉCRAN LCD contient une petite quantité de mercure. Veuillez respecter les lois ou réglementations locales pour la mise au rebut.

## Informations applicables aux utilisateurs des pays de l'Union Européenne

Le symbole sur le produit ou sur son emballage signifie que votre équipement électrique ou électronique ne doit pas être jeté à la fin de sa durée de vie avec les résidus domestiques. Il existe différents systèmes de



collecte chargés du recyclage au sein de l'UE. Pour plus d'informations, contactez les autorités locales ou le fournisseur chez qui vous avez acheté le produit. Débranchement de l'appareil

La prise secteur d'alimentation est utilisée comme un dispositif de coupure, raison pour laquelle elle doit être en bon état de marche.

## Volume du casque

Une pression excessive du son provenant des écouteurs et haut-parleurs peut entraîner une perte de l'ouïe.

## Installation

Afin d'éviter des dommages, cet appareil doit être correctement fixé au mur selon les instructions d'installation (si l'option est disponible).

## Ecran LCD

L'écran LCD est un produit de haute technologie avec près d'un million de transistors qui vous permettent d'obtenir une grande qualité d'image. Il se peut que des pixels non actifs apparaissent sur l'écran comme des points fixes bleus, verts ou rouges. Veuillez remarquer que ceci n'affecte pas la performance de votre produit.

## Avertissement

Ne laissez pas votre téléviseur en mode de veille (Standby) ou en marche (operating) lorsque vous quittez votre domicile.

### LICENSE NOTICE

Fabriqué sous licence par Dolby Laboratories.

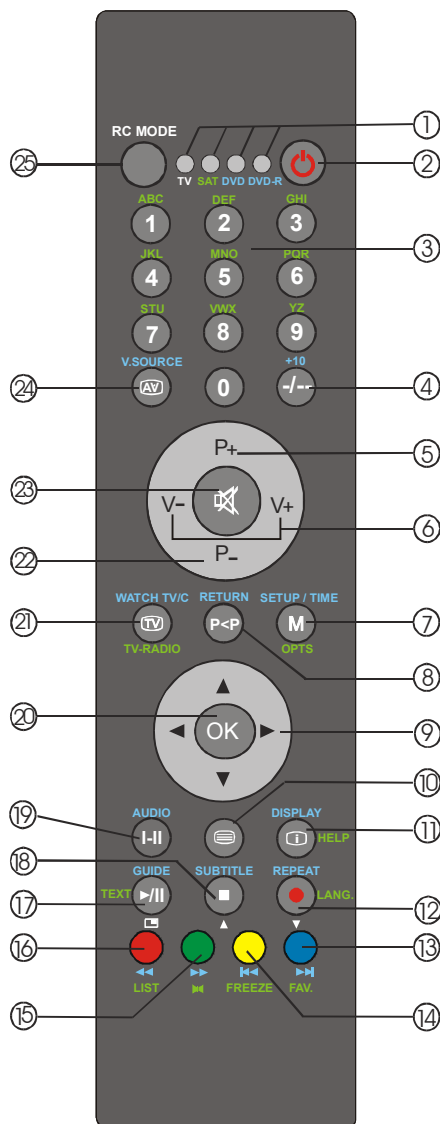
### TRADEMARK ACKNOWLEDGMENT



Est une marque déposée de SRS Lab, Inc. La technologie TruSurround est constituée en société commerciale sous licence obtenue auprès de SRS Labs, Inc.

## Aperçu de la télécommande

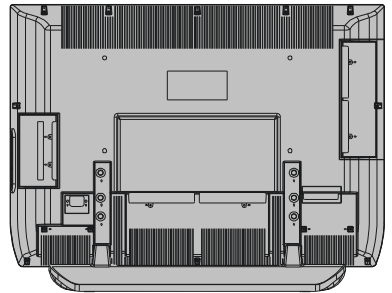
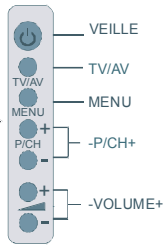
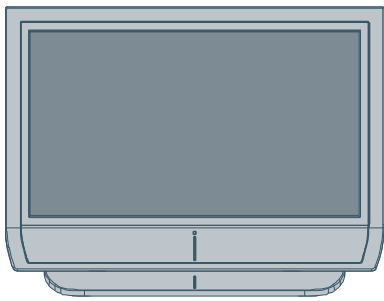
- ① Mode Sélection de la lumière pilote
- ② Veille
- ③ Orienter le programme
- ④ Aucune fonction
- ⑤ Programme suivant
- ⑥ Touches pour hausser, baisser le volume
- ⑦ Menu
- ⑧ Programme Précédent
- ⑨ Touches de déplacement
- ⑩ Télétexte / Image et TXT
- ⑪ Info
- ⑫ Taille image /Augmenter
- ⑬ Installer
- ⑭ Fonction
- ⑮ Image / Page **Précédente** (\*)
- ⑯ Son / **Page suivante** (\*)
- ⑰ MIX / PIP/PAP Activé-Désactivé
- ⑱ Index / **Guide électronique de programme (EPG)** (\*)
- ⑲ Mono / Stéréo / Dual I-II
- ⑳ OK/ Figer l'image/ **Sélectionner** (\*)
- ㉑ TV / **DTV** (\*)
- ㉒ Programme précédent
- ㉓ Muet (Mute)
- ㉔ Source externe
- ㉕ SELECTION DU MODE RC



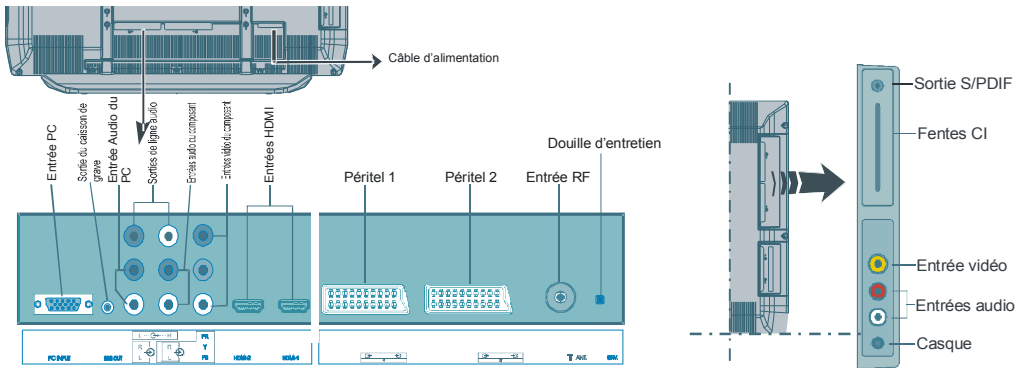
(\*) Les fonctions présentées en gras sont disponibles uniquement pour les modèles de télévision numérique.

• Pour programmer la télécommande fournie avec le produit, veuillez vous reporter à l'annexe G, section.

# xx80 Téléviseur LCD et boutons de fonctionnement

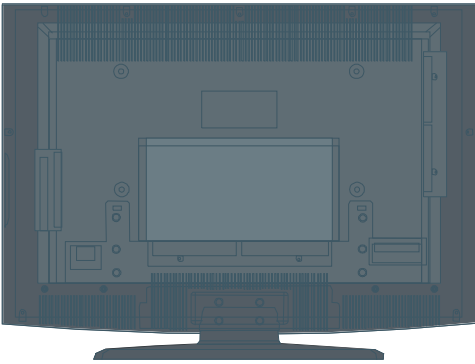
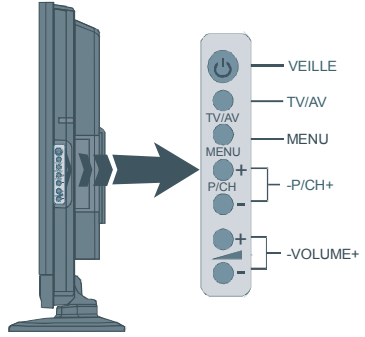
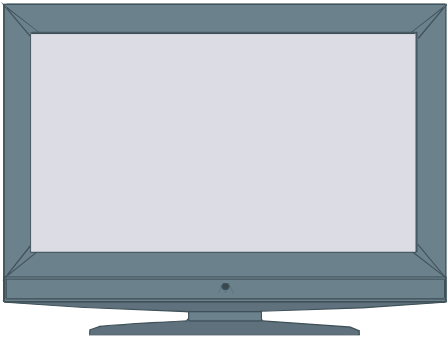


## Connexions

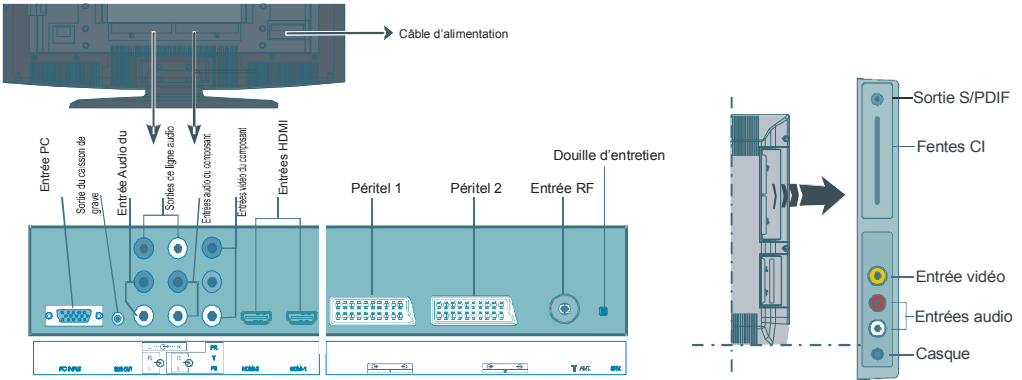




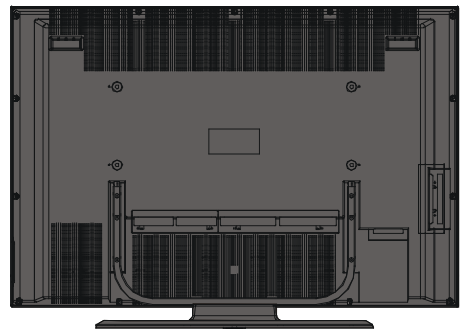
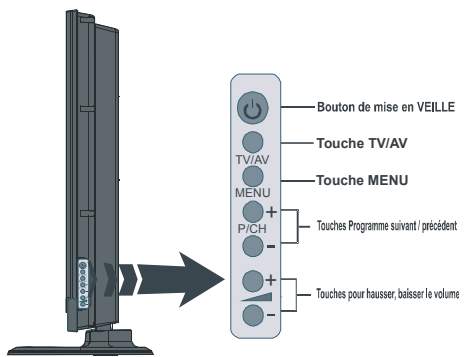
# xTéléviseur LCD et boutons de fonctionnement



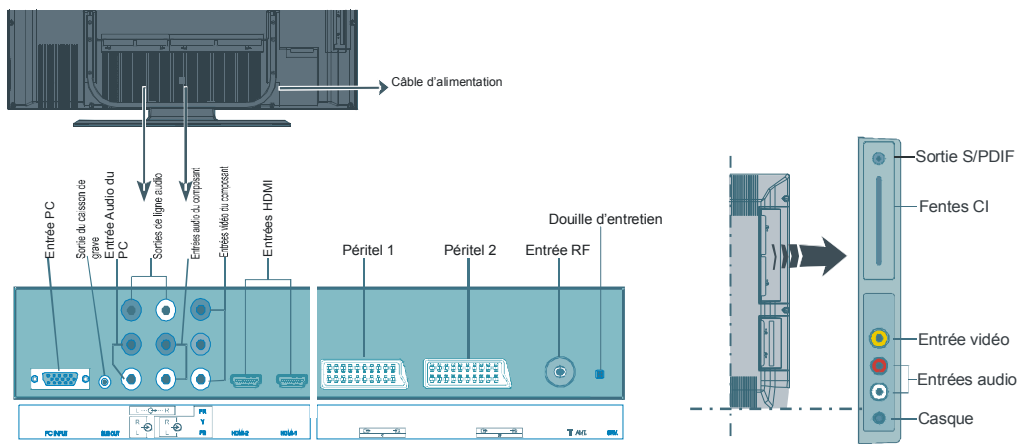
## Connexions



# xx785 Téléviseur LCD et boutons de fonctionnement



## Connexions



## Affichage des branchements



L'entrée **S-Vidéo** est utilisée pour le branchement du signal **S-Vidéo** (à partir d'une caméscope ou d'un VCR) (en option).

*Pour utiliser l'entrée **S-VIDEO**, branchez le câble vidéo entre l'entrée **S-VIDEO** du téléviseur et la sortie S-Vidéo de votre appareil. Branchez le câble audio entre les **ENTRÉES AUDIOS** (Indiquées par la lettre C dans l'illustration) du téléviseur et les ports de **SORTIE AUDIO** de votre appareil.*



**(JAUNE)**

L'**entrée vidéo** est utilisée pour brancher les signaux vidéo d'appareils externes.

*Branchez le câble vidéo entre la prise **VIDEO IN** du téléviseur et le port **VIDEO OUT** de votre appareil.*



**(ROUGE-BLANC)**

Les **entrées audio** sont utilisées pour brancher les signaux audio des périphériques externes.

*Branchez le câble audio entre les **ENTRÉES AUDYÓ** du téléviseur et les ports de **SORTYÉ AUDYÓ** de votre appareil.*



Le port du **Casque** est utilisé pour brancher un casque externe au système.

*Raccordez au port du **CASQUE** pour écouter le son du téléviseur en provenance des casques (en option)*



L'**entrée de PC** vise à raccorder un PC au téléviseur.

Branchez le câble de PC entre l'ENTRÉE DU PC sur le téléviseur et la sortie du PC sur votre ordinateur.



**(ROUGE-BLANC) (RED-WHITE)**

Les **entrées audio** du PC connectent les prises audio de votre PC afin d'activer l'audio du PC

*Branchez le câble audio du PC entre les **ENTREES AUDIO DU PC** sur le téléviseur et la sortie audio de votre PC.*



**(ROUGE-BLANC)**

Les signaux audio de **sortie de ligne audio** en direction d'un appareil externe comme un système de son optionnel.

*Pour brancher les haut-parleurs externes à votre téléviseur, utilisez l'option **SORTIES DE LIGNE AUDIO** du téléviseur avec un câble audio.*

-  (ROUGE-BLANC)

Les **entrées audio du composant** sont utilisées pour le branchement audio du composant.

Branchez le câble audio entre les **ENTRÉES AUDIO DU COMPOSANT** du téléviseur et les sorties audio de votre appareil.

-  (VERT, BLEU, ROUGE)

Les **entrées vidéo du composant (YpBPr)** sont utilisées pour le branchement vidéo du composant.

Vous pouvez brancher le composant vidéo et les prises audio avec un appareil disposant d'une sortie pour composant en question. Branchez les câbles vidéo du composant entre les **ENTRÉES VIDEO DU COMPOSANT** qui se trouvent sur le téléviseur, et les sorties vidéo du composant (component video outputs) de votre appareil. Lors du branchement, assurez-vous que les lettres "Y», "Pb», "Pr" affichées sur votre écran correspondent à ceux des connecteurs de votre appareil.

- 

Les **entrées HDMI** sont réservées au branchement d'un appareil disposant d'une prise **HDMI**.

Votre téléviseur LCD peut afficher des images haute définition à partir des appareils tels que les récepteurs de signaux de satellite ou des lecteurs de DVD haute définition. Ces appareils doivent être branchés au moyen des prises HDMI ou de la prise du composant. Ces prises peuvent accepter les signaux 720p ou 1080i. Par ailleurs, seuls les modes HDMI acceptent les signaux 1080p. Aucune liaison phonique n'est requise pour un branchement HDMI-HDMI.

**Remarque :** Si vous utilisez un câble **DVI à HDMI**, la liaison phonique sera également requis. Pour activer la liaison audio de **HDMI-1**, utilisez les **ENTRÉES AUDIÓ DU COMPOSANT**. Pour **HDMI-2**, utilisez les **ENTRÉES AUDIÓ DU PC**.

- 

Entrées ou sorties **PÉRITEL 1** pour périphériques externes.

Branchez le câble péritel entre la prise péritel du téléviseur et celle de votre périphérique externe (tel que le décodeur, un VCR ou un lecteur de DVD).

**Remarque :** Si un dispositif externe est branché à l'aide des prises **PERITEL**, le téléviseur passera automatiquement au mode AV. Si les deux prises sont utilisées parallèlement, la priorité est accordée à **PÉRITEL 1**.

- 

Entrées ou sorties **PÉRITEL 2** pour périphériques externes.



L'**entrée RF** se branche à une antenne ou à un câble.

Remarquez que si vous utilisez un décodeur ou un enregistreur média, vous devez brancher un câble aérien qui va de l'appareil au téléviseur, avec un câble d'antenne approprié, tel qu'illustré ci-dessous.

• Ce connecteur n'est utilisé que pour l'utilisation de service.



**Fente CI et Sortie SPDIF.** La **fente CI** sert à insérer une carte CI. Une carte CI vous donne la possibilité de regarder toutes les chaînes auxquelles vous avez souscrit un abonnement. Pour plus d'informations, référez-vous à la section "Interface commune". La **sortie S/PDIF** est

Utilisée dans le cadre du transfert des signaux audio. Utilisez un câble RCA pour transférer des signaux audio en direction d'un périphérique disposant d'une entrée **S/PDIF**.

-  **(Noir)**

L'option **Sortie du caisson de grave** consiste à brancher une sortie du caisson de grave externe et actif à l'appareil afin d'obtenir un effet sonore plus profond.

Utilisez un câble RCA approprié pour brancher l'appareil à une sortie du caisson de grave.

## Branchement au courant

**IMPORTANT :** Le téléviseur a été conçu pour fonctionner en **220-240V AC, 50 Hz.**

• **Après l'avoir déballé, attendez un moment pour que le téléviseur atteigne la température ambiante avant de le brancher à la prise de courant.**

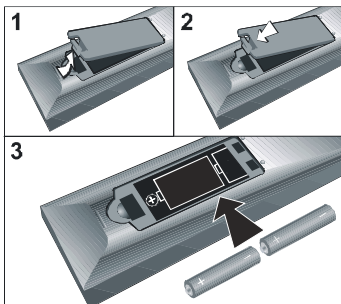
• Branchez le câble d'alimentation à la prise secteur.

## Insérez les piles dans la télécommande

**ATTENTION:** Les piles de la télécommande sont incluses. Un protecteur en plastique est utilisé pour débrancher les piles afin de ne pas réduire leur durée de vie. Retirez le protecteur en plastique avant la première utilisation.

• Retirez le couvercle du compartiment des piles situé dans la partie arrière de la télécommande en poussant doucement et vers le bas à partir de la partie indiquée.

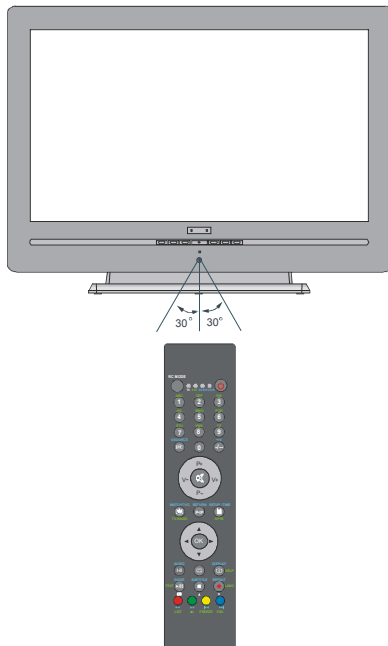
• Insérez deux piles **AAA/R03** ou des piles équivalentes. Placez les piles dans la bonne position et remettez le couvercle en place.



**Remarque :** Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps, retirez les piles de la télécommande. Sinon une fuite possible des piles peut endommager la télécommande.

## Rayon d'action de la télécommande

• Pointez le haut de la télécommande vers le voyant du capteur de la télécommande qui se trouve sur le téléviseur LCD, tout en appuyant sur une touche.



Le rayon d'action est d'environ 7 m.

## Allumer/éteindre le téléviseur

### Allumer le téléviseur:

Il existe deux étapes pour allumer votre téléviseur :

1- Branchez le fil d'alimentation au système. Appuyez sur la touche «**⏻**». Le téléviseur bascule lui-même en mode veille (en option).

2- Pour allumer le téléviseur à partir du mode veille, vous pouvez soit :

Appuyez sur une touche numérique de la télécommande ainsi un numéro de programme est sélectionné, ou appuyez sur le bouton «**-P/CH**» ou «**P/CH+**» du téléviseur, ou appuyez sur le bouton «**P+**» ou «**P-**» sur la télécommande, ainsi le dernier mode utilisé est sélectionné.

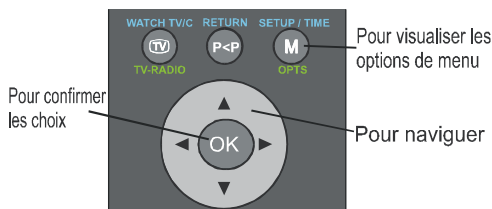
Chacune de ces méthodes permet d'allumer le téléviseur.

### Pour éteindre le téléviseur

• Appuyez sur la touche «**⏻**» (veille) de la télécommande ou sur le bouton «**⏻**» du téléviseur, ainsi le téléviseur basculera en mode de veille.

Pour éteindre complètement le téléviseur, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur.

## Navigation dans le système de menu



- Appuyez sur «**M**» pour visualiser le menu principal.
- Appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner une icône. Appuyez sur **▶** ou sur la touche **OK** pour plus d'options.
- Utilisez **▲** ou **▼** pour mettre en surbrillance.
- Appuyez sur **◀** ou **▶** sur les touches pour modifier les paramètres. Appuyez sur le bouton **OK** pour effectuer le réglage par défaut.
- Pour quitter le menu ou revenir à la fenêtre de sous-menu, appuyez sur «**M**».

**Remarque:** Ces explications sont valides pour la navigation dans tout le système de menus. Pour sélectionner les options expliquées dans les paragraphes suivants, voir la section «**Naviguer dans le système de menus**».

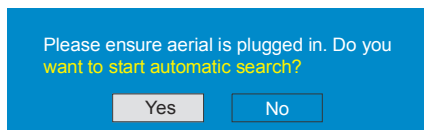
## Réglages initiaux

**IMPORTANT : Les présentes instructions fournies dans la section « Système de menu du téléviseur analogique » ne sont applicables que pour les modèles de télévisions NUMÉRIQUES.**

### Pour les modèles fabriqués au RU :

La première fois que vous allumez le téléviseur, il est en mode numérique.

Comme le téléviseur est utilisé pour la première fois, il n'y existe aucune chaîne mémorisée et le message suivant apparaît à l'écran.



Le TELEVISEUR NUMÉRIQUE règle automatiquement les chaînes de transmission UHF 21 à 68 pour rechercher les transmissions numériques terrestres en affichant les noms des chaînes trouvées. Ce processus prendra environ cinq minutes.

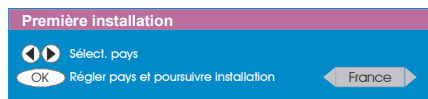
### Pour les modèles fabriqués dans le reste de l'Europe :

Lorsque le téléviseur est mis en marche pour la première fois, le menu pour la sélection de la langue apparaît à l'écran. Le message « **Bienvenue, sélectionnez votre langue!** » apparaît dans toutes les langues sur le menu de l'écran.

En appuyant sur les boutons ▲ ou ▼, sélectionnez la langue de votre choix et appuyez sur la touche OK. Dans le menu, « Choix de langue » est écrit à côté de OK pour indiquer « Appuyez sur la touche OK pour sélectionner la langue en surbrillance ».

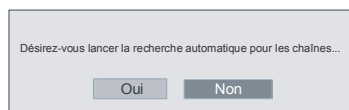
Vous pouvez appuyer sur la touche « **i** » pour obtenir des renseignements concernant l'utilisation de ce menu. Appuyez de nouveau sur « **i** » pour quitter le menu d'aide.

Le Menu Première Installation apparaîtra à l'écran. En appuyant sur les boutons ◀ ou ▶, sélectionnez le pays de votre choix et appuyez sur le bouton « SELECTIONNER ».



Le TELEVISEUR NUMÉRIQUE se règle automatiquement sur les chaînes de transmission selon les normes nationales sélectionnées, pour rechercher les transmissions numériques terrestres en affichant les noms des chaînes trouvées. Ce processus prendra environ cinq minutes.

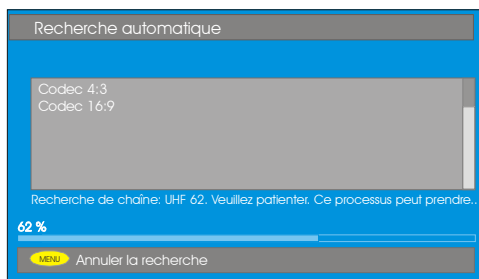
Une fois la première installation terminée, le message suivant apparaît à l'écran pour les modèles fabriqués dans le **reste de l'Europe** :



Avancer :

- Pour démarrer la recherche automatique, sélectionnez « **Oui** », ou bien « **Non** » pour annuler.
- Pour sélectionner l'option « **Oui** » ou « **Non** », mettez la rubrique en surbrillance à l'aide des touches ◀ ou ▶, puis appuyez sur la touche « OK ».

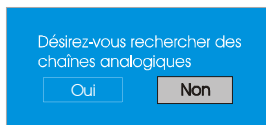
Ce processus prendra environ cinq minutes. Pour annuler la recherche, vous pouvez appuyer sur le bouton « **M** » à tout moment pendant le processus.



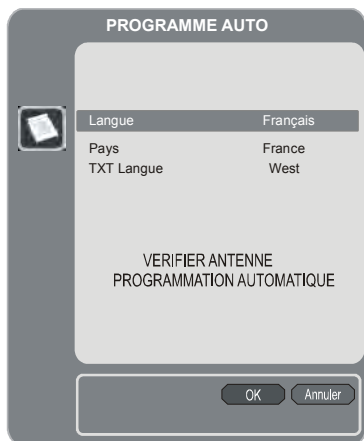
Une fois la **recherche automatique** terminée, le message suivant concernant la recherche de



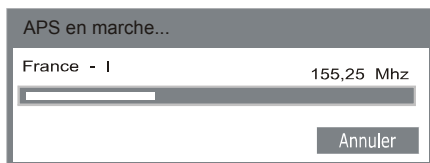
chaînes analogiques apparaît à l'écran. Le téléviseur bascule en mode TV analogique.



Pour rechercher des chaînes analogiques, sélectionnez "oui". Le menu ci-dessous apparaîtra pour effectuer la recherche des chaînes analogiques :



Définissez la **langue** en appuyant sur la touche ◀ ou ▶ sur le bouton. Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ sur le bouton pour mettre le **Pays** en surbrillance, puis utilisez ◀ ou ▶ pour effectuer le réglage. Ensuite, en appuyant sur ▲ ou ▼ sur la touche ◀ ou ▶, mettez en surbrillance **Langue du texte** et servez vous-en pour effectuer le réglage. Une fois l'opération terminée, appuyez sur la touche **OK** pour continuer et l'OSD suivant s'affichera :



Une fois l'**aps initial** terminé, une liste de programmes apparaît à l'écran. Dans la liste de programmes, vous verrez les numéros des programmes et les noms attribués à ces programmes.

Si l'emplacement et / ou les noms des programmes ne vous conviennent pas, vous pourrez les modifier dans la liste des chaînes. Pour les détails, se reporter à la section « tableau des programmes ».

## Opérations de Base

***Vous ne pouvez pas faire fonctionner votre téléviseur en vous aidant à la fois de ses touches et de la télécommande.***

### Faire fonctionner le téléviseur avec les touches de l'appareil

#### Réglage du volume

- Appuyez sur le bouton "▲ -" pour réduire le volume ou sur le bouton "▲ +" pour l'augmenter ; ainsi une échelle du niveau de volume (glissante) apparaît au bas de l'écran.

#### Sélection de programme

- Appuyez sur le bouton "P/CH +" pour sélectionner le programme suivant ou sur "P/CH -" pour sélectionner le programme précédent.

#### Entrer dans le menu principal

- Appuyez sur « **MENU** » pour accéder au Menu principal. Dans le menu principal, sélectionnez le sous-menu à l'aide des touches "P/CH -" ou "P/CH +", et ouvrez le sous-menu en utilisant les touches "▲ -" ou "▲ +". Pour vous familiariser avec l'utilisation des menus, consultez les sections consacrées au système des menus.

#### Mode AV

Appuyez sur la touche « **TV/AV** » qui figure sur le panneau de contrôle du téléviseur pour passer aux modes AV.

### Faire fonctionner le téléviseur avec la télécommande

La télécommande de votre téléviseur est conçue pour contrôler toutes les fonctions du modèle sélectionné. Les fonctions seront décrites conformément au système des menus de votre téléviseur.

Les fonctions du système des menus sont décrites dans les sections ci-après :

## Réglage du volume

Appuyez sur bouton « **V +** » pour augmenter le volume. Appuyez sur le bouton « **V-** » pour réduire le volume. Une échelle du niveau de volume (Curseur) s'affichera au milieu du bas de l'écran.

## Sélectionner un programme (Programme précédent ou suivant)

- Appuyez sur la touche « **P -** » pour sélectionner le programme précédent.
- Appuyez sur la touche « **P+** » pour sélectionner le programme suivant.

## Sélectionner un programme (accès direct) :


Appuyez sur les touches numériques de la télécommande pour sélectionner les programmes compris entre 0 et 9. Le téléviseur basculera vers le programme sélectionné. Pour sélectionner les programmes compris entre 10-999 (pour la TELEVISION NUMERIQUE) ou 10-99(programme analogue) appuyez consécutivement sur les boutons numériques afin d'obtenir le programme que vous voulez sélectionner (Pour le programme 27 par exemple, appuyez d'abord sur la touche 2, puis sur la touche 7). Lorsque vous accuserez un retard au moment d'appuyer sur la deuxième touche numérique, seul le premier programme numérique s'affichera. Le seuil du délai d'attente est fixé à 3 secondes.

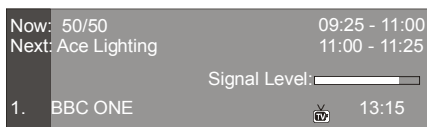
Appuyez directement sur le numéro de programme pour sélectionner à nouveau les programmes à un chiffre.

## Fonctionnement quotidien

En appuyant sur le bouton « **TV** » lorsque vous regardez un programme TV, le téléviseur bascule entre la transmission terrestre numérique et la transmission analogique normale.

## Ruban d'informations

- Lorsque vous changez de chaîne à l'aide des touches « **P-** » / « **P+** » ou les touches numériques, le téléviseur affiche la chaîne avec un ruban d'informations au bas de l'écran. Elle restera environ trois secondes à l'écran. La bannière d'informations peut aussi être visualisée à tout moment lorsque vous regardez la télévision, en appuyant sur le bouton  de la télécommande.



### **Pour les modèles fabriqués au RU**



### **Pour les modèles fabriqués dans le reste de l'Europe:**

La bannière d'informations indique un certain nombre de faits sur la chaîne sélectionnée et les programmes diffusés. Le nom de la chaîne est affiché, ainsi que son numéro dans la liste des chaînes et une indication relative à la puissance de la chaîne reçue.

### **Astuce**

***Certaines chaînes n'ont pas de données d'informations. Si les noms et les horaires des programmes ne sont pas disponibles, le message « Aucune information disponible » est affiché sur le ruban d'information.***

**Remarque relative au mode préféré pour les modèles fabriqués au RU:**

Les icônes sont aussi affichées dans la bannière d'information et si la chaîne est une chaîne préférée.

icône 😊 de chaîne préférée

Si la chaîne sélectionnée est bloquée, vous devez saisir le mot de passe de 4 chiffres correct pour voir la chaîne.

Entrez le mot de passe

## Guide électronique de programme (EPG)

Certaines chaînes, pas toutes, fournissent des informations sur l'événement en cours et le suivant. Veuillez noter que les renseignements sur les événements sont automatiquement mis à jour. Si ces renseignements ne sont pas disponibles, seuls les noms de la chaîne et le message « **Aucune information disponible** » sont affichés sur le ruban d'informations.

- Appuyez sur le bouton « **■** » pour accéder au menu EPG.
- Dans le menu EPG, vous pouvez facilement accéder à l'information d'aide détaillée en appuyant sur la touche « **i** » et refermer la fenêtre en réappuyant sur cette touche.



## OSD pour les modèles fabriqués au RU



## OSD pour les modèles fabriqués dans le reste de l'Europe

- Dans le menu EPG, toutes les chaînes sont visualisées. La chaîne actuellement utilisée est en surbrillance. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour changer de chaîne. Appuyez également sur les touches ▲ (ROUGE) et ▼ (VERTE) pour faire défiler la page des chaînes de haut en bas.
- Si vous mettez un événement en surbrillance, des descriptions de l'événement, brèves et détaillées, l'heure de début et de fin de l'événement actuel sont alors affichées à l'écran.
- Lorsque la colonne programme actuel est en surbrillance, appuyez sur la touche « **OK** » pour passer à la chaîne en surbrillance.
- Si vous appuyez sur la touche « **OK** » lorsque le prochain événement est sélectionné, un rappel est réglé pour le programme en surbrillance, et une horloge apparaît sur la ligne de la chaîne en surbrillance

Des options de rappel de programme peuvent être réglées pour vous signaler que tel ou tel programme est sur le point de commencer alors que vous regardez une autre chaîne. Lorsque vous avez créé un rappel de programme, au moment où ce rappel s'effectue, un message vous invite à passer à la chaîne correspondante.

## Une fonction EPG d'une durée de 7 jours est disponible uniquement au RU.

- Appuyez sur le bouton « **M** » pour afficher l'EPG de 7 jours.
- Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour naviguer entre les chaînes et les programmes.
- Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour naviguer dans la liste des chaînes et des programmes.



- En appuyant sur les touches **ROUGE/ VERTE (RED/GREEN)** vous pouvez changer l'heure de programmation. En appuyant sur la touche **JAUNE/ BLEUE** vous pouvez avancer/reculer d'un jour dans le tableau.
- En appuyant sur la touche « **i** », vous accédez facilement à l'information d'aide détaillée. Appuyez de nouveau sur « **i** » pour quitter le menu d'aide.
- L'heure de début de l'EPG est l'heure actuelle. Vous pouvez voir les renseignements relatifs aux informations pour les deux prochaines heures. En appuyant sur le bouton ▲ ou ▼, vous pouvez vous rendre aux heures suivantes/précédentes pendant que la liste des programmes est en surbrillance.
- Si vous appuyez sur la touche « **OK** » lorsque le prochain événement est en surbrillance, un rappel est réglé pour le programme en surbrillance, et une horloge apparaît à l'écran. Des options de rappel de programme peuvent être réglées pour vous signaler que tel ou tel programme est sur le point de commencer alors que vous regardez une autre chaîne. Lorsque vous avez créé un rappel de programme, au moment où ce rappel s'effectue, un message vous invite à passer à la chaîne correspondante.



### **Pour les modèles fabriqués dans le reste de l'Europe, la procédure de l'EPG se présente ainsi qu'il suit:**

Les rappels de programme peuvent être réglés pour vous signaler qu'un programme est sur le point de commencer alors que vous regardez une autre chaîne. Lorsque vous avez créé un rappel de programme, au moment où ce rappel s'effectue, un message vous invite à passer à la chaîne correspondante.



- En appuyant sur la touche « **BLEUE** » vous pouvez voir le tableau de programme détaillé des chaînes.
  - En appuyant sur la touche « **i** » vous accédez facilement à l'information d'aide. Appuyez de nouveau sur « **i** » pour quitter le menu d'aide.
- En appuyant sur la touche « **BLEUE** », le menu EPG suivant apparaît à l'écran.



- En appuyant sur la touche « JAUNE/BLEUE » vous pouvez avancer/reculer d'un jour dans le tableau.
- En appuyant sur les touches VERTE/ROUGE vous pouvez changer l'heure de programmation.

## Affichage des sous-titres

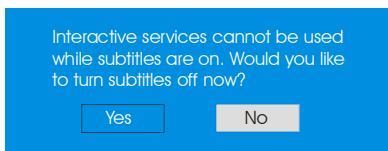
Avec la diffusion terrestre numérique (DVB-T), certains programmes ont des diffusions avec des sous-titres. Les sous-titres peuvent être visualisés lorsque vous regardez ces programmes.

### **Pour les modèles fabriqués au RU:**

Appuyez sur la touche « **M** » pour afficher le menu principal. Sélectionnez ensuite la ligne **Configuration** avec les touches ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche « **SELECTIONNER** » pour afficher le menu de Configuration.

Sélectionnez « **Sous-titre** » dans le menu de configuration et utilisez le bouton ◀ ou ▶ pour régler Sous-titre à Désactivé ou à une langue.

Si l'option « **Sous-titre** » est activée en sélectionnant une option de [Texte] langue, le fait d'appuyer sur la touche amène l'écran à afficher le message d'avertissement suivant.



### **Pour les modèles fabriqués dans le reste de l'Europe:**

- À chaque fois que la touche VERTE est activée, l'OSD de sélection des sous-titres sera visualisé sur l'écran. Vous pouvez régler les sous-titres

sur ACTIVER ou DÉACTIVER. Pour les options de langues des sous-titres, consultez « Paramètres linguistiques » dans la section « Menu de configuration ».

## **Télétexte numérique pour les modèles fabriqués au RU**

Avec la diffusion terrestre numérique (DVB-T), en plus des images et du son, vous pouvez aussi voir un télétexte numérique.

Le télétexte numérique est parfois diffusé en même temps que la diffusion normale.

### **1. Appuyez sur le bouton [Texte].**

L'information du télétexte numérique apparaît.

### **2. Servez-vous des touches de couleur, des touches ◀/▶/▼/▲ et OK.**

La méthode de fonctionnement peut différer selon les contenus du télétexte numérique.

Suivez les instructions affichées à l'écran du télétexte numérique.

- Quand la touche « OK » ou un message similaire apparaît, appuyez sur le bouton « OK ».
- Quand le bouton [Texte] (Texte) est appuyé, le téléviseur reprend la diffusion.
- Avec les transmissions numériques, en plus de la diffusion du télétexte numérique en même temps que la diffusion normale, il y a des canaux qui n'ont que la diffusion télétexte numérique.
- Le ratio d'aspect lorsque vous regardez une chaîne qui a uniquement une diffusion télétexte numérique est le même que le ratio d'aspect de l'image visualisée précédemment.

- Lorsque vous appuyez sur la touche [Texte] (Text), la fenêtre de télétexte numérique s'affiche.

## **Télétexte numérique pour les modèles fabriqués au sein de l'UE**


L'utilisation du télétexte et des fonctions respectives est identique au système de télétexte analogique. Veuillez consulter les explications du « Télétexte Analogique ».

## Téléchargement hertzien

Pour vous assurer que votre TELEVISEUR NUMERIQUE comporte toujours l'information la plus récente, veuillez vous assurer que, après utilisation, il est réglé en mode de veille. Le TELEVISEUR NUMERIQUE se met en marche automatiquement tous les jours à 3h00 du matin et recherche les nouvelles informations qui peuvent être diffusées et il les télécharge automatiquement sur votre récepteur. Cette opération dure environ 30 secondes.

Pour cela, vous devez régler Automatic Download (Téléchargement automatique) sur "**Enabled**" (**activé**) dans le réglage Receiver Upgrade (Actualisation du Récepteur).



## Grand écran

Selon le type de diffusion émise, les programmes peuvent être visualisés dans un certain nombre de formats. Appuyez maintes fois sur le bouton «  » pour choisir entre **Auto** ou **16:9**.

En sélectionnant **Auto**, le format est déterminé par l'image transmise.

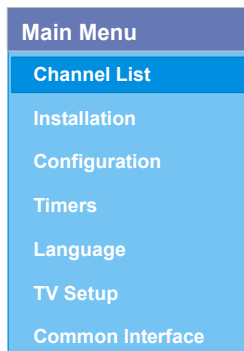
NB : La taille du menu varie selon la taille de l'image choisie.

## Système de menu TELEVISION NUMERIQUE

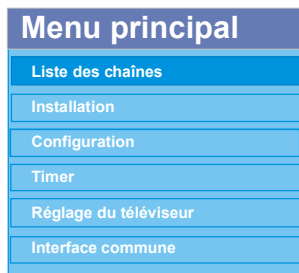
Le menu TELEVISION NUMERIQUE peut être visualisé lorsque vous regardez une diffusion terrestre numérique. Appuyez sur la touche «  /  » pour allumer le mode TELEVISION NUMERIQUE lorsque vous êtes en mode analogique.

Appuyez sur la touche « **M** ». Le menu ci-dessous apparaît à l'écran :

***Pour les modèles fabriqués au RU, le menu principal se présentera ainsi qu'il suit***



***Pour les modèles fabriqués dans le reste de l'Europe, le menu principal se présentera ainsi qu'il suit***



## Liste des chaînes

En utilisant les touches ▲ ou ▼ de la télécommande dans le menu principal, assurez-vous que la première rubrique, «**Liste des chaînes**» est en surbrillance, puis appuyez sur la touche SELECT pour afficher la liste des chaînes.

Ce menu permet d'effectuer les opérations suivantes :

## 1. Navigation dans la liste complète des chaînes

## 2. Déplacer des chaînes

## 3. Supprimer des chaînes

## 4. Renommer des chaînes

## 5. Ajout des codes de verrouillage à des chaînes

## 6. Régler les chaînes préférées

\* Selon le pays sélectionné lors de la première installation pour les modèles fabriqués dans le reste de l'Europe, l'option «DEPLACER» de la liste des chaînes peut ne pas être visible. Pour les modèles fabriqués au RU, l'option de déplacement n'est pas disponible.

La liste des chaînes est la fenêtre à partir de laquelle les chaînes sont gérées.



## Navigation dans la liste complète des chaînes

- Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner la chaîne précédente ou suivante.
- Vous pouvez appuyer sur les touches ▲ ou ▼ pour vous déplacer vers le haut ou le bas de la page.
- Pour regarder une chaîne particulière, sélectionnez-la à l'aide des touches ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK**, et sélectionnez la rubrique "Sélectionner" (**OK**) dans le menu Liste des chaînes à l'aide des touches ◀ ou ▶.

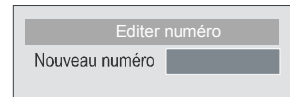
## Déplacement des chaînes dans la liste des chaînes

- Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner la chaîne à déplacer.
- Appuyez sur les touches ◀ ou ▶ pour sélectionner la rubrique « **Déplacer** » dans le menu « Liste des chaînes ».

« Déplacer » est écrit à côté de la rubrique OK pour indiquer qu'il faut appuyer sur « **OK** » pour déplacer la chaîne en surbrillance vers l'emplacement désiré dans la liste des chaînes.



Appuyez sur la touche **OK** et l'OSD suivant s'affichera:



Saisissez un numéro à l'aide des touches numériques sur la télécommande et appuyez sur **OK** pour confirmer.

**Remarque:** Si vous saisissez le même numéro de chaîne que vous voulez déplacer, "...les services de chaîne seront déplacés. **"Voulez vous continuer?"** Le message OSD s'affiche à l'écran. Appuyez sur **OK** pour confirmer ou sélectionnez « **Non** » pour annuler.

## Suppression des chaînes dans la liste des chaînes

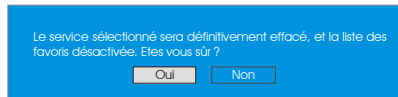
- Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner la chaîne à supprimer.

- Appuyez sur les touches ◀ ou ▶ pour sélectionner la rubrique **Supprimer** dans le menu Liste des chaînes.

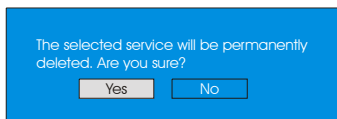
Dans le menu Liste des chaînes, Supprimer est inscrit à côté de «OK» au bas de l'écran pour vous inviter à appuyer sur la touche «SELECT» afin de supprimer la chaîne en surbrillance dans la liste des chaînes.



Appuyez sur « OK » pour supprimer la chaîne en surbrillance de la liste des chaînes. Le message ci-dessous apparaît à l'écran.



***Pour les modèles fabriqués dans le reste de l'Europe, le menu principal se présente comme indiqué ci-dessus***



***Pour les modèles fabriqués au RU, le menu principal se présente comme indiqué ci-dessus***

- Appuyez sur les touches ◀ ou ▶ pour sélectionner l'option désirée.
- Si vous appuyez sur la touche « OK » alors que «Oui» est en surbrillance, la chaîne en surbrillance est supprimée.
- Si vous sélectionnez «Non», l'opération est annulée.

## Renommer les chaînes

Pour changer le nom d'une chaîne en particulier, mettez d'abord cette chaîne en surbrillance à l'aide des touches ▲ ou ▼, puis sélectionnez la rubrique « **Editer un nom** » avec les touches ◀ ou ▶. Appuyez sur « OK » pour activer la fonction de changement de nom.



En appuyant sur ◀ ou ▶ vous passez au caractère précédent ou suivant. En appuyant sur les touches ▲ ou ▼, vous changez le caractère en surbrillance : par exemple, le « b » devient un « a » avec ▼ ou un « c » avec ▲. En appuyant sur les touches numériques 0 à 9, vous remplacez le caractère en surbrillance par les caractères marqués au-dessus du bouton; ils défilent un par un lorsque vous appuyez sur le bouton.

Appuyez sur la touche «M» pour annuler l'édition ou sur «OK» pour mémoriser le nouveau nom.

## Ajout des codes de verrouillage à des chaînes

Le verrouillage de chaîne permet aux parents de sécuriser l'accès aux chaînes grâce à des mots de passe.

Pour verrouiller une chaîne, vous devez connaître le mot de passe de contrôle parental (il est réglé sur 0000 en configuration d'usine et ne peut être modifié que dans le **menu de Configuration**).


Mettez ensuite en surbrillance la chaîne à verrouiller avec les touches ▲ ou ▼, et sélectionnez la rubrique «**Lock**» (Verrouiller) avec les touches ◀



ou ►. Puis, appuyez sur «OK» et une fenêtre de saisie de mot de passe s'ouvrira.



Entrez le mot de passe

Saisissez le mot de passe à l'aide des touches numériques de la télécommande. L'icône de verrouillage  ne s'affichera pas près de la chaîne sélectionnée. Répétez la même procédure pour annuler le verrouillage.

## Réglage des chaînes préférées

### *Réglage des chaînes préférées pour les modèles fabriqués dans le reste de l'Europe*

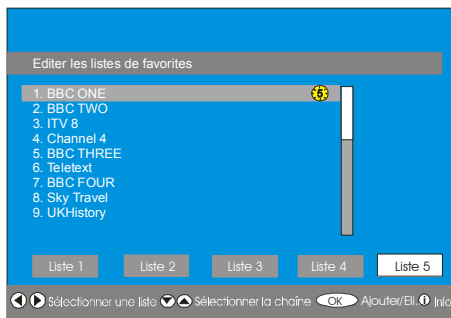
Vous pouvez choisir différentes chaînes comme chaînes préférées afin de ne naviguer que parmi ces chaînes préférées. Pour définir une chaîne préférée, mettez en surbrillance la rubrique **Préférées** en bas du menu **Liste des chaînes**.

Pour définir une chaîne préférée, mettez en surbrillance la rubrique «Préférées» en bas du menu Channel List (Liste des chaînes), puis appuyez sur la touche «OK» et le menu **Editer une liste de chaînes préférées** apparaîtra à l'écran.

Vous pouvez composer la liste de chaînes préférées avec la Liste 1, Liste 2, Liste 3, Liste 4 ou Liste 5.


En utilisant les 5 listes vous pouvez créer des listes selon différentes catégories (sport, musique etc.). Et en activant le numéro de la liste de chaînes

préférées souhaitée dans le sous-menu **Mode préféré** du menu de Configuration, seules les chaînes de cette liste sont activées. Le menu de Configuration est accessible à partir du menu principal.



### Comment ajouter une chaîne à une liste de chaînes préférées:

- Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner la chaîne à ajouter dans la liste des préférées.
- Appuyez sur les touches ◀ / ▶ pour sélectionner le numéro de la liste.
- Appuyez sur la touche « OK » et la chaîne en surbrillance sera ajoutée à la liste sélectionnée.

Pour chaque chaîne, un symbole indique à quelle liste de préférées une chaîne appartient (par ex. sur l'image ci-dessus,  le symbole indique que BBC ONE a été ajoutée à la **Liste 1**).

### Pour supprimer une chaîne qui a été ajoutée à une liste de préférées:

- Sélectionnez la chaîne que vous souhaitez supprimer de la liste de préférées;
- Sélectionnez le numéro de la liste dont la chaîne doit être supprimée, puis appuyez sur la touche «OK». L'icône indiquant le numéro de la liste ajoutée disparaît du menu.

### Remarque : Une chaîne peut être ajoutée à plus d'une liste de chaînes préférées.

Pour activer **Préférées**, ouvrez le menu de Configuration et sélectionnez le numéro de liste du

**Mode préféré** que vous souhaitez activer en appuyant sur les touches ◀ ou ▶. Pour annuler Préférées, réglez le **Mode préféré** sur Arrêt.

### Utilisez la touche « BLEUE » pour naviguer entre les chaînes préférées:

Vous pouvez naviguer entre les listes de chaînes préférées en appuyant sur la touche « BLEUE ». Chaque fois que vous appuyez sur la touche « BLEUE », vous pouvez vous déplacer entre les chaînes préférées qui se trouvent en haut de chaque liste de chaînes préférées.

Lorsqu'une liste de chaînes a été sélectionnée, vous pouvez naviguer entre les chaînes préférées de cette liste en appuyant sur les touches "P/CH +" ou " - P/CH-".

### **Réglages des chaînes préférées pour les modèles fabriqués au RU**

Vous pouvez choisir différentes chaînes comme chaînes préférées afin de ne naviguer que parmi ces chaînes préférées. Pour définir une chaîne préférée, mettez en surbrillance la rubrique **Préférées** en bas du menu **Liste des chaînes**.

Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance la rubrique du menu "**Préférés**" au bas de l'écran et puis, en retour, sélectionnez chaque chaîne que vous voulez ajouter à la liste des chaînes préférées, à l'aide des touches ▲ et ▼ ou (▲-Rouge-/▼-Vert-) (▲ -RED-/▼ -GREEN-) ou des boutons rouge/vert) et appuyez sur le bouton **OK**.

Une chaîne sélectionnée en tant que chaîne préférée apparaît dans la liste des chaînes principales avec une icône des chaînes préférées (😊) près du nom de la chaîne.



### **Fenêtre d'aide à l'écran avec la touche**

« i »

Dans tous les menus, vous pouvez appuyer sur la touche « i » pour afficher une information d'aide sur les fonctions du menu. Pour le menu **Liste des chaînes**, le message suivant s'affiche à l'écran.

Appuyer sur OK pour effacer la chaîne soulignée, MENU pour quitter cet écran

### **Astuce:**

**En sélectionnant une rubrique de menu et en appuyant sur la touche " i ", vous accédez rapidement et facilement en mode TELEVISION NUMERIQUE à une information sur la rubrique de menu sélectionnée.**

### **Installation**

Le menu Installation vous permet essentiellement d'élaborer une **liste des chaînes** de la manière la plus efficace possible.

**Le menu de modèles pour le reste de l'Europe comprend les éléments ci-après:**

1. La recherche automatique
2. La recherche manuelle :
3. La suppression de la liste de service
4. La première installation



## **Le menu des modèles fabriqués au RU comprend les éléments suivants :**

1. L'ajout de nouvelles chaînes
2. La première installation

### **AJOUT DE NOUVELLES CHAINES:**

Le menu de réglage des chaînes propose deux options :

- La recherche automatique
- La recherche manuelle :



### **Recherche automatique:**

Pour lancer la recherche automatique, appuyez sur le bouton « **OK** » dans le menu contextuel de recherche automatique. Tous les services sont recherchés et une liste des chaînes est automatiquement créée.

Toutes les chaînes sont enregistrées de façon ordonnée conformément à leurs numéros de chaînes. Certains services peuvent ne pas apparaître avec le numéro de chaîne correct. Au moment de l'impression, certaines stations n'envoient pas les informations relatives au numéro de la chaîne.

### **Recherche manuelle:**

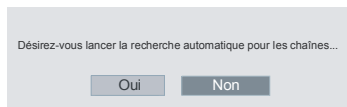
En recherche manuelle, le numéro du multiplex est saisi manuellement et seul ce multiplex sert à la recherche de chaînes. Pour chaque numéro de chaîne valide, la qualité du signal et le nom de réseau sont affichés au bas de l'écran.

Tant en mode manuel qu'automatique, une chaîne déjà répertoriée n'est pas mémorisée une seconde fois, afin d'éviter les redondances de chaînes.

### **Suppression de la liste de service (\*)**

(\*) Ce réglage est visible au cas où l'option de Pays est réglée sur Danemark, Suède, Norvège ou Finlande.

Utilisez ce réglage pour supprimer les chaînes mémorisées. Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner la liste de Service des Chaînes, puis appuyez sur **OK**. L'OSD suivant s'affichera alors à l'écran.



Appuyez sur **OK** pour annuler.

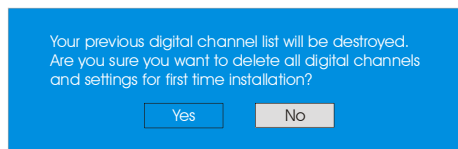
Sélectionnez «**Oui**» en appuyant sur la touche ◀ ou ▶ et appuyez sur **OK** pour supprimer toutes les chaînes.

### **PREMIERE INSTALLATION**

Vous pouvez utiliser ce menu pour charger les paramètres par défaut installés dans le récepteur en configuration d'usine.

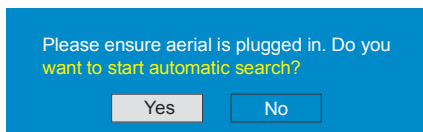
Pour installer les paramètres d'usine, mettez en surbrillance la rubrique de menu «**Première installation**» et appuyez sur la touche « **OK** » ; il vous sera demandé de confirmer l'effacement de toutes les chaînes et de tous les réglages.

***Pour les modèles fabriqués au RU, la procédure d'installation se présente comme suit :***

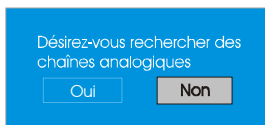


En sélectionnant **Oui** et en appuyant sur le bouton « **OK** », la liste des chaînes existantes sera supprimée.

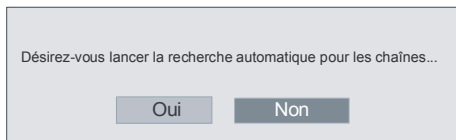
Après le chargement des paramètres d'usine, le menu **Première installation** s'affiche.



Appuyez sur « **OK** » pour démarrer l'installation. Une fois la recherche effectuée pour les chaînes numériques, un message vous demandant si vous souhaitez effectuer une recherche des chaînes analogiques s'affiche à l'écran.



***Pour les modèles fabriqués dans le reste de l'Europe, la procédure d'installation se présente comme suit :***

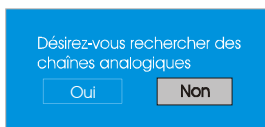


Après le chargement des paramètres d'usine, le menu **Première installation** s'affiche.

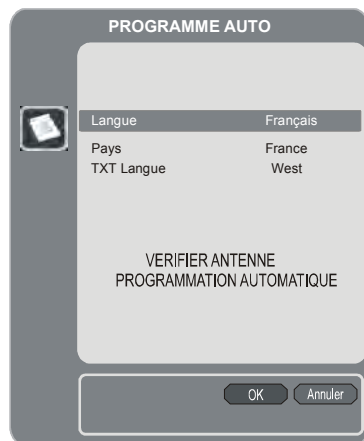
Le menu de sélection des langues apparaît en premier. En appuyant sur les touches ▲ ou ▼, faites votre choix de langue, et appuyez sur la touche « **OK** » pour activer la sélection.

Une fois la langue sélectionnée, un message s'affiche, vous demandant si vous souhaitez lancer une recherche automatique.

Mettez « **Oui** » en surbrillance à l'aide des touches ◀ ou ▶, puis appuyez sur « **OK** » pour lancer l'installation. Une fois la recherche effectuée pour les chaînes numériques, un message vous demandant si vous souhaitez effectuer une recherche des chaînes analogiques s'affiche à l'écran.



Mettez « **Oui** » en surbrillance à l'aide des touches ◀ ou ▶, puis appuyez sur « **OK** » pour lancer la recherche des chaînes analogiques. Le menu suivant apparaît à l'écran.



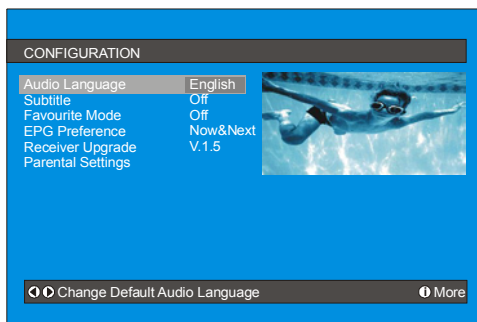
En appuyant sur la touche ◀ ou ▶, réglez la **Langue**. Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ sur le bouton pour mettre le **Pays** en surbrillance, puis utilisez ◀ ou ▶ pour effectuer le réglage. Ensuite, en appuyant sur ▲ ou ▼ sur la touche ◀ ou ▶, mettez en surbrillance **Langue du texte** et servez vous-en pour effectuer le réglage. Une fois l'opération terminée, appuyez sur la touche **OK** pour continuer.

## Configuration

Appuyez sur le bouton « **M** » pour faire apparaître le Menu Principal (Main Menu) et deux fois sur le bouton ▼ pour mettre en surbrillance Configuration, et appuyez sur « **OK** » pour afficher l'écran du menu Configuration. Appuyez sur la touche « **M** » pour quitter le menu.



### **Pour les modèles fabriqués dans le reste de l'Europe :**



### **Pour les modèles fabriqués au RU:**

Explication du menu Configuration pour les deux modèles :

### **Réglage des chaînes préférées pour les modèles fabriqués dans le reste de l'Europe :**

Cette fonction active ou désactive le mode de la liste des chaînes préférées.

Utilisez les touches ◀ ou ▶ pour régler le Mode Préféré sur "Liste 1, Liste 2,..., Liste 5 ou Arrêt)".

En sélectionnant "Désactiver", le mode de la liste des chaînes préférées est désactivé.

Si le "Mode préféré" est activé en sélectionnant un numéro de la liste des chaînes, dans le mode de fonctionnement normal, en appuyant sur les boutons "P +" et "P -" vous naviguez seulement parmi les chaînes définies comme préférées dans la liste des chaînes sélectionnées.

### **Réglages des chaînes préférées pour les modèles fabriqués au RU :**

#### **Mode préféré**

Cette fonction active ou désactive le mode de la liste des chaînes préférées. (Voir Liste des chaînes et Préférées à la page 13).

Pour activer/désactiver le mode préféré (favorite mode), utilisez la touche ◀ ou ▶. Si «Mode préféré» est activé, en mode de fonctionnement normal, le fait d'appuyer sur les touches "P+" ou "P-" vous permettra uniquement de naviguer entre les chaînes que vous avez préalablement choisies comme chaînes préférées dans la liste de chaînes.

#### **Liste des chaînes**

**La fonction Liste des chaînes est disponible uniquement pour les modèles destinés au reste de l'Europe.**

Dans le menu de Configuration, sélectionnez la rubrique **Liste des chaînes** à l'aide des touches ▲ ou ▼ .

Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour régler la **Liste des Chaînes** sur «**TV uniquement**» ou «**Radio uniquement**».

Cette fonction permet de naviguer uniquement parmi le type de liste de chaînes sélectionné.

Si "Radio uniquement" est défini, vous pouvez naviguer seulement parmi les chaînes Radio de la liste des chaînes en utilisant les boutons P + ou P -.

#### **AC3 Audio (\*)**

(\*) Ce réglage est visible au cas où l'option de Pays est réglée sur Danemark, Suède, Norvège ou Finlande.

Dans le menu de Configuration (Configuration Menu), sélectionnez la rubrique **AC3 Audio** à l'aide des touches ▲ ou ▼ . Utilisez les touches ◀ ou ▶ pour régler **AC3 Audio** sur Activé ou Désactivé.

Si la chaîne que vous regardez prend en charge AC3 Audio, activez ce réglage.

## Faible Son (\*)

(\*) Ce réglage est visible au cas où l'option de Pays est réglée sur Danemark, Suède, Norvège ou Finlande.

Utilisez les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner “Faible son” et puis appuyez sur ◀ ou ▶ pour activer ou désactiver.

Si le diffuseur fournit un signal particulier concernant l'audio, vous pouvez activer ce réglage pour recevoir de tels signaux.

## Options de sous-titre

Les chaînes TV terrestres numériques peuvent être diffusées avec les sous-titres sur l'écran pour les personnes qui ont des problèmes d'audition. Cette fonction sélectionne la langue de sous-titre désirée et active la visualisation automatique des sous-titres quand il y a une information de sous-titre diffusée.

Sélectionnez la ligne **Subtitle** line (Ligne de sous-titrage) dans le menu Configuration, et utilisez les touches ◀ ou ▶ pour parcourir les différentes options de langue et l'option «Arrêt».

## Langue du système

La **Langue du Système** détermine la langue du menu sur l'écran.

Utilisez les touches ◀ ou ▶ pour régler les paramètres de la langue du système. **Ces paramètres de la langue du système sont disponibles uniquement pour le reste de l'Europe.**

## Langue audio

Les chaînes de télévision terrestres numériques peuvent diffuser simultanément des pistes de son dans plus d'une langue. Cette fonction sélectionne la langue avec laquelle vous allez écouter la piste de son quand vous passez à une chaîne avec plusieurs pistes de son.

Utilisez les touches ◀ ou ▶ pour sélectionner la ligne **Audio Language** dans le menu de configuration,

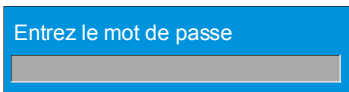
et utilisez la touche ◀ ou ▶ pour parcourir les différentes options de langue.

## Paramètres parentaux

Pour verrouiller certaines diffusions que vous ne voulez pas que les enfants regardent. N'importe quelle chaîne peut être «verrouillée» et pour être visualisée, vous devez saisir le mot de passe à 4 chiffres. Ainsi, les chaînes non adéquates pour les enfants peuvent être protégées.

Cette fonction active ou désactive le système de protection de menu et permet le changement du mot de passe. Fonction Verrouillage de la chaîne et protection du menu.

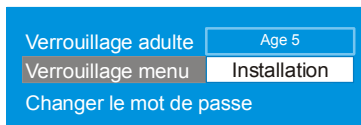
Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner “Paramètres parentaux” (Parental Settings). Appuyez sur le bouton “SÉLECTIONNER” pour entrer dans le Menu Paramètres Parentaux. Une boîte de dialogue demandant le code de verrouillage est affichée.



Il y a seulement un code qui est réglé sur “0000” au début. Saisissez le code de verrouillage. Si le code de verrouillage incorrect est saisi, le message suivant apparaît à l'écran et il y a un retour en arrière.



S'il est correct, le Menu Paramètres parentaux apparaît avec les rubriques suivantes concernant les **modèles fabriqués pour le reste de l'Europe.**



Utilisez les boutons ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance la rubrique du menu que vous voulez régler.

## Verrouillage Adulte:

Utilisez les touches ◀ ou ▶ pour régler la rubrique «Verrouillage Adulte» sur “Arrêt, 4 ans, 5 ans.....17 ans ou 18 ans”. (Arrêt, 4 ans, 5 ans.....18 ans , 6 ans et plus, Universal viewing (FRA) ou ESP classé X).

## Verrouillage Menu :

Ici, vous pouvez régler/réajuster le verrouillage pour le Menu Principal, ou le Menu Installation afin d'en limiter l'accès. Si le verrouillage du menu est désactivé, il y aura un libre accès au système de menu.

**Désactivé :** Tous les menus sont déverrouillés.

**Menu Principal :** Le Menu Principal (Main menu) est accessible seulement avec le code de verrouillage correct. Ainsi, l'utilisateur ne peut ni ajouter, supprimer, renommer les chaînes et ne peut non plus régler les minuteries.

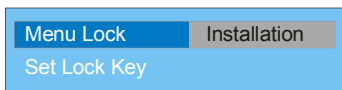
**Installation :** Le menu installation est verrouillé de sorte que l'utilisateur ne puisse pas ajouter de nouvelles chaînes.

Les changements seront actualisés après avoir quitté le 'Menu Configuration'.

## Régler le code de verrouillage :

Dans ce menu, vous pouvez changer le code de verrouillage et régler/changer le mode du code de verrouillage parental.

***Pour les modèles fabriqués au Royaume-Uni, la procédure des paramètres parentaux est présentée ci-après:***



Vous pouvez régler/réinitialiser le verrouillage du menu principal ou du menu d'installation pour en restreindre l'accessibilité. Si le verrouillage du menu est désactivé, il y aura un libre accès au système de menu. Dans ce menu, vous pouvez changer le

code de verrouillage et régler/changer le mode du code de verrouillage parental.

**Désactivé:** Tous les menus sont déverrouillés.

**Menu Principal:** Le Menu Principal est accessible seulement avec le code de verrouillage correct. Ainsi, l'utilisateur ne peut ni ajouter, supprimer, renommer les chaînes et ne peut non plus régler les minuteries.

**Installation :** Le menu Installation est verrouillé de sorte que l'utilisateur ne puisse pas ajouter de nouvelles chaînes.

Les changements seront actualisés après avoir quitté le 'Menu Configuration'.

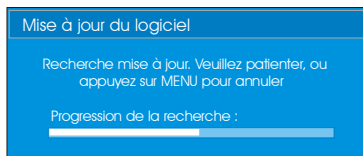
**Explication de la mise à niveau pour les deux modèles:**

## ***Mise à niveau du récepteur pour le reste des modèles européens :***

LE TELEVISEUR NUMERIQUE peut être mis à niveau au moyen du menu Configuration, auquel vous pouvez accéder au moyen du menu principal.



Dans le Menu Configuration, mettez en surbrillance la rubrique “**Mise à niveau du récepteur**” en appuyant sur les boutons ▲ ou ▼, puis appuyez sur le bouton “OK” pour commencer le processus de mise à niveau. Le menu suivant apparaît à l'écran.



Après avoir terminé la recherche, le message “

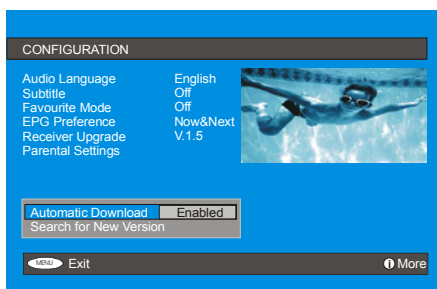
**Recherche pour la mise à jour terminée.** **Aucun nouveau logiciel trouvé** apparaît à l'écran si aucun nouveau logiciel n'est trouvé.

### **Mise à niveau du récepteur pour les modèles fabriqués au RU :**

LE TELEVISEUR NUMERIQUE peut être mis à niveau au moyen du menu Configuration, auquel vous pouvez accéder au moyen du menu principal.

Dans le Menu Configuration, mettez en surbrillance la rubrique **“Mise à niveau du récepteur”** en appuyant sur le bouton ▲ ou ▼, puis appuyez sur le bouton “OK” pour commencer le processus de mise à niveau.

Vous avez deux options pour mettre à jour le logiciel du récepteur : **Automatique** et **manuelle**



### **Téléchargement automatique (Mise à niveau automatique)**

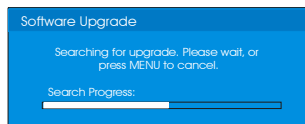
Le téléchargement automatique peut être activé ou désactivé en appuyant sur les boutons ◀ ou ▶. S'il est activé, il existe alors deux moyens pour la mise à niveau automatique : Le tout premier consiste à vérifier l'existence d'un nouveau logiciel chaque fois que le TELEVISEUR NUMERIQUE passe en mode de veille. Le second est activé à .03:00 toutes les nuits, pourvu que LE TELEVISEUR NUMERIQUE soit laissé en mode de veille. Les deux méthodes de mise à niveau automatique aboutissent au mode de veille, que la mise à niveau ait eu lieu ou pas.

Si la mise à jour automatique est « Désactivée », cette fonction ne marchera pas.

### **Recherche d'une nouvelle version (Mise à niveau manuelle)**

La mise à niveau manuelle démarre si **“Recherche d'une nouvelle version”** est sélectionné à l'aide du bouton ▲ ou ▼ et activée grâce au bouton « OK ».

Après l'activation de la fonction **«Recherche d'une nouvelle version»**, le TELEVISEUR NUMERIQUE capte chaque fréquence qui a été enregistré dans sa base de données et recherche le nouveau logiciel.



### **Préférence EPG**

#### **La fonction Préférence EPG est disponible uniquement au RU.**

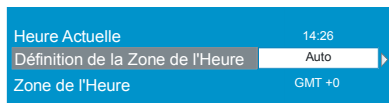
Les chaînes de télévision terrestre numérique peuvent diffuser simultanément des programmes électroniques de 7 jours.

Sélectionnez la ligne de préférence EPG dans le menu Configuration et utilisez le bouton ◀ ou ▶ ou régler **Suivant & Maintenant** ou **7 jours**.

### **Paramètres de l'heure**

#### **La fonction Paramètres de l'heure est disponible uniquement pour les modèles destinés au reste de l'Europe.**

Dans le Menu Configuration, mettez en surbrillance la rubrique Paramètres de l'heure en appuyant sur les boutons ▲ ou ▼. Appuyez sur OK et le sous-menu Paramètres de l'heure sera affiché à l'écran.



Utilisez les boutons ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance le Réglage du fuseau horaire. Le Réglage du fuseau horaire s'effectue à l'aide des touches ◀ ou ▶. Elle peut être réglée sur AUTO ou MANUEL. Quand AUTO est sélectionné, les options



Heure Actuelle et Fuseau horaire ne seront pas disponibles.

Si l'option MANUEL est sélectionnée dans la définition du fuseau horaire, le fuseau horaire peut être altérée.

- En appuyant sur les boutons ▲ ou ▼, sélectionnez Fuseau horaire. Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour modifier le fuseau horaire entre GMT-12 ou GMT+12. L'Heure Actuelle située en haut de la liste de menu changera selon le fuseau horaire sélectionné.

## Minuteries

Vous pouvez régler une minuterie de sorte qu'elle sélectionne n'importe quelle chaîne sans que vous n'ayiez à intervenir. Cette fonction s'avère également utile pour enregistrer des programmes vidéo en votre absence.

Ouvrez le menu principal en appuyant sur la touche « M ». Sélectionnez la ligne **Minuteries** en appuyant sur la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche «OK» pour afficher le menu Timer (Minuterie).

Vous pouvez régler jusqu'à cinq événements programmés distincts, et chacun d'eux sera affiché dans la fenêtre Minuteries programmées, avec le numéro de l'événement, la chaîne sélectionnée, l'heure de début et de fin, la date et le mode, que l'événement soit activé (et sera activé) ou non.

No	Channel Name	Start	End	Date	Mode
1.	ITV 1	20:00	21:00	12/05/2005	Active
2.	BBC ONE	00:00	00:00	01/01/2005	Inactive
3.	BBC ONE	00:00	00:00	01/01/2005	Inactive
4.	BBC ONE	00:00	00:00	01/01/2005	Inactive
5.	BBC ONE	00:00	00:00	01/01/2005	Inactive
6.	BBC ONE	00:00	00:00	01/01/2005	Inactive

◀ Toggle Mode ▶ Exit Edit Timer More

**Pour les modèles fabriqués au RU:**

N°	nom de chaîne	Début	Fin	Date	Mode
1.	ITV 1	20:00	21:00	12/05/2005	Désactivé
2.	BBC ONE	00:00	00:00	01/01/2005	Désactivé
3.	BBC ONE	00:00	00:00	01/01/2005	Désactivé
4.	BBC ONE	00:00	00:00	01/01/2005	Désactivé
5.	BBC ONE	00:00	00:00	01/01/2005	Désactivé
6.	BBC ONE	00:00	00:00	01/01/2005	Désactivé

10:42  
04/07/2005  
◀ Déplacer/modifier ▶ Sortir Edit timer Info

**Pour les modèles fabriqués dans le reste de l'Europe:**

- Pour programmer un événement, appuyez sur les touches ▲ ou ▼, puis appuyez sur « OK » pour afficher la fenêtre de saisie de la minuterie.

Name:	3. ITV 1
Start:	00:00
End:	00:00
Date:	03/06/2005
Mode:	Once

**Pour les modèles fabriqués au RU:**

Type:	TV
Nom:	3. ITV
Début:	00:00
Fin:	00:00
Date:	03/06/2005
Mode:	Une seule fois

**Pour les modèles fabriqués dans le reste de l'Europe:**

- Vous pouvez ensuite régler ici les cinq paramètres pour le nom de chaîne, l'heure de début, l'heure de fin, la date et le mode de fréquence.
- Déplacez-vous librement entre les différents paramètres de réglage avec les touches ▲ ou ▼.
- Appuyez sur les touches ◀ ou ▶ pour choisir la chaîne qui diffuse l'émission.
- L'heure de début, de fin, et la date se règlent à l'aide des touches numériques de la télécommande au format 24 heures.
- Le mode de fréquence détermine si cet événement doit être répété **Une fois, Chaque jour, ou Chaque semaine**, que vous régliez à l'aide des touches ◀ ou ▶.

Si un chiffre non valide pour les heures de début et

de fin est saisi, le message "Heure saisie non valide" apparaît dans le menu.

Si la minuterie intervient pendant que vous regardez la télé, celle-ci bascule vers la chaîne sélectionnée. A l'expiration de la minuterie, le téléviseur retourne à la chaîne sur laquelle elle diffusait.

La chaîne numérique sélectionnée sera branchée à la prise péritel-2. Vous devez brancher votre magnétoscope à la prise péritel 2 pour enregistrer les diffusions numériques.

## Configuration du téléviseur

Utilisez cette rubrique pour parcourir les différentes fonctions du téléviseur.

La fenêtre de configuration du téléviseur numérique est accessible par le menu principal. Appuyez sur la touche "M" pour accéder au menu principal, puis utilisez les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner « **Configuration du téléviseur** ». Appuyez sur la touche « **OK** » pour afficher la fenêtre de configuration du téléviseur.



Des informations détaillées sur toutes les rubriques de menu sont dans la section Système de menu TV analogique.

## Interface commune

• Appuyez sur la touche **M** pour accéder au menu principal, puis utilisez les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner la ligne "**Interface commune**", et appuyez sur **OK**.

Vous devez souscrire un abonnement dans une entreprise qui fournit les chaînes câblées pour pouvoir regarder ces chaînes en diffusion terrestre numérique.

Vous obtiendrez le Module de Condition d'Accès (CAM) et la carte de Visualisation lors de l'abonnement, installez cet équipement au téléviseur de la façon suivante.

• Débranchez le téléviseur et retirez la prise de courant.

• Insérez le CAM, et la carte dans la fente située dans le couvercle où sont situés les terminaux du téléviseur à gauche (lorsque vous regardez de face).

• Le CAM doit être correctement installé, il est impossible de l'introduire complètement. Le CAM ou le terminal du téléviseur peuvent être endommagés si vous forcez l'insertion du CAM.

• Branchez le téléviseur à la prise de courant, allumez-le et attendez un moment jusqu'à ce que la carte soit activée.

• Certains CAM peuvent nécessiter le réglage suivant. Réglez le CAM en entrant dans le menu TELEVISION NUMERIQUE, sélectionnez Interface commune et appuyez sur **OK**. (Le menu de configuration du CAM n'apparaît que lorsque qu'il est demandé)

• Pour voir l'information de contrat d'abonnement:

• Ouvrez le menu TELEVISION NUMERIQUE, appuyez sur la touche **M**, sélectionnez **Interface commune** puis appuyez sur **OK** .

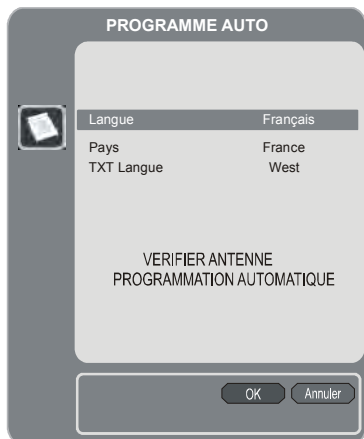
• Lorsqu'aucun module n'a été inséré, le message "**Aucun module d'interface commune détecté**" apparaît à l'écran.

• Consultez le manuel d'instructions du module pour plus d'informations sur les réglages.

**REMARQUE:** *Insérez ou effacez le module CI uniquement lorsque le téléviseur est en mode de **VEILLE** ou lorsqu'il est **ETEINT**.*

## Système de Menu du téléviseur analogique

Quand le téléviseur est mis en marche pour la première fois, l'écran suivant apparaît :




Sélectionnez votre pays, langue et langue du texte à l'aide des touches ▲ / ▼ et ◀ / ▶. Appuyez sur la touche "OK" pour continuer. Pour annuler, appuyez sur la touche **BLEUE**.

Pour plus d'informations sur ce procédé, consultez la section "**Menu Installation**".

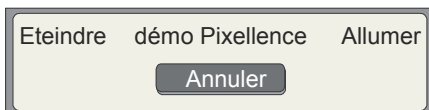
### Menu Image



### FullPIX Demo

L'élément est actif lorsque le mode Image est FullPIX dans le menu Image (toujours inactif à l'ouverture de pip-pap) Lorsque l'utilisateur appuie sur la touche **OK** de cet élément,  Demo démarre.

FullPIX demo divise l'écran en deux segments avec une ligne verticale au milieu. FullPIX est actif sur le côté droit et inactif sur le côté gauche. A droite, les modes démo pour les éléments comme la définition verticale, la surmultiplication LCD, l'interpolation du contour, etc. sont activés.



**Remarque :** La fonction FullPIX n'est pas prise en charge par tous les modèles. Pour cette raison, il est possible que cette fonction ne soit pas visible sur votre écran du menu Image.

### Mode

Pour vos besoins en matière d'affichage, vous pouvez régler l'option **Mode** y afférente.

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner le **Mode**. Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ sur le bouton pour sélectionner à partir de l'une de ces options: **Cinéma**, **Dynamique** et **Naturel** (Cinema, Dynamic and Natural).

### Contraste/Luminosité/Définition/ Couleur/Teinte

Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner l'option désirée. Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour régler le niveau.

**Remarque:** Vous pouvez régler la **Teinte** si seulement la télé reçoit un signal NTSC.

### Température de Couleur

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner **Température de couleur**. Appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner l'une de ces options: **Froide**, **Normale** et **Chaude**.

### Remarque:

- Un réglage de l'option **Froid** donne aux couleurs un accent légèrement bleu.
- Un réglage sur l'option **Chaud** donne aux couleurs un accent légèrement rouge.
- Pour les couleurs normales, sélectionnez l'option **Normal**.

## Réduction de bruit

Si le signal de diffusion est faible et l'image bruyante, utilisez le réglage de «**Réduction de Bruit**» pour réduire l'intensité du bruit.

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner «**Réduction de Bruit**». Appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner l'une de ces options: **Bas**, **Moyen**, **Haut** ou **Désactivé**.

## Mode vidéo

Les films sont enregistrés à un nombre différent de cadres par seconde selon les programmes de télévision habituels.

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner le «**Mode Vidéo**». Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour **activer** ou **désactiver** cette fonction. Activez cette fonction lorsque vous regardez des scènes de films avec des mouvements rapides.

## Mode jeu

Sélectionnez «**Mode jeu**» en appuyant sur la touche ▲ ou ▼. Utilisez les boutons ◀ / ▶ pour régler «**Mode jeu**» sur Activer ou Désactiver.

Lorsque le Mode Jeu est défini à Activé, les paramètres spécifiques du mode Jeu, qui sont optimisés pour une meilleure qualité vidéo, seront chargés.

Par ailleurs, les modes Image, Contraste, Luminosité, Netteté, Couleur, et les paramètres Temp Couleur seront invisibles et désactivés pendant que le mode Jeu est activé.

### Remarques:

- Le bouton de sélection du mode Image qui se

trouve sur la télécommande n'aura aucune fonction pendant que le mode Jeu est activé.

- Si vous définissez le mode Jeu en tant que Activé, la fonction FullPIX sera désactivée et supprimée du menu Image. De la même façon, si la fonction FullPIX est activée, le mode Jeu sera désactivé puis supprimé du menu Image.
- Si la télé est réglée sur le mode PIP/PAP, le mode Jeu sera désactivé puis supprimé du menu Image.

**Remarque : La fonction Mode Jeu n'est pas prise en charge par tous les modèles. Pour cette raison, il est possible que cette fonction ne soit pas visible sur votre écran du menu Fonction.**

## Mémoriser

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner «**Mémoriser**». Appuyez sur la touche ▶ sur le bouton **OK** pour mémoriser les réglages. «**Mémorisé**» apparaîtra sur l'écran.

## Réinitialiser

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner «**Réinitialiser**». Appuyez sur la touche ◀ / ▶ ou **OK** pour réinitialiser les paramètres d'usine des modes d'image.

## Menu Son



## Volume

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner le **Volume**. Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour changer le niveau de volume.

## Égaliseur

En appuyant sur ▲ ou ▼ sur le bouton , sélectionnez **Égaliseur**. Appuyez sur la touche **OK** pour entrer dans le ◀ / ▶ menu égaliseur.

Dans le menu égaliseur, le mode sonore peut être changé à **Utilisateur, Musique, Film, Discours, Plat, et Concert** en appuyant sur la touche ◀ / ▶. Sélectionnez la fréquence désirée avec le bouton ▲ ou ▼ et augmentez ou réduisez le gain de fréquence en appuyant sur le bouton ◀ / ▶.

Appuyez sur la touche **M** pour revenir au menu précédent.

*Remarque : Les réglages du menu Egaliseur peuvent être modifiés seulement quand le Mode Égaliseur est Utilisateur.*

## Balance

Ce réglage est utilisé pour mettre un accent sur l'équilibre sonore à gauche et à droite.

En appuyant sur ▲ ou ▼ sur le bouton, sélectionnez « **Balance** ». Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour changer le niveau de la balance.

Le niveau de balance peut être réglé entre **-32** et **+32**.

## Casque

En appuyant sur ▲ ou ▼ sur le bouton, sélectionnez «**Casque**». Appuyez sur le bouton ▶ pour accéder au menu «**Casque**».

Les options de sous-menu de Casque sont les suivantes;

### Volume

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner le **Volume**. Appuyez sur la touche ▶ pour augmenter le niveau de volume du casque. Appuyez sur la touche ◀ pour diminuer le niveau de volume.

Le niveau de volume du casque peut être réglé entre 0 et 63.

### Balance

En appuyant sur ▲ ou ▼ sur le bouton , sélectionnez **Balance**. Appuyez sur la touche ▶ pour augmenter la balance vers la droite. Appuyez sur la touche ◀ pour diminuer la balance vers la gauche. Le niveau de balance peut être réglé entre -32 et +32.

Appuyez sur la touche **M** pour revenir au menu précédent.

### Mode Son

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner **Mode sonore**. À l'aide du bouton ◀ / ▶, vous pouvez sélectionner le mode Mono, Stéréo, Dual I ou Dual II, si la chaîne sélectionnée prend ce mode en charge.

### AVL

La fonction Limitation automatique du volume (AVL) règle le son de façon à obtenir un niveau de rendement fixe entre les programmes (par exemple, le niveau des volumes d'annonces a tendance à être plus élevé que celui des programmes).

Appuyez sur ▲ ou ▼ sur le bouton, pour sélectionner **AVL**. Appuyez sur le bouton ◀ / ▶ pour activer ou désactiver cette fonction.

### Effet

Si vous regardez une diffusion mono, activez l'option **Effet** pour obtenir un meilleur effet sonore qui sera plus stéréo. Si le système de son actuel est en Stéréo et si l'effet de son est activé, l'effet rendu sera plus spatial.

En appuyant sur ▲ ou ▼ sur le bouton, sélectionnez **Effet**. Appuyez sur le bouton ◀ / ▶ pour activer ou désactiver cette fonction.

### Basse dynamique

La fonction Grave dynamique est utilisée pour renforcer les sons de graves du téléviseur.

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner la fonction « **Basse dynamique** ». En appuyant

sur la touche ◀ / ▶, réglez la fonction Basse dynamique à **Bas**, **Haut**, ou **Désactivé**. Il n'est pas recommandé de sélectionner Haut si vous écoutez à des niveaux de volume élevés.

### Panorama 3D (en option)

Appuyez sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Panorama 3D**. Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour régler le mode **Panorama 3D** sur Activer ou Désactiver.

*Remarque : La fonction Panorama 3D n'est pas prise en charge par tous les modèles. Pour cette raison, il est possible que cette fonction ne soit pas visible sur votre écran du menu Son.*

### SRS TruSurr XT (en option)

Sélectionnez **SRS TruSurr XT** en appuyant sur ▲ / ▼. Activez ou désactivez la fonction **SRS TruSurr XT** en appuyant sur la touche ◀ / ▶.

*Remarque : Lorsque la fonction SRS TruSurr XT est activée, les options Effet, Basse Dynamique et Virtual Dolby ne sont pas disponibles dans le Menu Son.*

*Remarque : La fonction SRS TruSurr XT n'est pas prise en charge par tous les modèles. Pour cette raison, il est possible que cette fonction ne soit pas visible sur votre écran du menu Son.*

### Caisson de grave

Il est possible de brancher un caisson de grave externe et actif à l'appareil afin d'obtenir un effet sonore plus profond

En appuyant sur ▲ ou ▼ sur le bouton, sélectionnez **«Caisson de grave»**. Le caisson de grave peut être **activé** ou **désactivé**.

La basse dynamique est indisponible si l'option **Caisson de grave** est réglé à **Activé**.

Activez **Caisson de grave** lorsque vous branchez un subwoofer externe à l'appareil.

### Virtual Dolby (en option)

En appuyant sur le bouton ▲ / ▼, sélectionnez **Virtual Dolby**. Appuyez sur le bouton ◀ / ▶ pour activer ou désactiver cette fonction.

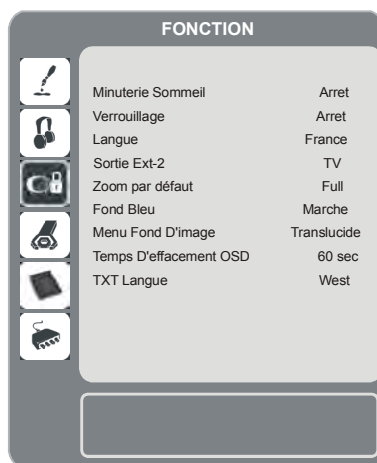
*Remarque : La fonction Virtual Dolby n'est pas prise en charge par tous les modèles. Pour cette raison, il est possible que cette fonction ne soit pas visible sur votre écran du menu Son.*

### Mémoriser

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner **« Mémoriser »**.

Appuyez sur la touche ▶ ou sur le bouton **OK** pour mémoriser les réglages. **« Mémorisé »** apparaîtra sur l'écran.

### Menu Fonctions



### Minuterie Sommeil

Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner **Minuterie Sommeil**. Utilisez le bouton ◀ / ▶ pour régler la Minuterie Sommeil.

La minuterie peut être programmée entre **«Désactivé»** et **120** minutes par intervalles de 10 minutes.

Si la **minuterie sommeil** est activée, à la fin du temps sélectionné, la télé passe automatiquement au mode de veille.

## Verrouillage enfants

Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner le **verrouillage Enfants**.

Utilisez le bouton ◀ / ▶ pour sélectionner l'**activation** ou la **désactivation** du Verrouillage Enfant. Lorsque **Activé** est sélectionné, le téléviseur peut uniquement être contrôlé à l'aide de la télécommande. Dans ce cas, les boutons du panneau de contrôle (sauf le bouton **VEILLE**) ne fonctionneront pas.

Si l'un de ces boutons est enclenché « **Verrouillage enfant activé** » s'affiche à l'écran lorsque la fenêtre de menu n'est pas visible.

## Langue

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner la **Langue**. En appuyant sur le bouton ◀ / ▶, sélectionnez la **langue**.

## Sortie Ext-2

Utilisez ce réglage pour définir la sortie du signal **Ext-2**.

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner le « **Sortie Ext-2** ». Utilisez la touche ◀ / ▶ pour le réglage.

### Remarque :

- *Seule la sortie audio est disponible pour les sources **YPbPr, PC et HDMI**. Les autres options ont toutes les sorties audio et vidéo.*
- *Si vous branchez un périphérique à **EXT-1**, lorsque vous passez à une source différente ou activez les fonctions PIP/PAP en mode DTV, il n'y aura aucune sortie de **EXT-1**.*
- *Pour copier à partir d'un appareil VCR ou DVD, vous devez régler l'option désirée sur « **Sortie Ext-2** ». Si vous branchez votre périphérique à « **Ext-1** », vous pouvez copier l'image venant de tuner.*

## Zoom par défaut

Si vous réglez le mode de Zoom sur « **Auto** », le téléviseur réglera le mode Zoom selon le signal de diffusion. S'il n'y a pas de WSS ni d'information de

format de TV, la télé utilisera ce réglage pour s'adopter.

En appuyant sur le bouton ▲ ou ▼, sélectionnez « **Zoom par défaut** ». Vous pouvez régler le **Zoom par Défaut** sur **Plein, Panoramique, 4 :3 ou 14 :9 Zoom** en appuyant sur la touche ◀ / ▶ .

## Fond bleu

Si le signal est faible ou absent, le téléviseur aura un fond bleu. Pour l'activer, réglez le « **Fond bleu** » sur « **Activer** ».

En appuyant sur ▲ ou ▼, sélectionnez le « fond bleu ». Appuyez sur le bouton ◀ / ▶ pour activer ou désactiver cette fonction.

## Fond du menu

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner « **Fond du menu** ». Pour changer le fond d'image du menu en **Transparent** ou **Opaque**, appuyez sur la touche ◀ / ▶.

## Délai d'expiration du menu

Pour régler un délai d'expiration particulier pour les écrans du menu, réglez une valeur pour cette option.

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner « **Délai d'expiration du menu** ». Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour modifier le délai d'expiration du menu à 15 sec, 30 sec ou 60 sec.

## Langue du télétexte

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner la **Langue**. Appuyez sur le bouton ◀ / ▶ pour régler la langue du télétexte sur **Ouest, Est, Cyrillique, Turc/Gre** ou **Arabe**. Les combinaisons linguistiques du texte sont présentées ci-dessous :

LANGUE DU TEXTE (TEXT LANGUAGE)	LANGUE (LANGUAGE)	LANGUE DU TEXTE (TEXT LANGUAGE)	LANGUE (LANGUAGE)
Ouest (West)	ANGLAIS (ENGLISH)	Turc/Gre (Turk/Gre)	ANGLAIS (ENGLISH)
	FRANÇAIS (FRENCH)		FRANÇAIS (FRENCH)
	SUÉDOIS (SW EDISH)		SUÉDOIS (SW EDISH)
	FINNOIS (FINNISH)		FINNOIS (FINNISH)
	DANOIS (DANISH)		DANOIS (DANISH)
	TCHÈQUE (CZECH)		ALLEMAND (GERMAN)
	SLOVAQUE (SLOVAKY)		HOLLANDAIS (DUTCH)
	ALLEMAND (GERMAN)		ESPAGNOL (SPANISH)
	HOLLANDAIS (DUTCH)		PORTUGAIS (PORTUGUESE)
	ESPAGNOL (SPANISH)		HONGROIS (HUNGARIAN)
	PORTUGAIS (PORTUGUESE)		TURQUE (TURKISH)
Est (East)	ITALIEN (ITALIAN)	Cyrillique (Cyrillic)	GRECQUE (GREEK)
	HONGROIS (HUNGARIAN)		ISLANDAIS (ICELANDIC)
	ISLANDAIS (ICELANDIC)		ANGLAIS (ENGLISH)
	FRANÇAIS (FRENCH)		TCHÈQUE (CZECH)
	SUÉDOIS (SW EDISH)		SLOVAQUE (SLOVAK)
	FINNOIS (FINNISH)		ALLEMAND (GERMAN)
	DANOIS (DANISH)		HOLLANDAIS (DUTCH)
	TCHÈQUE (CZECH)		RUSSE (RUSSIAN)
	SLOVAQUE (SLOVAK)		LITUANEN (LITHUANIAN)
	ALLEMAND (GERMAN)		LETTON (LETTISH)
	HOLLANDAIS (DUTCH)		UKRAINIEN (UKRAINIAN)
ITALIEN (ITALIAN)	ESTONIEN (ESTONIAN)		
HONGROIS (HUNGARIAN)	Arabe (Arabic)	ANGLAIS (ENGLISH)	
POLONAIS (POLISH)		FRANÇAIS (FRENCH)	
SLOVÈNE (SLOVENIAN)		ARABE (ARABIC)	
CROATE (CROATIAN)		HEBREUX (HEBREW)	
ROUMAÏN (ROMANIAN)			

## Menu Installation



## Programme

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner le « Programme ». Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour sélectionner le numéro de chaîne. Vous pouvez également entrer un numéro à l'aide des touches numériques figurant sur la télécommande. Vous pouvez mémoriser jusqu'à 100 programmes entre 0 et 99.

## Bande

La bande **C** ou **S** peut être sélectionnée, en appuyant sur la touche ◀ / ▶.

## Chaîne

Pour changer de chaîne, vous pouvez appuyer sur la touche ◀ / ▶ ou sur les boutons numériques.

## Système de Couleur

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner « Système de Couleur ». Appuyez sur le bouton ◀ / ▶ pour régler le système de couleur sur **PAL**, **SECAM** ou **AUTO**.

Si le système de son est réglé sur **I**, **SECAM** ne sera pas disponible pour les réglages de système de couleur.

**REMARQUE:** En modes **AV**, vous pouvez aussi bien opter pour **NTSC 3.58**, **NTSC 4.43** ou **PAL60**.

## Système de son

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner **Mode sonore**. Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour changer le système de son à **BG**, **I**, **DK**, **L** ou **LP**.

## Bon réglage

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner le « Bon réglage ». Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour régler la recherche.

## Recherche

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner la « Recherche ». Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour démarrer la recherche de programmes. Vous pouvez également saisir la fréquence désirée avec les touches numériques lorsque la rubrique Recherche est en surbrillance.

## VCR

Cet élément peut se retrouver dans tous les modes excepté **PC**, **YPbPr**, **HDMI**.

Si vous voulez voir une source **VCR** à partir d'un de ces modes, vous devez régler le mode **VCR** sur **Activé**. Pour ce faire, lorsque l'élément est mis en surbrillance, appuyez sur les touches ◀ / ▶ pour le régler sur **Activer**.

Si vous voulez voir un **DVD**, vous devez désactiver cet élément en sélectionnant l'option **Désactivé**.



## Mémoriser un programme

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner « **Mémoriser un Programme** ». Appuyez sur la touche ► ou sur le bouton **OK** pour mémoriser les réglages. « **Programme mémorisé** » apparaîtra sur l'écran.

## Menu Program



En déplaçant le curseur dans les quatre directions, vous pouvez obtenir 20 programmes sur la même page. Vous pouvez faire défiler les pages en appuyant sur les touches directionnelles afin de regarder tous les programmes dans le mode TV (sauf le mode AV). Par l'action du curseur, la sélection du programme est faite automatiquement.

### Nom

Pour changer le nom d'un programme, sélectionnez le programme et appuyez sur le bouton **ROUGE**.

La première lettre du nom sélectionné est mise en surbrillance. Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour changer cette lettre et sur le bouton ◀ / ▶ pour sélectionner les autres lettres. En appuyant sur le bouton **ROUGE**, vous pouvez mémoriser le nom.

### Insérer

Sélectionnez le programme que vous voulez insérer avec les touches directionnelles. Appuyez sur la

touche **VERTE** Avec les touches directionnelles, changez le programme sélectionné vers l'emplacement voulu et appuyez de nouveau sur le bouton **VERT**.

### Supprimer

Pour supprimer un programme, appuyez sur le bouton **JAUNE**. En appuyant de nouveau sur le bouton **ROUGE**, vous supprimez le programme sélectionné de la liste de programmes, et les programmes remontent d'une place.

### APS (Système Automatique de Programmation)

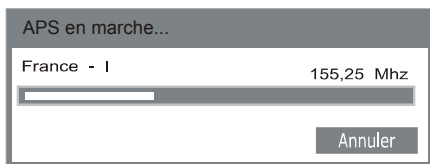
Quand vous appuyez sur la touche **BLEUE** pour commencer la recherche automatique, le « **Menu du Système Automatique de Programmation** » apparaîtra à l'écran.



### Pays

Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner votre pays. Si vous voulez quitter la fonction APS, appuyez sur la touche « **BLEUE** ».

Quand vous appuyez sur la touche **OK** ou **ROUGE** pour démarrer l'AP, tous les programmes mémorisés sont éliminés et le TV recherchera les chaînes disponibles : Durant la recherche, L'OSD suivant sera affiché :



À chaque fois que vous appuyez sur la touche **BLEUE**, la fonction **AP** s'arrête et la liste des chaînes apparaît à l'écran.

Si vous attendez que l'APS soit terminé, la liste de chaînes s'affiche à l'écran avec les programmes trouvés et organisés.

## Menu Installation dans les modes AV

L'écran suivant apparaîtra dans le menu d'installation lorsque le téléviseur est en mode AV. Remarquez que certaines options seront disponibles. Activez le mode TV pour la version complète du "menu d'installation".



## Système de Couleur

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner « **Système de Couleur** ». En appuyant sur la touche ◀ / ▶, vous pouvez modifier le système de couleur à **PAL**, **SECAM**, **PAL 60**, **NTSC 4,43**, **NTSC 3,58** ou **AUTO**.

## VCR

En appuyant sur ▲ ou ▼ sur le bouton, sélectionnez **VCR**. Utilisez les boutons ◀ / ▶ pour régler le mode VCR sur Activer ou Désactiver.

## Mémoriser un programme

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner « **Mémoriser un Programme** ». Appuyez sur la touche ▶ ou sur le bouton **OK** pour mémoriser les réglages. « **Programme mémorisé** » apparaîtra sur l'écran.

## Menu source

Appuyez sur ▲ ou ▼ sur la touche et sélectionnez la sixième icône. Appuyez sur la touche ▶ ou sur **OK**. Le menu source apparaît sur l'écran.

Dans le menu source, sélectionnez la source en appuyant sur la touche ▲ ou ▼ et passez à ce mode en appuyant sur la touche ▶ ou "OK".

*Remarque: Une fois que vous branchez des systèmes en option à votre télé, vous devez sélectionner l'entrée exigeant pour visualiser les images à partir de cette source*

## Système de menu du mode PC

Voir la section "**Branchement d'un téléviseur LCD à un PC**" pour le branchement d'un PC à un téléviseur.

Pour basculer vers la source **PC**, appuyez sur la touche **AV** de votre télécommande et sélectionnez l'entrée **PC**. Vous pouvez également utiliser le menu de "**Source**" pour passer au mode **PC**.

Remarquez que les réglages du menu Mode **PC** sont disponibles uniquement pendant que le téléviseur est en source **PC**.

## Menu Son

Les rubriques contenues dans ce menu sont décrites dans la section « **Menu Son** » expliquées dans la section « **Système de menu de la télévision analogique** ».

## Menu Fonctions

Les réglages du menu Fonction sont identiques aux réglages expliqués dans la section « **Menu Fonctions** » dans la section « Système de menu TV Analogique ».

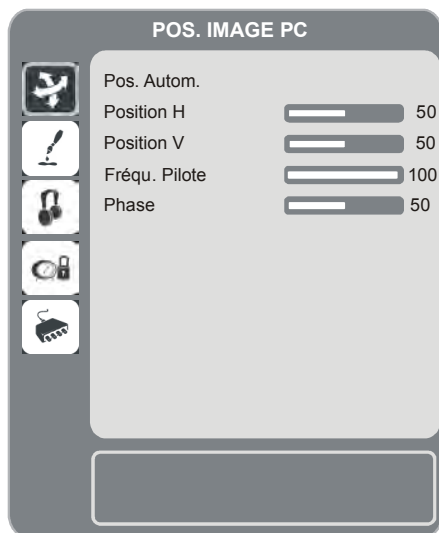
## Menu image PC

Pour le réglage des éléments de l'image du PC, procédez ainsi qu'il suit:

Appuyez sur ▲ ou ▼ sur la touche pour sélectionner la deuxième icône. Le menu image PC apparaît sur l'écran. Les réglages du **contraste**, de la **luminosité** et de la **température de couleur** dans ce menu sont les mêmes que les réglages dans le menu image TV du **Système de Menu**.

## Menu position de l'image du PC

Sélectionnez la première icône en appuyant sur la touche ▲ ou ▼. Ensuite, appuyez sur la touche ► ou sur OK. Le menu **Position de l'image du PC** apparaît à l'écran.



## Autoposition

Si vous changez l'image horizontalement ou verticalement vers une position non voulue, utilisez cette rubrique pour mettre l'image à la bonne place

automatiquement. Ce paramètre optimise alors automatiquement l'affichage.

Sélectionnez Position Automatique en utilisant les boutons ▲ ou ▼. Appuyez sur le bouton OK

**Avertissement :** *Nous vous recommandons d'effectuer le réglage de positionnement automatique avec l'image sur l'écran entier afin d'obtenir le réglage approprié.*

## Position H

Cette rubrique change l'image horizontalement vers le côté droit ou gauche de l'écran.

Sélectionnez la rubrique **Position H** en utilisant le bouton ▲ ou ▼. Réglez la valeur en appuyant sur la touche ◀ / ▶.

## Position V (Verticale)

Cette rubrique change l'image verticalement vers le haut ou le bas de l'écran. Sélectionnez la rubrique **Position V** en utilisant le bouton ▲ ou ▼. Utilisez le bouton ◀ / ▶ pour régler la valeur.

## Horloge de point

Les réglages de l'horloge de point corrigent les interférences qui apparaissent comme les bandes verticales dans les présentations intensives de points comme les feuilles de calcul ou les paragraphes ou les textes dans les sources plus petites.

Sélectionnez **Horloge de point** en utilisant les boutons ▲ ou ▼. Utilisez le bouton ◀ / ▶ pour régler la valeur.

## Phase

Selon la résolution et la fréquence scan qui entre dans le téléviseur, vous pouvez avoir une image trouble ou bruyante à l'écran. Dans ce cas, vous pouvez utiliser cet élément pour obtenir une image claire par essai et erreur.

Sélectionnez **Phase** en utilisant les boutons ▲ ou ▼. Réglez la valeur en appuyant sur la touche ◀ / ▶.

## Aucun signal et détection hors de portée (optional)

Dans le mode PC, comme aucun menu n'est visualisé, s'il n'y a aucune entrée PC sur la télé, un message OSD apparaît.


### Aucune entrée pour PC

Le led d'alimentation devient ambre et le PC passera en mode de veille du PC. Appuyez sur les touches numériques ou sur les touches "P+" / "P-" pour quitter le mode de Veille


En mode PC, puisqu'aucun menu n'est affiché, au cas où l'entrée du PC au téléviseur est inexistant, mais la résolution et la fréquence verticale prises en charge par le concept, elle s'affiche en tant que message OSD:

### Hors de portée


## Affichage des informations relatives au téléviseur

Le numéro du programme, le nom du programme, l'indicateur de son et le mode zoom sont affichés à l'écran quand un nouveau programme est introduit ou le bouton  appuyé.

## Fonction de coupure du son

Appuyez sur la touche  pour désactiver le son. L'indicateur de coupure de son s'affichera dans l'angle supérieur de l'écran.





Pour annuler la coupure du son, deux alternatives se présentent à vous. Vous pouvez soit utiliser la touche , soit augmenter ou baisser le niveau du volume.


## Modes Image incrustée (PIP), Image et image (PAP)

Appuyez sur le bouton  pour basculer en mode PIP.



En mode PIP, une petite image (image PIP) s'affiche


sur l'image principale. Le rapport d'aspect de la fenêtre PIP est fixé à 4:3.

Lorsque le mode PIP est introduit, la fenêtre active par défaut est la fenêtre PIP, et la fenêtre active est indiquée par le cadre rouge qui l'entoure. Vous pouvez modifier la fenêtre active en appuyant sur le bouton  / . Le statut OSD info appartient à une fenêtre active. L'emplacement des statuts OSD reste inchangé pour les deux fenêtres.

Appuyez à nouveau sur le bouton  pour basculer en mode PAP.

En mode PAP, deux images de taille égale s'affichent à l'écran. Les rapports d'aspect des fenêtres sont déterminés.

Lorsque vous basculez en mode PAP, la fenêtre principale en mode PIP s'affiche à droite de l'écran. Vous pouvez modifier la fenêtre active en appuyant sur le bouton  / .

Appuyez à nouveau sur le bouton  pour quitter le mode PAP.

**REMARQUE:** Dans tous les modes, PIP et PAP ne sont pas visibles. Dans YPbPr 1080i, PIP n'est pas visible.

**REMARQUE :** Voir l'annexe B pour tous les modes PIP/PAT.


**Remarque :** certains modèles ont des restrictions relatives à la source en mode PAP et PIP. Il est impossible, à titre d'exemple, d'afficher en même temps deux chaînes différentes à partir du tuner du téléviseur.

## Figer Image

Vous pouvez figer l'image à l'écran. Appuyez sur la touche **OK** pour figer l'image. Appuyez sur pour quitter ce mode.

## Modes Zoom

Vous pouvez modifier le rapport d'aspect du téléviseur pour afficher l'image en différents modes zoom.

Appuyez sur la touche  pour modifier directement le mode zoom.

Les modes zooms disponibles sont présentés ci-dessous :

**Remarque:** En modes **YPBPR** et **HDMI**, dans les résolutions **720** et **1080**, les modes **Complet 1** et **Complet 2** seront visibles.

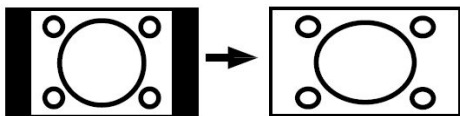
## Auto

Lorsqu'un signal de **Signalisation grand écran**, qui présente le rapport d'aspect de l'image, se trouve dans le signal de radiodiffusion ou dans le signal en provenance d'un appareil externe, le téléviseur change automatiquement le mode **ZOOM** conformément au signal **WSS**.

- Lorsque le mode **AUTO** ne fonctionne pas correctement à cause de la mauvaise qualité du signal **WSS**, ou encore lorsque vous voulez changer le mode zoom, passez à un autre mode **ZOOM** manuellement.

## Complet

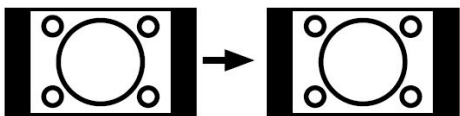
Cette option étend uniformément les côtés gauche et droit d'une image normale (Rapport d'aspect 4:3) afin de remplir le grand écran.



- Pour des images de facteur d'aspect 16 :9 qui ont été réduites en une image normale (facteur d'aspect 4 :3), utilisez le mode **Plein** pour restaurer l'image dans son format original.

## 4:3

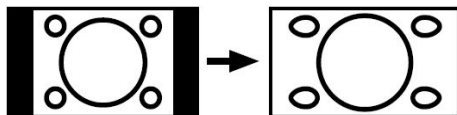
Utilisez pour afficher une image normale (4:3 rapport d'aspect) puisqu'il s'agit ici de sa forme originelle.



## Panoramique

Cette option étend les côtés gauche et droit d'une

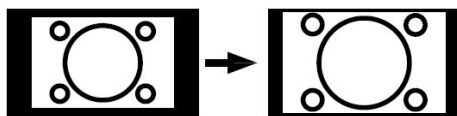
image normale (Rapport d'aspect 4:3) afin de remplir l'écran, sans toutefois faire en sorte que l'image apparaisse dénaturée.



Les parties supérieures et inférieures de l'image sont légèrement touchées.

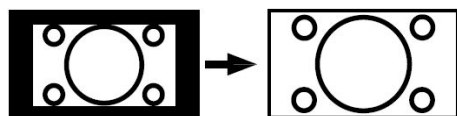
## 14:9 Zoom:

Ceci fait un zoom de la grande image vers le haut (rapport d'aspect 14:9) en direction des seuils supérieur et inférieur de l'écran.



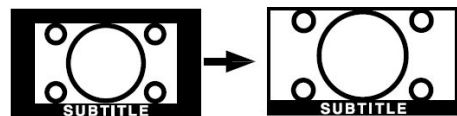
## Cinéma

Cette option effectue un zoom avant sur la grande image (rapport d'aspect 16:9) en direction du plein écran.



## 16:9 Sous-titre

Cette option effectue un zoom avant de la grande image (rapport d'aspect 16:9), avec des sous-titres, en direction du plein écran.



## Télétexte

Le télétexte transmet à votre téléviseur des informations d'actualité, de sports et de météo par exemple. Veuillez noter que si le signal est insuffisant, il peut y avoir des erreurs dans le texte et le mode télétexte peut être interrompu.

**Les touches de fonction du télétexte sont les suivantes :**

### **Télétexte Activé -Désactivé / mode PAT**

Appuyez une fois pour activer le mode télétexte. Lorsque vous appuyez à nouveau sur cette touche, l'écran est divisé en deux fenêtres, l'une affichant le télétexte et l'autre la chaîne actuelle. Pour quitter le mode télétexte, appuyez à nouveau.

### **Index**

Sélectionne la page index du télétexte.

### **Mix**

Positionne l'écran du télétexte au-dessus du programme.

### **Augmenter**

Appuyez une fois pour élargir la partie supérieure de la page, puis appuyez de nouveau pour agrandir la partie inférieure de l'image. Appuyez de nouveau pour revenir à la taille normale.

**Remarque:** La plupart des stations télévisées utilisent le code **100** pour les pages index.

## Touches colorées

### **Touches de couleur (ROUGE/VERTE/JAUNE/ BLEUE)**

Votre téléviseur prend en charge les systèmes **FASTEXT** et **TOP text**. Lorsque ces systèmes sont disponibles, les pages sont divisées en groupes ou rubriques.

Lorsque le système **FASTEXT** est disponible, les paragraphes d'une page télétexte sont codés par couleur et peuvent être sélectionnés en appuyant sur les touches colorées. Appuyez sur l'une des touches colorées correspondant à vos besoins.

Les textes colorés apparaîtront, indiquant quelle touche colorée utiliser lorsque la transmission **TOP text** est disponible. Les touches **P -** ou **P +** solliciteront la page suivante et précédente respectivement.

## Branchement d'un équipement périphérique

### Haute définition

Votre téléviseur LCD peut afficher des images haute définition à partir des appareils tels que les récepteurs de signaux de satellite ou des lecteurs de DVD haute définition. Ces appareils doivent être branchés au moyen des prises HDMI ou de la prise du composant. Ces prises peuvent accepter les signaux 720p ou 1080i. Par ailleurs, seuls les modes HDMI acceptent les signaux 1080p.

### Via la prise péritel

Le téléviseur possède 3 prises péritel. Si vous voulez brancher des périphériques (c'est-à-dire un magnétoscope, un décodeur, etc.) qui ont des prises Péritel, utilisez la prise PÉRITEL du téléviseur.

**REMARQUE :** Si un dispositif externe est branché à l'aide d'une prise péritel, le téléviseur passera automatiquement au mode AV. Si les deux prises sont utilisées parallèlement, la priorité est accordée à PÉRITEL 1.

### Via l'entrée d'antenne

Si l'appareil que vous voulez brancher n'a pas de prise péritel, vous devez le brancher à l'entrée d'antenne du téléviseur.

**Si le VCR est branché au moyen de l'entrée d'antenne, nous vous recommandons le programme 0.**

### Décodeur

Si vous avez souscrit un abonnement aux offres de télévision par câble, l'organisme vous remettra un décodeur correspondant pour vous permettre de décoder les programmes.

Pour plus d'informations, consultez votre fournisseur.

## Branchez un décodeur au téléviseur au moyen d'une prise d'antenne

- Branchez le câble d'antenne.

## Branchement d'un décodeur au téléviseur sans prise d'antenne

- Branchez le décodeur à la prise EXTERNE de la TV avec le câble RCA. Au moyen de la prise SCART/RCA du décodeur, vous pouvez obtenir une meilleure résolution.

## Téléviseur et Magnétoscope

- Branchez les câbles d'antenne.

Vous pouvez obtenir une meilleure qualité d'image si vous branchez un câble péritel aux prises **PÉRITEL**.

## Lecture NTSC

- Branchez le lecteur NTSC VCR à la prise péritel du téléviseur.

Appuyez sur le bouton " (AV) " pour sélectionner EXT1, EXT2, ou EXT3.

## Options de copie

Sélection de la source pour un enregistrement **VCR**.

- Sélectionnez le menu **Fonction**.
- Sélectionnez **Sortie SCART 2** en appuyant sur le bouton ◀ / ▶ .
- Pour copier l'image du tuner, sélectionnez **PÉRITEL 1**.

## Appareil Photo et Caméscope

### Branchement d'un appareil à une entrée AV

Branchez votre caméra ou votre caméscope à l'entrée AV du téléviseur.

- Branchez votre appareil au téléviseur au moyen des entrées **VIDEO** (jaune), **AUDIO R** (rouge) et **AUDIO L** (blanc). Vous devez raccorder les ports à l'entrée ayant la même couleur.

## Branchement d'un appareil à une entrée S-VHS

Branchez votre caméra ou votre caméscope à l'entrée S-VHS du téléviseur.

- Branchez votre appareil au téléviseur via l'entrée S-VHS et les entrées audio des entrées AV à l'aide des câbles S-VHS.

## Branchement du décodeur à l'enregistreur vidéo

Certains appareils enregistreurs vidéo disposent d'une prise péritel spéciale pour décodeur.

- Branchez un câble péritel à la prise péritel de votre décodeur et à la prise péritel spéciale de votre enregistreur vidéo. Consultez la brochure de votre enregistreur vidéo.

## Branchement des casques (en option)

Utilisez la prise du casque stéréo du téléviseur, pour brancher les casques.

**REMARQUE** : Si vous voulez brancher plus d'équipements à votre TV, contactez votre fournisseur.

## Sortie de Ligne Audio

Pour brancher les haut-parleurs externes à votre téléviseur, utilisez les sorties de ligne de l'appareil.

**REMARQUE** : En regardant la source HDMI, la sélection de la ligne de sortie pourrait être uniquement la source actuelle.

## Astuces

### Entretien de l'écran

Nettoyez l'écran avec un chiffon doux, légèrement imbibé d'eau. N'utilisez pas de solvants abrasifs parce qu'ils peuvent endommager l'écran du téléviseur.

Pour votre sécurité, débranchez la prise secteur lors du nettoyage. Lors du déplacement du téléviseur, tenez-le correctement à partir de la partie inférieure.

## Persistence de l'image

Veillez remarquer que des images fantômes peuvent apparaître pendant l'affichage d'une image persistante. La persistence de l'image du téléviseur LCD peut disparaître après un court instant. Essayez d'éteindre le téléviseur pendant un instant.

Pour éviter cet incident, ne laissez pas d'image fixe pendant des périodes prolongées.

## Pas d'alimentation

Si votre téléviseur n'est pas alimenté, veuillez vérifier le câble d'alimentation principal et le branchement du câble d'alimentation à la prise secteur.

## Image faible

Avez-vous sélectionné le système TV approprié ? Est-ce que votre téléviseur ou votre antenne sont très proches d'un appareil audio qui n'est pas branché à la terre ou d'une lumière au néon ?

Les montagnes et les grands immeubles peuvent causer des images doubles ou des images fantômes. Parfois, vous pouvez améliorer la qualité de l'image en changeant la direction de l'antenne.

Est-ce que l'image ou le télétexte sont méconnaissables ? Vérifiez si vous avez introduit la bonne fréquence.

La qualité de l'image peut se dégrader lorsque deux appareils sont branchés en même temps au téléviseur. Dans ce cas, débranchez l'un des appareils.


## Sans image

Est-ce que l'antenne est correctement branchée ? Est-ce que les prises sont correctement branchées à la prise d'antenne ? Est-ce que le câble d'antenne est endommagé ? Est-ce que vous êtes en train d'utiliser les prises appropriées pour brancher l'antenne ? Si vous avez des doutes, contactez votre fournisseur.

**Sans Image** signifie que votre téléviseur ne reçoit aucune transmission. Avez-vous appuyé sur les

bons boutons de la télécommande? Essayez de nouveau.

## Son

Vous ne pouvez pas entendre de son. Avez-vous coupé le son en appuyant sur le bouton  ?

Le son sort d'un seul haut-parleur. Est-ce que la balance est réglée sur l'une des extrémités ? Consultez le menu **Son**

## Télécommande

Votre téléviseur ne répond plus à la télécommande. Peut être que les piles sont usées. Si tel est le cas, vous pouvez utiliser les boutons qui se trouvent au bas du téléviseur.

## Source s d'entrée

Si vous ne pouvez pas sélectionner de source d'entrée, il est possible qu'aucun appareil ne soit branché.

Vérifiez les câbles AV et les branchements si vous avez essayé de brancher un appareil.

## Module CI (disponible uniquement pour les modèles de téléviseur NUMERIQUE)

Si vous rencontrez un problème avec le module CI, il est possible que ce module ne soit pas correctement inséré. Retirez la carte CI, puis réinsérez-la.

Si le problème persiste, il se peut que votre module CI ne soit pas reconnu. Essayez d'insérer un module CI différent.



## Annexe A : Modes d'affichage typiques de l'entrée du PC

L'écran a une résolution d'écran maximale de 1360 x 768, une gamme de fréquence de 56-85 Hz.

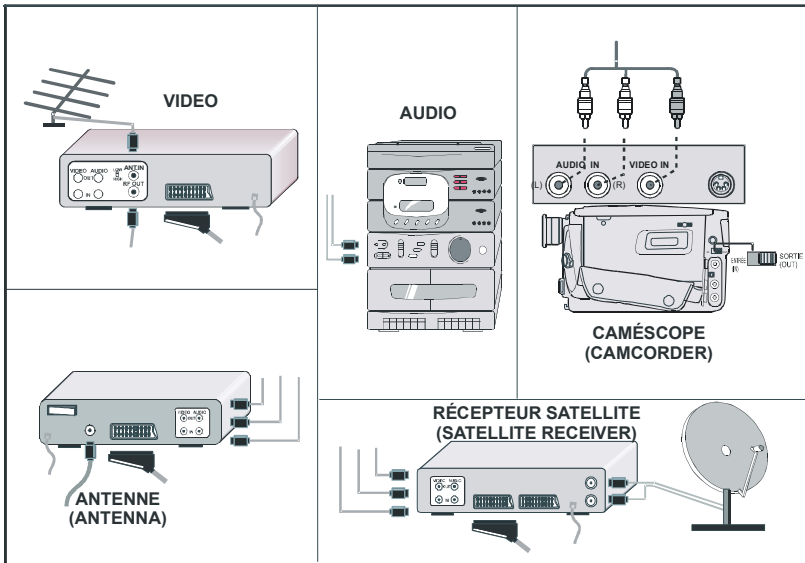
Le tableau suivant est une illustration de certains modes d'affichages vidéo typiques.

Votre téléviseur peut ne pas prendre en charge différentes résolutions. Les modes de résolution pris en charge sont présentés ci-dessous.

Si vous réglez votre PC à un mode non pris en charge, un avertissement OSD s'affichera à l'écran.

Mode	Résolution		Fréquence (Frequency)	
	Horizontale (Horizontal)	Verticale (Vertical)	Hor.(kHz)	Ver.(Hz)
1	640	480	31.5	60
2	640	480	37.9	72
3	640	480	37.5	75
4	800	600	35.2	56
5	800	600	37.9	60
6	800	600	48.1	72
7	800	600	46.9	75
8	800	600	53.7	85
9	1024	768	48.4	60
10	1024	768	56.5	70
11	1024	768	60	75
12	1280	1024	64	60
13	1280	768	47.8	60
14	1360	768	47.7	60

## Annexe B: Branchement d'un équipement périphérique



## Annexe C : Combinaisons de l'image principale et PIP-PAP

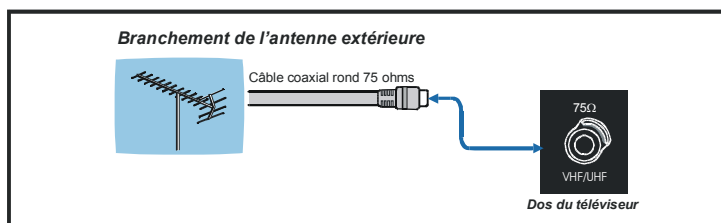
### Combinaisons d'images principales, PIP, et PAP

MAIN ► PIP,PAP ↓	TUNER	EXT-1 CVBS	EXT-1 RGB	EXT-2 CVBS	EXT-2 RGB	EXT-3 YPBPR	EXT-4 CVBS	EXT-5 SVHS	EXT-6 HDMI	EXT-7 HDMI	PC
TUNER / DTV *	O	O	O	O	O	O	O	O			O
EXT-1 CVBS	O	O	X	O	O	O	O	O			O
EXT-1 RGB	O	X	O	O	O	O	O	O			O
EXT-2 CVBS	O	O	O	O	X	O	O	O			O
EXT-2 RGB	O	O	O	X	O	O	O	O			O
EXT-3 YPBPR	X	X	X	X	X	X	X	X			X
EXT-4 CVBS	O	O	O	O	O	O	O	O			O
EXT-5 SVHS	O	O	O	O	O	O	O	O			O
EXT-6 HDMI	X	X	X	X	X	X	X	X			X
EXT-7 HDMI	X	X	X	X	X	X	X	X			X
PC RGB	X	X	X	X	X	X	X	X			X

(X: Pas disponible, O: (Not available, O) (Disponible) (Available))

Les options \* DTV PIP-PAP sont les mêmes que celles de l'entrée du BOUTON DE RÉGLAGE. TV et DTV ne peuvent pas se retrouver tous les deux en mode PIP-PAP. Selon le modèle du téléviseur, les combinaisons source disponibles peuvent varier.

## Annexe D: Branchement de l'antenne



## Annexe E: Compatibilité des signaux AV et HDMI

Source	Signaux pris en charge (Supported Signals)		Disponible (Available)
<b>EXT-1 (SCART 1)</b>	PAL 50/60		O
	NTSC 60		O
	RGB 50		O
	RGB 60		O
<b>EXT-2 (SCART-2)</b>	PAL 50/60		O
	NTSC 60		O
	S-VHS 50		X
	S-VHS 60		X
<b>EXT-3 (YPbPr)</b>	480I	60Hz	O
	480P	60Hz	O
	576I	50Hz	O
	576P	50Hz	O
	720P	50Hz	O
	720P	60Hz	O
	1080I	50Hz	O
	1080I	60Hz	O
<b>EXT-4 (FAV)</b>	PAL 50/60		O
	NTSC 60		O
<b>EXT-5 (S-Video)</b>	PAL 50/60		O
	NTSC 60		O
<b>HDMI1 HDMI2</b>	480I	60Hz	O
	480P	60Hz	O
	576I	50Hz	O
	576P	50Hz	O
	720P	60Hz	O
	720P	50Hz	O
	1080I	50Hz	O
	1080I	60Hz	O
	1080P	50Hz	O
	1080P	60Hz	O
	1080P	24 HZ	O

(X: Pas disponible, O (Not available) (Disponible) (Available))

**Remarque:** Dans certains cas, un signal présent sur le téléviseur LCD peut ne pas s'afficher correctement. Le problème peut être celui d'une inconsistance rencontrée avec les standards de l'appareil source (DVD, décodeur, etc.)

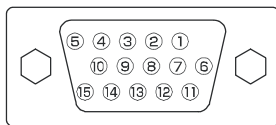
Si vous rencontrez un tel problème, veuillez contacter votre fournisseur et le fabricant de l'appareil en question.

## Annexe F: Caractéristiques du PIN

### Entrées de signaux (Signal Input)

#### Prise PC RGB (prise D-sub 15-broches) (PC RGB Terminal (D-sub 15-pin connector))

Pin	Signal d'entrée (Input signal)
1	R
2	G ou sync sur vert (G or sync on green)
3	B
4	Pas de connexion (No connection)
5	Pas de connexion (No connection)
6	R.GND
7	G.GND
8	B.GND
9	Pas de connexion (No connection)
10	GND
11	Pas de connexion (No connection)
12	[SDA]
13	Sync. H ou sync. composite H/V
14	Sync. V [V.CLK]
15	[SCL]



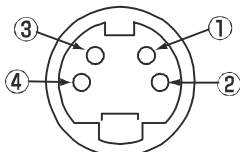
- Lorsque différents types de signaux d'entrée arrivent en même temps au moniteur par une carte graphique ou semblable, le moniteur sélectionne automatiquement les signaux dans l'ordre de priorité suivant:

Type de signal sync (Sync signal type)	Priorité (Priority)
Sync. H/V séparées (H/V separated sync.)	1
Sync. H/V composite	2
Sync sur vert * (sync.on Green *)	3

- Même avec les signaux recommandés sur la page suivante, il peut arriver qu'un affichage correct ne puisse pas être obtenu. Dans ce cas, utilisez Sync. H/V séparées, Sync. H/V composite.

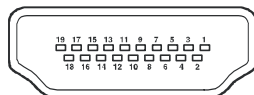
### Spécifications des broches de la prise d'entrée S

Broche (Pin)	Signal d'entrée (Input signal)
1	Y
2	Y-GND
3	C
4	C-GND
Cadre (Frame)	GND



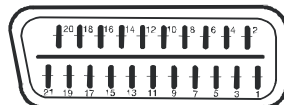
### Spécifications des broches de la prise HDMI

Broche (Pin)	Signal d'entrée (Input signal)	Broche (Pin)	Signal d'entrée (Input signal)
1	TMDS Data2+	11	TMDS Clock Shield
2	TMDS Data2 Shield	12	TMDS Clock-
3	TMDS Data 2-	13	CEC
4	TMDS Data 1+	14	Réservé (N.C. sur appareil) (Reserved (N.C. on device))
5	TMDS Data1 Shield	15	SCL
6	TMDS Data1-	16	SDA
7	TMDS Data0+	17	Terre DDC/CEC (DDC/CEC Ground)
8	TMDS Data0 Shield	18	Courant +5V (+5V Power)
9	TMDS Data0-	19	Détection fiche chaude (Hot Plug Detect)
10	TMDS Clock+		



### Spécifications des broches de la prise péritel

Broche (Pin)	Signal d'entrée (Input signal)	Broche (Pin)	Signal d'entrée (Input signal)
1	SORTIE AUDIO (DROITE) (AUDIO OUT (RIGHT))	12	Non utilisée (Not used)
2	ENTRÉE AUDIO (DROITE) (AUDIO IN (RIGHT))	13	RGB-R GND
3	SORTIE AUDIO (GAUCHE/MONO) (AUDIO OUT (LEFT/MONO))	14	GND
4	AUDIO GND	15	ENTRÉE RGB/R / S/VHS CHROMINANCE (RGB-R / S/VHS CHROMINANCE IN)
5	RGB-B GND	16	SIGNAL DE SUPPRESSION (BLANKING SIGNAL)
6	ENTRÉE AUDIO (GAUCHE/MONO) (AUDIO IN (LEFT/MONO))	17	GND VIDEO COMPOSITE (COMPOSITE VIDEO GND)
7	RGB-B IN	18	SIGNAL DE SUPPRESSION GND (BLANKING SIGNAL GND)
8	AUDIO / INTERRUPTEUR RGB / 18.9 AUDIO / RGB SWITCH / 18.9	19	SORTIE VIDEO COMPOSITE (COMPOSITE VIDEO OUT)
9	RGB-G GND	20	VIDEO COMPOSITE / ENTRÉE S/VHS LUMINANCE (COMPOSITE VIDEO / S/VHS LUMINANCE IN)
10	Non utilisée (Not used)	21	GND / SHIELD (CHASSIS)
11	ENTRÉE RGB-G (RGB-G IN)		





RC-1110

# MANUEL D'UTILISATION

### Mise en marche

Cette télécommande prend en charge les unités suivantes 1101, 2549, 1082 et 1110 (les images de ces télécommandes apparaissent dans les pages suivantes). Deux piles neuves AAA sont nécessaires pour le fonctionnement, et l'installation d'un simple programme est nécessaire pour contrôler la TV. Pour obtenir de meilleurs résultats, suivez les instructions des sections suivantes. Gardez ce manuel pour référence future.

### Insertion des piles

1. Retirez le couvercle situé à l'arrière de la télécommande.
2. Insérez deux piles AA dans le compartiment des piles, en respectant la bonne polarité +/-.
3. Remplacez le couvercle du compartiment des piles.
4. Vérifiez l'appareil en appuyant sur une touche.

Si les piles ont été disposées correctement, le mode sélectionné s'allumera sur la télécommande.

La télécommande n'exécutera aucune fonction si les piles sont usées. Remplacez les piles usées par de nouvelles piles et l'appareil sera de nouveau opérationnel.

### Fonctions et caractéristiques du produit

Utilisez les touches de votre télécommande pour contrôler n'importe quel appareil. La télécommande a un mode de contrôle à distance, des touches de fonction et quatre lumières pilotes. Lorsque vous effectuez une sélection en utilisant ces touches, la touche du mode sélectionné s'allumera afin de confirmer votre sélection. Pour effectuer d'autres actions, utilisez les autres touches de la télécommande.

### Définition des périphériques et utilisation de la télécommande

Cette télécommande peut contrôler des appareils spécifiques à distance comme indiqué

précédemment (des figures et des codes sont indiqués dans les sections suivantes). Pour cela, une programmation est nécessaire.

### Mode de Programmation

Le mode de programmation est utilisé pour adapter les autres télécommandes qui vont être utilisées avec cet appareil.

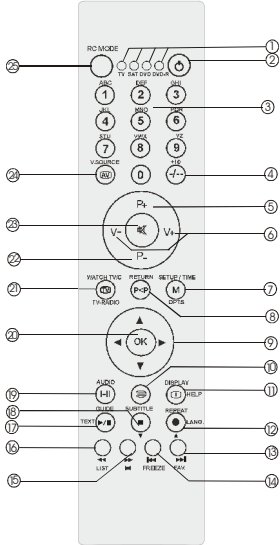
1. Pour passer en mode programmation, appuyez sur les touches VEILLE et COUPURE DE SON simultanément pendant 3 à 5 secondes. Les quatre lumières pilotes s'allumeront simultanément, afin d'indiquer que le mode a été saisi.
  2. La lumière pilote du dernier système programmé clignote (réglé à l'usine sur TV). Si vous désirez programmer un autre système, vous pouvez changer le mode en utilisant la touche RC MODE.
  3. Le code de définition de la télécommande de la lumière pilote qui clignote doit être introduit en moins de dix secondes (voir : Télécommandes prises en charge).
  4. Si la lumière pilote s'allume continuellement, ceci confirme que le code a été introduit correctement et qu'il a été mémorisé. • Si le code introduit est incorrect, la lumière pilote s'éteint pendant 2 secondes, puis clignote de nouveau. Dans ce cas, vous devez introduire de nouveau le code.
  5. Pour quitter le mode de programmation, attendez dix secondes sans appuyer sur aucune touche.
- Après avoir suivi ces étapes, la télécommande est prête à fonctionner. Ces étapes doivent être répétées pour les différents types d'appareils.

### Mode fonctionnement

Le mode de fonctionnement est le mode qui sera utilisé pour contrôler les appareils avec la télécommande.

- Les quatre lumières pilote de la télécommande indiquent le système programmé. Si une des lumières pilote ne s'allume pas, ceci signifie que le système n'a pas été adapté à la télécommande. Pour effectuer cette adaptation, voir : Mode de Programmation
- Quand vous appuyez sur une touche de la télécommande, la lumière pilote de ce système clignote, indiquant que le signal a été transmis.
- Pour permuter entre les systèmes programmés, appuyez sur la touche RC MODE.
- Dans le mode de fonctionnement, utilisez la touche RC MODE pour sélectionner une source (TV, SAT, DVD ou DVD-R). Si vous voulez sauter une source lorsque vous effectuez la sélection avec la touche RC MODE, utilisez le code « 000 » dans le mode de programmation pour omettre cette source. Pour programmer de nouveau la source omise, consultez la section « Mode de programmation ».

## Touches de la télécommande



- ① Mode Sélection de la lumière pilote
- ② = Veille
- ③ 0 - 9 = Touches numériques
- ④ - / - / +10 /=deux chiffres
- ⑤ P + = Programme suivant
- ⑥ Baisser /hausser/le volume
- ⑦ M /Configuration-Heure/ Opts=Menu
- ⑧ /Retour= Permuter entre deux programmes
- ⑨ Touches directionnelles
- ⑩ /Sous-titre = Télétexte
- ⑪ /Voir/Aide=Info
- ⑫ Rec/Répéter/Lang/= permuter entre Pip- / PC
- ⑬ Touche bleue (Blue key/ /Fav)
- ⑭ Touche jaune/ Figer
- ⑮ Touche verte / /
- ⑯ Touche route/ /Liste
- ⑰ /Guide/Texte=Pip+Pap Activer-Désactiver
- ⑱ /Sous-titres=Pip+/Taille de l'écran
- ⑲ I-III/Audio= Mono/Stereo - Dual A-B
- ⑳ OK= Confirmer
- ㉑ Voir TV-C/TV-Radio/
- ㉒ P- / Programme précédent
- ㉓ = Coupure de son
- ㉔ /VSource / Changer source
- ㉕ Mode RC

**Remarque :** Les changements de chaînes PIP, PAP sont effectués à l'aide des touches P+ et P- pour les téléviseurs LCD et à l'aide des touches 12 et 18 pour les autres téléviseurs CRT.

## Télécommandes prises en charge



**RC 1101**  
Code:201



**RC 2549**  
Code:208



**RC 1082**  
Code:109



**RC 1110**  
Pour votre TV,  
utilisez le code :  
109

# Spécifications

modèle	CONSUMMATION ELECTRIQUE Max / veille (W)	PUISSANCE DE SORTIE AUDIO (WRMS.) (%10	ÉCRAN	Dimensions (mm) Poids (kg)pareil (kg)	
				Avec support	sans support
37FLHD760*	210 / 1			931 x 675 x 245 / 20.3	931 x 637 x 126 / 17.7
37FLHD785*	210 / 1			930 x 675 x 245 / 21.3	930 x 630 x 125 / 18.2
37FLH760*	210 / 1			931 x 675 x 245 / 20.3	931 x 637 x 126 / 17.7
37FLH785*	210 / 1			930 x 675 x 245 / 21.3	930 x 630 x 125 / 18.2
42FLHD760*	270 / 1			1036 x 737 x 284 / 25.5	1036 x 560 x 121 / 21.5
42FLHD785*	270 / 1		16:9	1037 x 737 x 284 / 24.8	1037 x 698 x 122 / 20.7
42FLHD800*	270 / 1			1035 x 749 x 270 / 23.2	1035 x 695 x 144 / 20.4
42FLH800*	270 / 1	2 X 8		1035 x 749 x 270 / 23.2	1035 x 695 x 144 / 20.4
42FLH785*	270 / 1			1037 x 737 x 284 / 24.8	1037 x 698 x 122 / 20.7
42FLH760*	270 / 1			1036 x 737 x 284 / 25.5	1036 x 560 x 121 / 21.5
47FLHD760*	360 / 2			1145 x 825 x 345 / 39	1145 x 769 x 126 / 32.3
47FLHD785*	360 / 2			1145 x 823 x 345 / 40.5	1145 x 769 x 126 / 32.3
47FLH760*	360 / 2			1145 x 825 x 345 / 39	1145 x 769 x 126 / 32.3
47FLH785*	360 / 2			1145 x 823 x 345 / 40.5	1145 x 769 x 126 / 32.3

modèle	TRANSMISSION TV	RÉCEPTION DES CHAINES	Nombre de chaînes pré-définies	Indicateur de chaîne	ENTRÉE D'ANTENNE RF	Système de son							
							37FLHD760*	37FLHD785*	37FLH760*	37FLH785*	42FLHD760*	42FLHD785*	42FLHD800*
	PAL/SECAM B/G D/K K' I/I' L/L'	VHF (BAND I/II) UHF (BAND U) HYPERBAND CABLE TV (S1-S20/ S21-S41)	100	On Screen Display (OSD)	75 Ohm (unbalanced)	Nicam Stéréo (pour les modèles fabriqués au RU)- Stéréo allemand (pour le reste de l'Europe)							

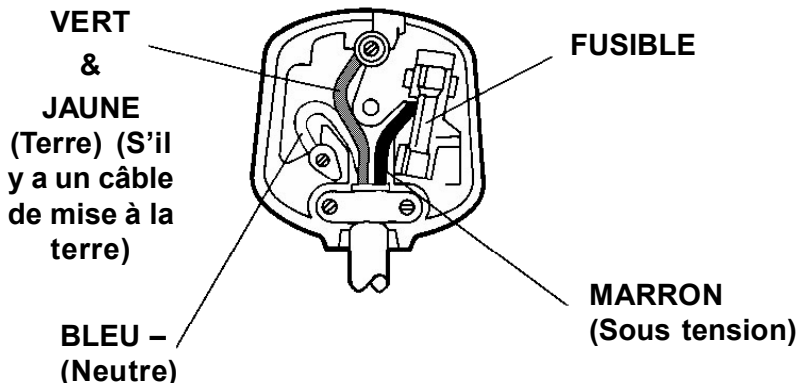
Remarque: (\*) à la fin du nom du modèle signifie que les dernières lettres sont variables. Toutefois, cette restriction n'a aucune incidence sur les caractéristiques présentées dans ce tableau

## Consigne importante (Cette consigne est valable uniquement au RU)

Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement les consignes suivantes avant d'essayer de brancher ce produit à la source d'alimentation.

### FONCTIONNEMENT (CA) DU RESEAU ELECTRIQUE

Les couleurs des fiches de raccordement respectent le code suivant:



### IMPORTANT !

Si les couleurs des cordons d'alimentation du raccord de secteur de cet appareil ne correspondent pas aux couleurs identifiant les bornes de votre prise, procéder comme suit :

Le fil marqué en vert et jaune doit être branché à la borne marquée de la lettre E ou par le symbole de la terre, ou encore de la couleur verte, ou verte et jaune.

Le fil marqué en bleu ou en noir doit être branché à la borne marquée de la lettre N ou de la couleur noire.

Le fil marqué en marron ou en rouge doit être branché à la borne marquée de la lettre L ou de la couleur rouge.

Pour une protection continue contre des risques d'incendie, ne remplacer qu'avec le même type et numéro de fusible (fusible 5A 250VAC, approuvé par ASTA)

### ATTENTION

POUR EVITER TOUT RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, DEBRANCHEZ AVANT D'ENLEVER LE COUVERCLE. L'ENTRETIEN DES PIECES INTERNES EST INTERDIT AUX UTILISATEURS. VEUILLEZ CONFIER L'ENTRETIEN A UN PERSONNEL QUALIFIE.

### CONSIGNES DE SECURITE

CET APPAREIL DOIT ETRE DEBRANCHE LORSQU'IL N'EST PAS UTILISE. NE LAISSEZ PAS CET APPAREIL A LA PLUIE OU A LA MOISSURE.



# Indice

Funzioni .....	162	Sistema menu TV DIGITALE .....	180
Accessori .....	162	Lista dei canali .....	180
Introduzione .....	163	Navigazione in tutta la lista dei canali .....	180
Preparazione .....	163	Spostamento dei canali nella lista .....	180
Misure di sicurezza .....	163	Cancellazioni dei canali dalla lista .....	181
Fonte di alimentazione .....	163	Rinominare i canali .....	181
Cavo di alimentazione .....	163	Aggiungere blocchi ai canali .....	182
Umidità e acqua .....	163	Impostazione dei preferiti .....	182
Pulizia .....	163	Impostazione preferiti per modelli del	
Ventilazione .....	163	resto d'Europa .....	182
Calore e fiamme .....	163	Impostazione preferiti su modelli per il	
Fulmini .....	164	Regno Unito .....	183
Pezzi di ricambio .....	164	Installazione .....	184
Assistenza .....	164	Cancella elenco servizi (*) .....	184
Smaltimento rifiuti .....	164	Configurazione .....	186
Informazioni per gli utenti nei paesi		Impostazione preferiti per modelli del	
dell'Unione Europea .....	164	resto d'Europa: .....	186
Volume cuffie .....	164	Impostazione preferiti su modelli per il	
Installazione .....	164	Regno Unito: .....	186
Schermo LCD .....	164	Lista dei canali .....	186
Avvertenza .....	164	Audio AC3 (*) .....	186
Panoramica del telecomando .....	165	Problemi di udito (*) .....	187
TV LCD xx800 e tasti funzione .....	166	Aggiornamento ricevitore per	
Collegamenti .....	166	modelli del resto d'Europa: .....	188
TV LCD xx760 e tasti funzione .....	167	Aggiornamento ricevitore su modelli	
Collegamenti .....	167	per il Regno Unito: .....	189
TV LCD xx785 e tasti funzione .....	168	Timer .....	190
Collegamenti .....	168	Impostazione TV .....	191
Visualizzazione delle connessioni .....	169	Interfaccia comune .....	191
Collegamento alimentazione .....	172	Sistema menu TV analogica .....	192
Inserimento delle batterie nel telecomando .....	172	Menu immagine .....	192
Gamma di funzionamento del telecomando .....	172	Demo FullPIX .....	192
Accensione/spegnimento della TV .....	173	Modalità .....	192
Per accendere l'apparecchio TV: .....	173	Contrasto/Luminosità/Nitidezza/	
Per spegnere la TV .....	173	Colore/Tinta .....	192
Navigazione nel sistema menu .....	173	Temp colore .....	192
Impostazioni iniziali .....	174	Riduzione del rumore .....	193
Operazioni di base .....	175	Modalità filmato .....	193
Impostazione volume .....	175	Modalità giochi (opzionale) .....	193
Selezione programma .....	175	Memorizza .....	193
Accesso al menu principale .....	175	Reimposta .....	193
Modalità AV .....	175	Menu suono .....	193
Impostazione volume .....	175	Volume .....	194
Selezione del programma		Equalizzatore .....	194
(Programma precedente o successivo) ....	176	Bilanciamento .....	194
Selezione Programma (accesso diretto): ..	176	Cuffia .....	194
Funzionamento ordinario .....	176	Volume .....	194
Banner con le informazioni .....	176	Bilanciamento .....	194
"Guida programmazione elettronica"		Modalità suono .....	194
(Electronic Programme Guide (EPG)) .....	176	AVL .....	194
Visualizzazione dei sottotitoli .....	178	Effetto .....	194
Televideo digitale in modelli per il Regno Unito	179	Basso dinamico .....	194
Televideo digitale in modelli per la UE .....	179	3D Panoramica (opzionale) .....	195
Scaricamento via aerea .....	179	SRS TruSurr XT (opzionale) .....	195
Schermo panoramico .....	179	Virtual Dolby (opzionale) .....	195

Memorizza .....	195	Televideo .....	203
Menu funzione .....	195	Collegamento di apparecchiature periferiche ...	203
Timer spegnimento .....	195	Alta Definizione .....	203
Blocco bambini .....	195	Via presa scart .....	203
Lingua .....	196	Via ingresso antenna .....	203
Uscita Ext-2 .....	196	Decoder .....	203
Zoom predefinito .....	196	Collegare un decoder con una presa	
Sfondo blu .....	196	dell'antenna all'apparecchio TV. ....	204
Sfondo menu .....	196	Collegare un decoder senza una presa	
Interruzione menu .....	196	dell'antenna all'apparecchio TV. ....	204
Lingua televideo .....	196	TV e videoregistratore .....	204
Menu installazione .....	197	Riproduzione NTSC .....	204
Programma .....	197	Funzione copia .....	204
Banda .....	197	Fotocamera e videocamera .....	204
Canale .....	197	Per collegare all'ingresso AV .....	204
Sistema colore .....	197	Per collegare all'ingresso S-VHS .....	204
Sistema suono .....	197	Collegare il decoder al videoregistratore .....	204
Sintonia perfetta .....	197	Collegamento cuffie (opzionale) .....	204
Ricerca .....	197	Uscita linea audio .....	204
VCR .....	197	Suggerimenti .....	205
Memorizzazione programma .....	197	Manutenzione dello schermo .....	205
Menu programmi .....	198	Nessuna accensione .....	205
Nomina .....	198	Immagine di scarsa qualità .....	205
Inserisci .....	198	Fonti ingresso .....	205
Cancella .....	198	Modulo CI (disponibile solo per modelli TV	
APS "Sistema programmazione automati-		DIGITALE) .....	205
ca" (Automatic Programming System) 198		Appendice A: Ingresso PC modalità di	
Paese .....	198	visualizzazione tipica .....	206
Menu installazione in modalità AV .....	199	Appendice B: Collegamento di apparecchiature	
Sistema colore .....	199	periferiche .....	206
VCR .....	199	Appendice C: Combinazioni immagine principale e	
Memorizzazione programma .....	199	PIP-PAP .....	207
Menu fonte .....	199	Appendice D: Collegamento antenna .....	207
Sistema menu modalità PC .....	199	Appendice E: Compatibilità segnale AV e HDMI .	208
Menu suono .....	199	Appendice F: Specifiche pin .....	209
Menu funzione .....	199	Appendice G: Telecomando .....	210
Menu immagine PC .....	199	Per iniziare .....	210
Menu posizione immagine PC .....	200	Inserimento delle batterie .....	210
Posizione automatica .....	200	Caratteristiche e funzioni dell'apparecchio ...	210
Posizione H (Orizzontale) .....	200	Definizione dei dispositivi e uso del telecoman-	
Posizione V (Verticale) .....	200	do .....	210
Dot clock .....	200	Modalità programmazione .....	210
Fase .....	200	Modalità funzionamento .....	210
Nessun segnale e rilevamento fuori gamma		Tasti del telecomando .....	211
(modalità PC)(opzionale) .....	200	Telecomandi supportati .....	211
Visualizzazione delle informazioni TV .....	201	Specifiche .....	212
Funzione muto .....	201		
Modalità PIP (Picture-in-Picture ) e			
PAP (Picture-and-Picture) .....	201		
Blocco immagine .....	201		
Modalità zoom .....	201		
Auto .....	201		
Pieno .....	202		
4:3 .....	202		
Panoramico .....	202		
Zoom 14:9 .....	202		
Cinema .....	202		
Sottotitoli 16:9 .....	202		

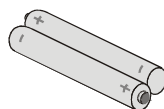
## Funzioni

- Televisore a colori LCD telecomandato
- Due connettori HDMI per video ed audio digitali per accettare segnali ad alta definizione.
- HD completo (1920x1080).
- Possono essere pre impostati 100 programmi da VHF, bande UHF o canali via cavo.
- Sintonizzazione canale via cavo.
- Sistema menu OSD.
- 2 prese SCART per dispositivi esterni.
- Ingressi AV e S-Video.
- Sistema audio stereo (Virtual Dolby)
- Televideo, Fasttext, TOP text.
- Collegamento cuffia.
- Sistema programmazione automatica.
- Sintonizzazione automatica avanti e indietro.
- Timer spegnimento.
- Blocco bambini.
- Audio automatico in modalità muto quando non c'è trasmissione.
- Riproduzione NTSC.
- Funzioni PIP / PAP / PAT
- AVL – "Limitazione automatica del volume" (Automatic Volume Limiting)
- Standby automatico in assenza di segnale valido.
- PLL (Ricerca frequenza).
- Ingresso PC.
- Plug&Play per Windows 98, ME, 2000, XP, Vista.
- Uscita linea audio.

## Accessori

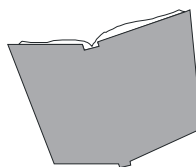


Telecomando



Batterie

2 X AAA



Manuale di istruzioni

## Introduzione



Grazie per aver scelto questo prodotto FINLUX. Il presente manuale intende essere una guida per il corretto funzionamento della TV. Prima di far funzionare la TV si

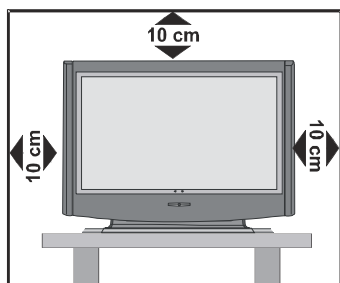
prega di leggerlo completamente.

Tenere questo manuale in un luogo sicuro per futuro riferimento.

## Preparazione

Per la ventilazione, lasciare uno spazio di almeno 10 cm tutto attorno all'apparecchio. Per evitare danni e situazioni di pericolo, non mettere alcun oggetto sull'apparecchio.

Usare l'apparecchio in climi temperati.



## Misure di sicurezza

**Leggere attentamente le seguenti precauzioni di sicurezza.**

### Fonte di alimentazione

La TV deve essere usata solo con una presa da 220-240 V CA 50 Hz. Assicurarsi di selezionare l'impostazione di voltaggio corretta.

### Cavo di alimentazione

Non mettere l'apparecchio, un mobile, ecc., sul cavo di alimentazione (il cavo di rete), né schiacciare il cavo. Maneggiare il cavo di alimentazione sempre dalla presa. Non staccare la presa tirando il cavo e non toccare mai il cavo di alimentazione con le mani bagnate, perché questo potrebbe provocare un corto circuito o generare scosse elettriche.

Non fare mai nodi al cavo e non legarlo ad altri cavi. Il cavo di alimentazione deve essere instradato in modo tale da non essere calpestato. Un cavo di alimentazione danneggiato può causare incendio o provocare scosse elettriche. Quando è danneggiato e deve essere sostituito, questo va fatto da personale qualificato.

### Umidità e acqua

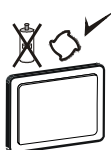
Non usare questo dispositivo in luoghi umidi e bagnati (evitare la stanza da bagno, il lavello nella cucina, e le vicinanze della lavatrice). Non esporre questo dispositivo alla pioggia o all'acqua, perché ciò può essere pericoloso, e non posare oggetti pieni di liquido, come vasi di fiori, su di esso. Evitare spruzzi e gocce d'acqua



Se un qualunque oggetto solido o liquido cade nel mobile, staccare la TV e farla controllare da personale qualificato prima di farla funzionare ulteriormente.

### Pulizia

Prima di pulire, staccare la TV dalla presa asciutto.



### Ventilazione

Le fessure e le aperture sulla TV sono destinate alla ventilazione e ad assicurare un funzionamento affidabile. Per evitare il surriscaldamento, queste aperture non devono essere bloccate o coperte in alcun modo.

### Calore e fiamme

L'apparecchio non deve essere messo accanto a fiamme libere o fonti di calore intenso, come una stufa elettrica.



Assicurarsi che nessuna fonte di fiamma viva, come candele accese, sia posta sulla TV. Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili.

## Fulmini

In caso di temporali e fulmini o quando si va in vacanza, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente a parete.



## Pezzi di ricambio

Quando sono richiesti dei pezzi di ricambio, assicurarsi che il tecnico del servizio abbia usato i pezzi di ricambio che sono specificati dal produttore o che abbiano le stesse specificazioni dell'originale. Le sostituzioni non autorizzate possono causare incendi, scosse elettriche o altri rischi.

## Assistenza

Per l'assistenza, rivolgersi a personale qualificato. Non togliere da soli il coperchio in quanto ciò potrebbe causare una scossa elettrica.



## Smaltimento rifiuti

Istruzioni per lo smaltimento dei rifiuti:

- La confezione e i materiali di imballaggio sono riciclabili e devono essere riciclati. I materiali di imballaggio, come la pellicola di rivestimento, devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini.
- Le batterie, comprese quelle senza metalli pesanti, non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Smaltire le batterie usate in modo rispettoso dell'ambiente. Informarsi sulle normative vigenti nella propria zona.
- La lampadina fluorescente a catodo freddo del PANNELLO LCD contiene una piccola quantità di mercurio; seguire le ordinanze e i regolamenti locali per lo smaltimento.

## Informazioni per gli utenti nei paesi dell'Unione Europea



Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione significa che l'apparecchio elettrico o elettronico deve essere smaltito, alla fine del ciclo di esercizio, separatamente dai rifiuti domestici.

Nell'Unione Europea esistono sistemi di raccolta separati per il riciclaggio. Per maggiori informazioni contattare le autorità locali o il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.

Scollegamento del dispositivo

La spina di rete si usa per scollegare la TV dalla rete elettrica e deve quindi rimanere facilmente raggiungibile.

## Volume cuffie

La pressione audio in eccesso da auricolari e cuffie può causare perdita dell'udito.

## Installazione

Per prevenire danni fisici, quando si monta a parete (se possibile) questo dispositivo deve essere saldamente fissato alla parete stessa secondo le istruzioni di installazione.

## Schermo LCD

Il pannello LCD è un prodotto di alta tecnologia con circa un milione di transistor a pellicola sottile che forniscono precisi dettagli dell'immagine. Di tanto in tanto, alcuni pixel non attivi possono comparire sullo schermo sotto forma di punti fissi blu, verdi o gialli. Notare che questo non ha conseguenze sul funzionamento del prodotto.

## Avvertenza

Non lasciare la TV in standby o in funzione quando si esce da casa.

### AVVISO DI LICENZA

Prodotto sotto licenza da Dolby Laboratories.

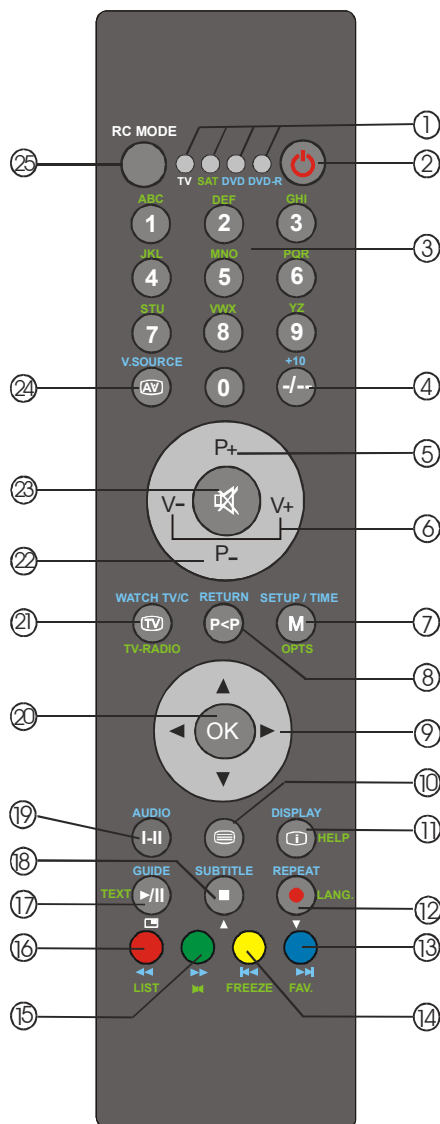
### RICONOSCIMENTO DEL MARCHIOT



È un marchio commerciale di SRS Lab, Inc. La tecnologia TruSurround è incorporata su licenza di SRSLabs, Inc.

## Panoramica del telecomando

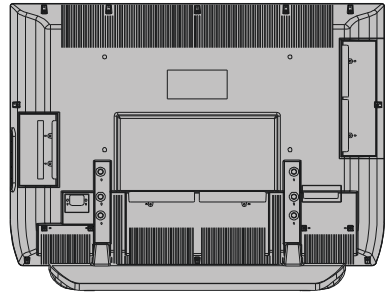
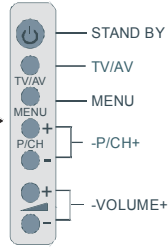
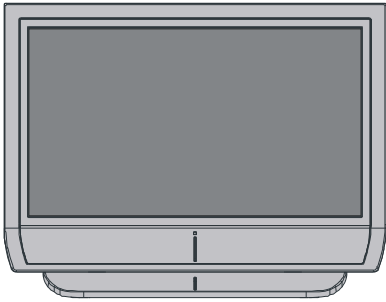
- ① Led di scelta modalità
- ② Standby
- ③ Programma diretto
- ④ Nessuna funzione
- ⑤ Programma precedente
- ⑥ Volume su / Volume giù
- ⑦ Menu
- ⑧ Programma precedente
- 9 Tasti cursore
- ⑩ Televideo / immagine e testo
- ⑪ Info
- ⑫ Dimensione immagine / espandi
- ⑬ Installa
- ⑭ Funzione
- ⑮ Immagine / Pagina precedente (\*)
- ⑯ Suono / Pagina successiva (\*)
- ⑰ MIX / PIP/PAP On-Off
- ⑱ Indice / "Guida elettronica ai programmi"  
(Electronic Programme Guide) (EPG) (\*)
- ⑲ Mono / Stereo / Dual I-II
- ⑳ Ok /Fermo immagine / Seleziona (\*)
- ㉑ TV / DTV (\*)
- ㉒ Programma successivo
- ㉓ Muto
- ㉔ Fonte esterna
- ㉕ SCELTA MODALITÀ RC



(\*) Le funzioni in grassetto sono disponibili solo per modelli TV DIGITALE.

• Per programmare il telecomando in dotazione col prodotto, vedere Appendice G, parte.

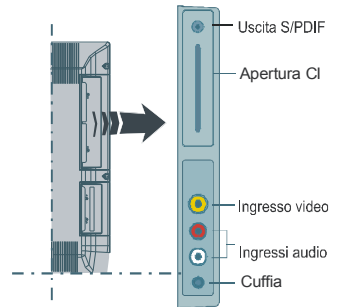
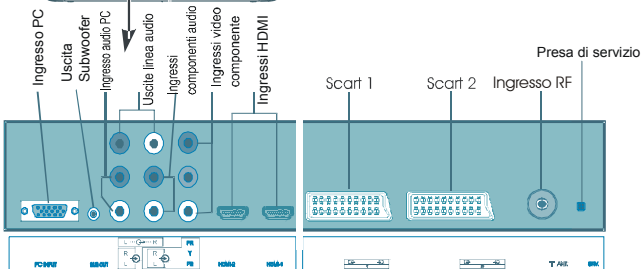
## TV LCD xx800 e tasti funzione



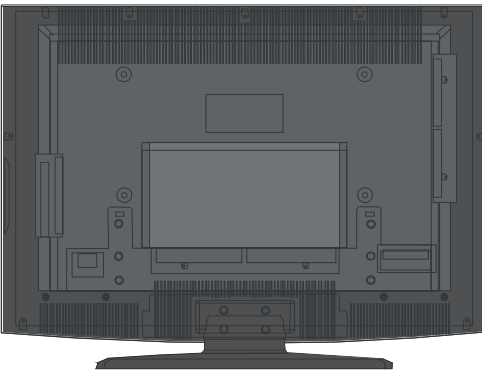
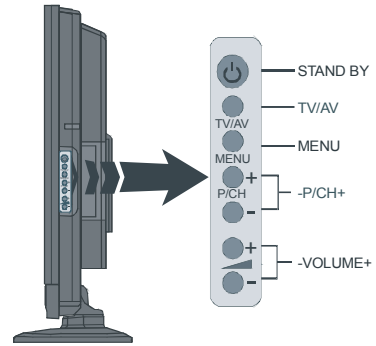
## Collegamenti



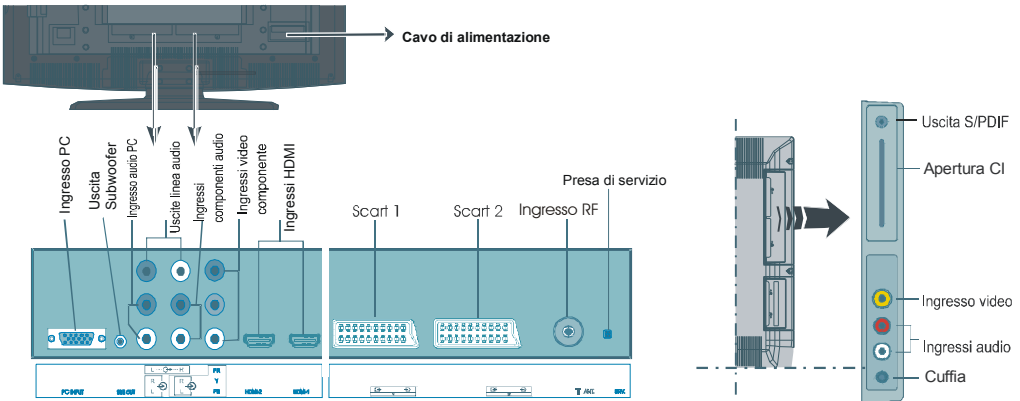
Cavo di alimentazione



## TV LCD xx760 e tasti funzione

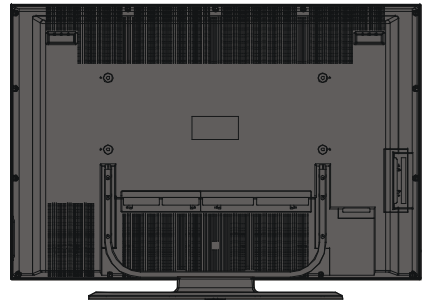
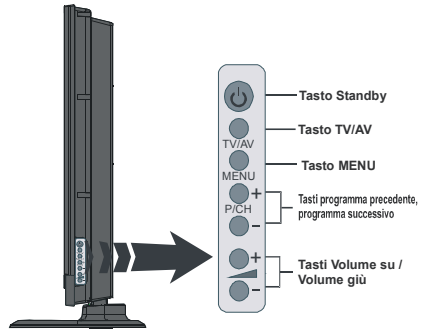
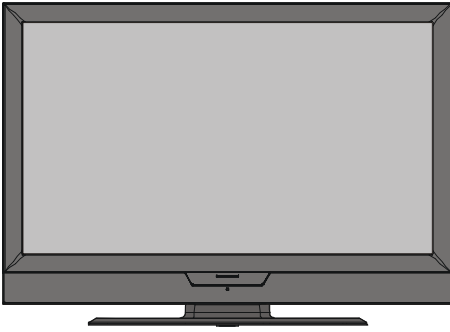


## Collegamenti

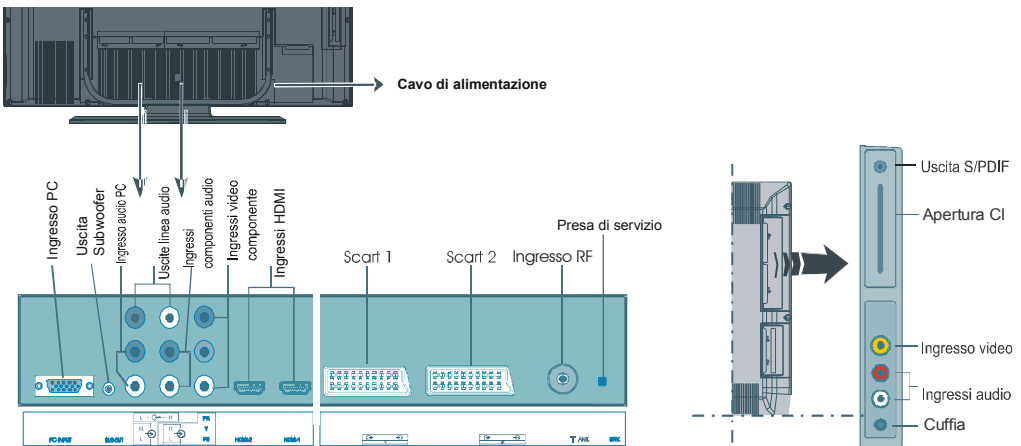




## TV LCD xx785 e tasti funzione



## Collegamenti

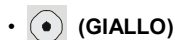


## Visualizzazione delle connessioni



L'ingresso **S-Video** si usa per collegare un segnale **S-Video** (per esempio da una videocamera o VCR) (opzionale).

*Per usare l'ingresso **S-VIDEO**, collegare il cavo video tra l'ingresso **S-VIDEO** della TV e l'uscita **S-Video** del dispositivo. Collegare il cavo audio tra gli **INGRESSI AUDIO** (indicati con la lettera **C** nella figura) della TV e le prese audio del dispositivo.*



L'**ingresso video** si usa per collegare i segnali video dei dispositivi esterni.

*Collegare il cavo video tra la presa **INGRESSO VIDEO** della TV e quella **USCITA VIDEO** del dispositivo.*



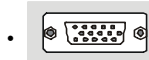
Gli **ingressi audio** si usano per collegare i segnali audio dei dispositivi esterni.

*Collegare il cavo audio tra gli **INGRESSI AUDIO** della TV e l'**USCITA AUDIO** del dispositivo.*



La presa **Cuffia** si usa per collegare una cuffia esterna al sistema.

*Collegare la presa **CUFFIA** per ascoltare l'audio della TV dalle cuffie (opzionale).*



L'**ingresso PC** serve a collegare un personal computer alla TV.

Collegare il cavo del PC tra l'**INGRESSO PC** sulla TV e l'uscita PC sul PC.



Gli **ingressi audio PC** collegano le prese audio del PC per attivare l'audio del PC.

*Collegare il cavo Audio PC tra gli **INGRESSI AUDIO PC** della TV e l'uscita audio del PC..*



Le **uscite linea audio** inviano i segnali audio ad un dispositivo esterno come a un sistema audio opzionale.

*Per collegare gli altoparlanti esterni alla TV, usare le **USCITE LINEA AUDIO** della TV con un cavo audio.*



Gli **ingressi audio componente** si usano per collegare audio componente.

Collegare il cavo audio tra gli **INGRESSI AUDIO COMPONENTE** della TV e le uscite audio del dispositivo.

-  (VERDE, BLU, ROSSO)

Gli **ingressi video componente (YpBPr)** si usano per collegare video componente.

È possibile collegare il video componente e le prese audio con un dispositivo dotato di uscita componente. Collegare i cavi video componente tra gli **INGRESSI VIDEO COMPONENTE** della TV e le uscite video componente del dispositivo. Nel collegare, assicurarsi che le lettere della TV, "Y", "Pb", "Pr" corrispondano ai connettori del dispositivo.

- 

Gli **ingressi HDMI** servono a collegare un dispositivo dotato di presa **HDMI**.

Il televisore LCD è in grado di visualizzare le immagini ad alta definizione da dispositivi come ricevitore satellitare ad alta definizione o lettore DVD. Questi dispositivi devono essere collegati tramite la presa HDMI o la presa componente. Queste prese possono accettare sia i segnali 720p che 1080i. Inoltre, solo le modalità HDMI accettano segnali 1080p. Nessun collegamento audio è necessario per HDMI alla connessione HDMI.

**Nota:** Se si usa un cavo da **DVI a HDMI**, sarà necessario anche il collegamento audio. Per attivare la connessione audio di **HDMI-1**, usare gli **INGRESSI AUDIO COMPONENTE**. Per **HDMI-2**, usare gli ingressi **AUDIO PC**.

- 

Ingressi o uscite delle prese **SCART 1** per dispositivi esterni.

Collegare il cavo **SCART** tra le prese **SCART** della TV e la presa **SCART** del dispositivo esterno (come decoder, VCR o lettore DVD).

**Nota:** Se un dispositivo esterno viene collegato tramite la presa **SCART**, la TV passerà automaticamente alla modalità AV. Se si utilizzano entrambe le prese allo stesso tempo, **SCART 1** diventa quella preferenziale.

- 

Ingressi o uscite delle prese **SCART 2** per dispositivi esterni.

- 

L'**ingresso RF** consente il collegamento a una antenna o a un cavo.

Notare che se si usa un decoder o un registratore di media, bisogna collegare il cavo di trasmissione attraverso il dispositivo alla televisione con un cavo antenna appropriato come mostra l'illustrazione sotto.

- Questo connettore è destinato esclusivamente a usi di servizio.



*Alloggiamento CI e Uscita SPDIF. L'alloggiamento CI si usa per inserire una scheda CI. La scheda CI permette all'utente di vedere tutti i canali inclusi nell'abbonamento. Per maggiori informazioni vedere la sezione "Interfaccia comune". L'uscita S/PDIF si usa per trasferire segnali audio digitali. Usare un cavo RCA per trasferire segnali audio ad un dispositivo dotato di un ingresso S/PDIF.*

•  **(Nero)**

L'**uscita subwoofer** serve a collegare al dispositivo un subwoofer esterno, attivo per dare un effetto bassi più profondo.

*Usare un cavo RCA appropriato per collegare l'apparecchio ad una unità subwoofer.*

## Collegamento alimentazione

**IMPORTANTE:** L'apparecchio TV è progettato per funzionare su **220-240V AC, 50 Hz.**

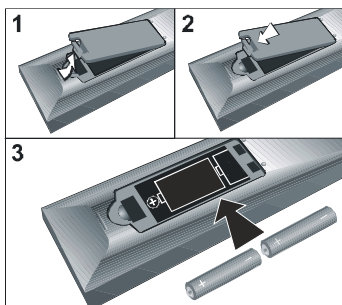
- Dopo aver tolto l'imballaggio, fare in modo che l'apparecchio TV raggiunga la temperatura ambiente prima di collegarlo all'alimentazione principale.
- Inserire il cavo di alimentazione alla presa della rete elettrica.

## Inserimento delle batterie nel telecomando

**ATTENZIONE:** Il telecomando è dotato di batterie.

Si usa una protezione in plastica per impedire la riduzione della durata delle batterie. Rimuoverla prima di cominciare a servirsi del dispositivo.

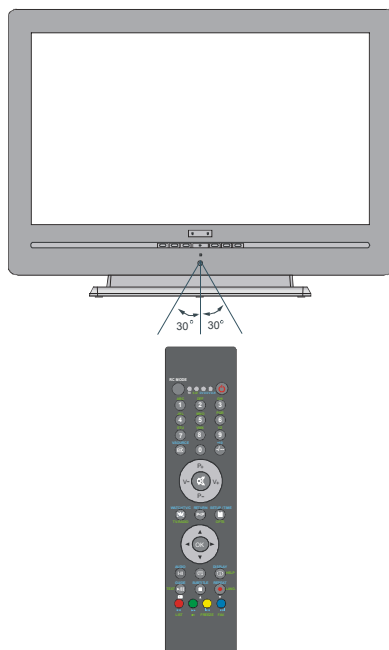
- Togliere il coperchio delle batterie situato sulla parte posteriore del ricevitore, tirando delicatamente all'indietro dalla parte indicata.
- Inserire due batterie **AAA/R03** o dello stesso tipo. Mettere le batterie nella giusta direzione e riposizionare il coperchio.



**Nota:** Togliere le batterie dal telecomando quando non vengono utilizzate a lungo. In caso contrario, si potrebbero danneggiare a causa di fuoriuscite.

## Gamma di funzionamento del telecomando

- Dirigere la parte superiore del telecomando verso il sensore LED a distanza della TV LCD mentre si preme un tasto.




La distanza di funzionamento è di circa 7 m.

## Accensione/spengimento della TV

### Per accendere l'apparecchio TV:

La TV si accende in due fasi:

1- Collegare il cavo dell'alimentazione al sistema.



Premere il tasto . A questo punto la TV si accende in modalità standby (opzionale).

2- Per accendere la TV dalla modalità stand-by:

Premere un tasto numerico sul telecomando, in modo che sia selezionato un numero di programma oppure premere “-P/CH” o “P/CH+” sulla TV oppure “P+” o “P-” sul telecomando in modo che sia selezionata l'ultima modalità su cui l'apparecchio è stato spento.

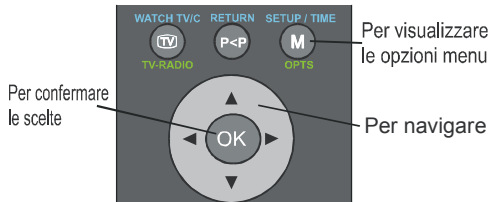
Con l'uno o l'altro metodo la TV si accenderà.

### Per spegnere la TV

• Premere il tasto  / (stand-by) sul telecomando o quello  sulla TV di modo che l'apparecchio passi alla modalità stand-by.

Per spegnere completamente la TV, staccare il cavo di alimentazione dalla presa di rete.

## Navigazione nel sistema menu



- Premere **M** per visualizzare il menu principale.
- Premere il tasto **▲** o **▼** per selezionare una icona. Premere **▶** o **OK** per altre opzioni.
- Usare il tasto **▲** o **▼** per evidenziare.
- Premere il tasto **◀** o **▶** per cambiare l'impostazione. Premere **OK** per impostare come predefinito.
- Per uscire dal menu o tornare dalla schermata del sotto-menu, premere **M**.

**Nota:** Queste spiegazioni sono valide per la navigazione in tutto il sistema menu. Per selezionare le opzioni spiegate nelle parti che seguono, fare riferimento a “Navigazione nel sistema menu”

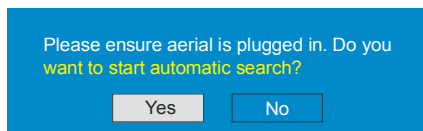
## Impostazioni iniziali

**IMPORTANTE: le istruzioni fornite fino alla sezione “Sistema menu TV analogica” sono applicabili solo ai modelli TV DIGITALE.**

**Per modelli per il Regno Unito.**

Quando si accende la TV per la prima volta, è in modalità digitale.

Poiché questa è la prima volta che si usa la TV, non ci sono canali memorizzati ed il messaggio che segue compare sullo schermo.



La TV DIGITALE automaticamente si sincronizzerà sui canali di trasmissione UHF da 21 a 68 alla ricerca delle trasmissioni TV del digitale terrestre, visualizzando i nomi dei canali trovati. Questo processo richiederà all'incirca cinque minuti.

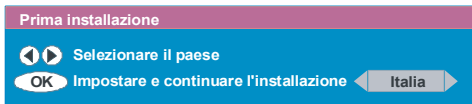
**Per modelli del resto d'Europa:**

Quando si accende la TV per la prima volta, sullo schermo compare il menu per la scelta della lingua. Il messaggio “**Benvenuti, selezionare la lingua!**”, (“**Welcome please select your language!**”) compare in tutte le lingue che si possono scegliere, in sequenza, nel menu sullo schermo.

Premendo il tasto ▲ o ▼ evidenziare la lingua che si desidera e premere il tasto OK. Nel menu “Imposta lingua” (Set Language) è scritto accanto alla voce OK per indicare che la “pressione del tasto OK imposta l'opzione della lingua evidenziata”.

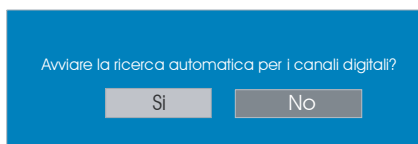
Si possono ottenere informazioni sull'uso del menu premendo il pulsante “**i**”. Premere nuovamente il tasto “**i**” per uscire dal menu help.

Successivamente sullo schermo compare il menu installazione. Premendo il tasto ◀ o ▶ selezionare il paese che si desidera impostare e premere il tasto “SELEZIONA” (SELECT).



La TV DIGITALE automaticamente si sincronizzerà sui canali di trasmissione secondo gli standard del paese selezionato alla ricerca delle trasmissioni TV del digitale terrestre e visualizzando i nomi dei canali trovati. Questo processo richiederà all'incirca cinque minuti.

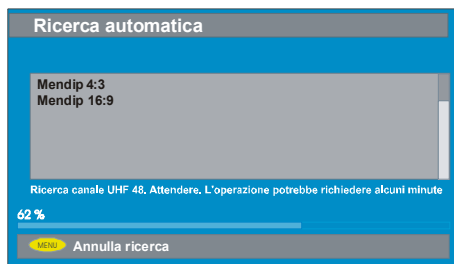
Dopo aver impostato la prima installazione, sullo schermo compare il seguente messaggio per modelli per il **resto d'Europa**.



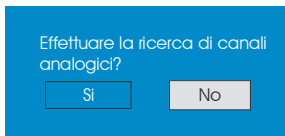
Progressione:

- La ricerca automatica può essere avviata selezionando il tasto “**Si**” (**Yes**), o annullata selezionando “**No**” (**No**).
- Per selezionare l'opzione “**Si o No**” (**Yes o No**), evidenziare la voce usando i tasti ◀ o ▶ e premere il tasto OK.

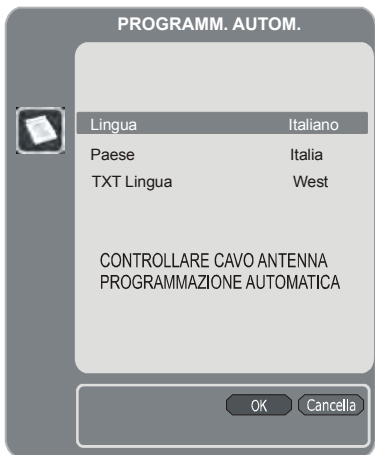
Questo processo richiederà all'incirca cinque minuti. Per annullare la ricerca, premere il tasto “**M**” in qualunque momento durante il processo.



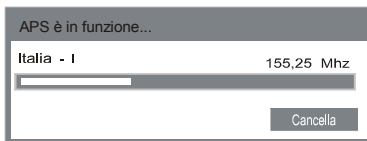
Dopo che il processo di **ricerca automatica** è terminato, sullo schermo compare il seguente messaggio per la ricerca del canale analogico. La TV passerà in modalità TV analogica.



Per cercare i canali analogici selezionare “Sì” (Yes). Il menu che segue viene visualizzato per la ricerca di canali analogici.



Premendo il tasto ◀ o ▶ regolare la voce “Lingua” (**Language**). Premere il tasto ▲ o ▼ per evidenziare la voce “Paese” (**Country**) e usare ◀ o ▶ per impostare. Poi, premendo il tasto ▲ o ▼, evidenziare la voce “Lingua televideo” (**Text Language**) e usare ◀ o ▶ per impostare. Alla fine, premere il tasto **OK** per continuare e comparirà la seguente schermata OSD:



Una volta che l'**aps iniziale** è stato finalizzato, comparirà sullo schermo un elenco dei programmi. Nell'elenco dei programmi è possibile visualizzare i numeri dei programmi ed i nomi a loro assegnati.

Se non si accettano le locazioni e / o i nomi dei programmi, è possibile cambiarli nella tabella programmi. Per dettagli vedere la sezione “Tabella programmi”.

## Operazioni di base

*E' possibile far funzionare la TV sia usando il telecomando che i tasti sull'apparecchio.*

### Funzionamento con i tasti della TV.

#### Impostazione volume

- Premere il tasto “ ◀ - ” per abbassare il volume o il tasto “ ▲ + ” per aumentare il volume, in modo che una scala di livello del volume ( slider ) sarà visualizzato al centro della parte inferiore dello schermo.

#### Selezione programma

- Premere il tasto “ ◀ ◀ P/CH + ” per selezionare il programma successivo o il tasto “ P/CH - ” per selezionare il programma precedente.

#### Accesso al menu principale

- Premere il tasto “ MENU ” per entrare nel menu principale. Nel menu principale, selezionare il sottomenu utilizzando il tasto “ P/CH - ” o “ P/CH + ” e entrare nel sottomenu usando il tasto “ ◀ - ” o “ ▲ + ” Per imparare l'utilizzo dei menu, si rimanda alla sezione sistema menu.

#### Modalità AV

Premere il tasto “TV/AV” sul pannello di controllo dell'apparecchio TV per commutare l'apparecchio TV alle modalità AV.

#### Funzionamento con telecomando

Il telecomando della TV è progettato per controllare tutte le funzioni del modello scelto. Le funzioni saranno descritte seguendo il sistema menu dell'apparecchio TV.

Le funzioni del sistema menu sono descritte nelle sezioni che seguono.

#### Impostazione volume

Premere il tasto “V+” per aumentare il volume. Premere il tasto “V -” per diminuire il volume. Una scala di livello del volume (slider) sarà visualizzata nella parte centrale inferiore dello schermo.



## Selezione del programma (Programma precedente o successivo)

- Premere il tasto “P -” per selezionare il programma precedente.
- Premere il tasto “P+” per selezionare il programma successivo.

## Selezione Programma (accesso diretto):

Premere i tasti numerici sul telecomando per selezionare i programmi da 0 a 9. Il televisore passerà al programma selezionato. Per selezionare i programmi da 10 a 999, (per TV DIGITALE) o da 10 a 99 (per analogico) premere consecutivamente i tasti numeri del programma che si desidera selezionare (per es., per il programma 27 premere prima 2 e poi 7). Quando si ritarda la pressione del secondo tasto numerico sarà visualizzato solo il programma con la prima cifra. Il limite per l'intervallo è di 3 secondi.

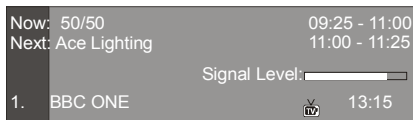
Premere direttamente il numero del programma per rizelezionare i programmi a cifra singola.

## Funzionamento ordinario

Premendo in qualunque momento il tasto “TV” mentre si guardano i programmi televisivi, la TV, passerà dalla visualizzazione della trasmissione in digitale terrestre alla normale trasmissione analogica.

## Banner con le informazioni

- Ogni volta che si cambia il canale, usando i tasti “P-” / “P+” o i tasti numerici, la TV visualizza l'immagine del canale insieme al banner con le informazioni nella parte bassa dello schermo. Questa rimarrà sullo schermo per circa tre secondi. Il banner con le informazioni può anche essere visualizzata ogni volta che si guarda la TV, premendo il tasto “i” sul telecomando.



**Per modelli per il Regno Unito**



## Per modelli del resto d'Europa


L'insegna informativa concede un numero di eventi sul canale selezionato ed i programmi in esso. Il nome del canale è visualizzato, insieme al suo numero di elenco canali ed ad una prova della forza del segnale ricevuto su questo canale sintonizzato.

## Suggerimento

**Non tutti i canali trasmettono i dati del programma. Se il nome e gli orari del programma non sono disponibili, allora nel banner con le informazioni viene visualizzato il messaggio “Nessuna Informazione disponibile” (No Information Available).**

## Nota su modalità preferiti su modelli per il Regno Unito:

Nel banner con le informazioni sono visualizzate anche icone nell'insegna informativa e se questo canale è un canale preferito.


Icona del canale preferito 

Se il canale selezionato è bloccato bisogna inserire il codice corretto a quattro cifre per visualizzare il canale.



## “Guida programmazione elettronica” (Electronic Programme Guide (EPG))

Alcuni canali, ma non tutti, inviano informazioni sugli eventi correnti e successivi. Notare che le informazioni sull'evento vengono aggiornate automaticamente. Se nei canali non ci sono dati informativi disponibili sull'evento, viene visualizzato solo il nome del canale con la scritta “Nessuna informazione disponibile” (No Information Available)

- Premere il tasto “” per visualizzare il menu EPG.

- Nel menu EPG è possibile vedere facilmente le informazioni di guida estese premendo il tasto “**i**” e poi premendolo di nuovo per chiudere la finestra.



## OSD per modelli per il Regno Unito.



## OSD per modelli del resto d'Europa

- Nel menu EPG vengono visualizzati tutti i canali. Verrà evidenziato il canale corrente. Usare i tasti **▲** o **▼** per cambiare i canali. Premere poi i tasti **▲▲** (ROSSO) o **▼▼** (VERDE) per scorrere verso l'alto/ il basso la pagina dei canali.
- Se si evidenzia un evento, sullo schermo vengono visualizzate una breve descrizione dell'evento, una descrizione estesa dell'evento, l'ora di inizio e fine dell'evento.
- Quando è evidenziato il programma corrente, la casella passa al canale evidenziato premendo il tasto “**OK**”.
- Se si preme il tasto “**OK**” quando è evidenziato un evento successivo, viene impostato un promemoria per il programma evidenziato e su di esso compare una icona con un orologio.

I promemoria del programma possono essere impostati a segnalare che un programma sta per iniziare quando state guardando un altro canale. Se si imposta un promemoria su un programma, verrà chiesto di passare a quel canale quando si raggiunge l'ora del promemoria.

## La funzione EPG 7 giorni è disponibile solo su modelli per il Regno Unito.

- Premere il tasto “**M**” per visualizzare la guida EPG per 7 giorni.
- Premere i tasti **▲** o **▼** per navigare tra canali o programmi
- Premere i tasti **◀** o **▶** per navigare tra la lista dei canali o programmi



- Premendo il tasto “**VERDE / ROSSO**” è possibile modificare l'ora della programmazione.
- Premendo il tasto “**GIALLO/BLU**” è possibile avanzare nella programmazione in avanti o all'indietro di un giorno.
- Se si preme il tasto “**i**” si possono vedere facilmente le informazioni dettagliate della guida. Premendo ancora il tasto “**i**” si esce dal menu “guida” (help).
- L'ora di avvio per **EPG** è quella corrente. È possibile vedere informazioni sull'evento per le successive due ore. Premendo il tasto **▲** o **▼** si passa all'ora precedente/successiva, mentre la lista dei programmi è evidenziata.
- Se si preme il tasto “**ok**” quando è evidenziato un evento successivo, viene impostato un promemoria

per il programma evidenziato e su di esso compare una icona con un orologio. I promemoria del programma possono essere impostati a segnalare che un programma sta per iniziare quando state guardando un altro canale. Se si imposta un promemoria su un programma, verrà chiesto di passare a quel canale quando si raggiunge l'ora del promemoria.



### Per modelli del resto d'Europa la procedura è quella che segue:

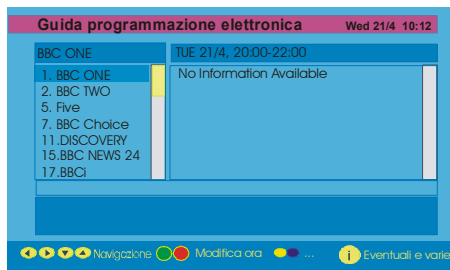
I promemoria del programma sono impostati per segnalare che un programma sta per iniziare quando state guardando un altro canale. Se si imposta un promemoria su un programma, verrà chiesto di passare a quel canale quando si raggiunge l'ora del promemoria.



- Premendo il tasto “BLU” è possibile vedere la programmazione estesa dei programmi.
- Premendo il tasto “i” si possono vedere facilmente le informazioni dettagliate della guida.

Premendo ancora il tasto “i” si esce dal menu “guida” (help).

Quando viene premuto il tasto “BLU”, compare sullo schermo il seguente menu EPG.



- Premendo il tasto “GIALLO/BLU” è possibile avanzare nella programmazione in avanti o all'indietro di un giorno.
- Premendo il tasto “VERDE / ROSSO” è possibile modificare l'ora della programmazione.


### Visualizzazione dei sottotitoli

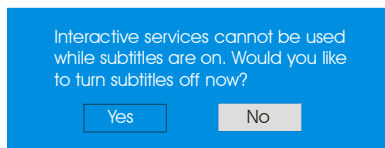
Con la trasmissione digitale terrestre (DVB-T), alcuni programmi vengono trasmessi con i sottotitoli. I sottotitoli possono essere visualizzati quando si guardano questi programmi.

### Per modelli per il Regno Unito.

Premere il tasto the “M” per visualizzare il Menu Principale, evidenziare la riga “Configurazione” (Configuration) usando i tasti ▲ o ▼ e premere “SELEZIONA” (SELECT) per visualizzare il menu di Configurazione.

Evidenziare la voce “Sottotitoli” (Subtitle) nel menu Configurazione ed usare i tasti ◀ o ▶ per attivare o disattivare una lingua.

Se “Subtitle” è attivo selezionando una opzione lingua, la pressione  e il tasto fa comparire sullo schermo il seguente avviso:



## Per modelli del resto d'Europa:

- Ogni volta che si preme il tasto VERDE, l'OSD di scelta dei sottotitoli compare sullo schermo. I sottotitoli possono essere impostati su ON o OFF. Per le opzioni della lingua dei sottotitoli vedere "Impostazione lingua" (Language Settings) nella sezione "Menu configurazione" (Configuration Menu).

## Televideo digitale in modelli per il Regno Unito

Con la trasmissione digitale terrestre (DVB-T), oltre a immagini e suoni si può guardare anche il televideo digitale.

Il televideo digitale a volte trasmette contemporaneamente alla trasmissione normale.



### 1. Premere il tasto .

Compaiono le informazioni del televideo digitale.

### 2. Usare i tasti colorati, i tasti ◀/▶/▼/▲ e il tasto OK.

Il metodo di funzionamento può variare a seconda del contenuto del televideo digitale.

Seguire le istruzioni sullo schermo del televideo digitale.

- Quando "Press OK" (premere OK) o un messaggio simile compare sullo schermo, premere il tasto "OK".
- Premendo il tasto  "Testo" (Text), la TV torna alla trasmissione televisiva.
- Con la trasmissione digitale terrestre, oltre alla trasmissione del televideo digitale contemporaneamente alla trasmissione normale, ci sono anche canali solo trasmissione di televideo digitale.
- Il rapporto di aspetto quando si guarda un canale solo trasmissione di televideo digitale, è lo stesso dell'immagine vista precedentemente.
- Quando si preme nuovamente il pulsante  "Testo" (Text) viene visualizzata la schermata del teletext digitale.

## Televideo digitale in modelli per la UE

L'uso del televideo e delle sue funzioni è identico al sistema televideo analogico. Vedere le spiegazioni in "Televideo analogico" (Analogue teletext).

## Scaricamento via aerea

Per assicurarsi che il sistema TV DIGITALE sia sempre aggiornato, dopo l'uso commutarlo sempre nella modalità standby. Tutti i giorni alle 3 del mattino, la TV DIGITALE ricerca ogni nuova informazione che possa essere trasmessa e la scarica automaticamente nella TV DIGITAL . Questa operazione impiegherà normalmente 30 secondi.

Se si desidera avvalersi di questa opzione, bisogna impostare lo scaricamento automatico su "Attivo" (Enabled) nelle impostazioni dell'aggiornamento del ricevitore.

## Schermo panoramico

A seconda del tipo di trasmissione, i programmi possono essere visti in diversi formati. Premere ripetutamente il tasto "◉" per alternare fra **Auto** o **16:9**.

Quando è selezionato "Automatico" (Auto) il formato visualizzato è determinato dall'immagine trasmessa.

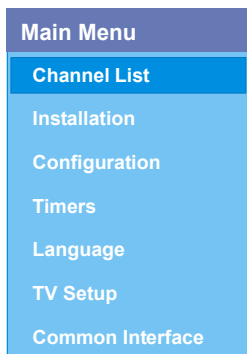
Nota: La dimensione del menu dipende dalla dimensione dell'immagine scelta.

## Sistema menu TV DIGITALE

Il menu TV DIGITALE può essere visualizzato solo quando si guarda una trasmissione digitale terrestre. Premere il tasto “TV/DTV” per attivare la TV DIGITALE mentre la TV è in modalità analogica.

Premere il tasto “M”. Il menu che segue compare sullo schermo.

**Per modelli per il Regno Unito il menu sarà quello che segue**



**Per modelli per il resto d'Europa il menu sarà quello che segue**



### Lista dei canali

Usando il tasto ▲ o ▼ sul telecomando in menu principale, assicurarsi che la prima voce “Elenco dei canali” (Channel List) sia evidenziata e premere “SELEZIONA” (SELECT) per visualizzare l’elenco dei canali.

In questo menu si possono eseguire le seguenti operazioni:

Navigare nell’elenco completo dei programmi

2. Spostare i canali
3. Cancellare i canali
4. Rinominare i canali
5. Aggiungere blocchi ai canali
6. Impostare preferiti

A seconda della scelta del paese nella prima installazione per modelli per il resto d’Europa, l’opzione “SPOSTA” (MOVE) della lista canali potrebbe non essere visibile. *Nei modelli per il Regno Unito l’opzione sposta non è disponibile.*

L’elenco dei canali è il posto cui vengono gestiti i canali.



### Navigazione in tutta la lista dei canali

- Premere i tasti ▲ o ▼ per selezionare il canale precedente o successivo.
- Per spostare la pagina in alto o in basso si può premere il tasto ▲ o ▼.
- Per guardare uno specifico canale evidenziarlo usando i tasti ▲ o ▼ poi premere il tasto “OK” mentre è evidenziata la voce “Seleziona” (Select) nel menu elenco canali usando i tasti ◀ o ▶.

### Spostamento dei canali nella lista

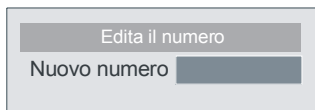
- Premere i tasti ▲ o ▼ per selezionare il canale da spostare.
- Premere il tasto ◀ o ▶ per selezionare la voce

“Sposta” (Move) nel menu “Lista dei canali” (Channel List).

“Move” è scritto accanto a “OK” ad indicare che la pressione di “OK” sposta il canale evidenziato nella posizione desiderata nell’elenco dei canali.



Premere il tasto **OK** per visualizzare l’OSD di seguito:



Immettere un numero usando i tasti numerici del telecomando, quindi premere **OK** per confermare.

**Nota:** Se si immette un numero di programma identico a quello del canale che si desidera spostare, è visualizzato l’OSD “...i servizi del canale saranno ripristinati. Continuare?” Sarà visualizzato lo OSD. Premere **OK** per confermare oppure selezionare “No” per annullare.

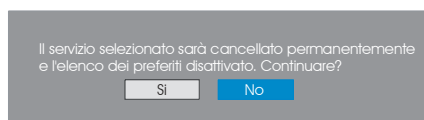
## Cancellazioni dei canali dalla lista

- Premere i tasti ▲ o ▼ per selezionare il canale da cancellare.
- Premere il tasto ◀ o ▶ per selezionare la voce “Cancella” (Delete) nel menu della lista dei canali.

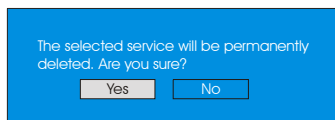
Come si vede nel menu elenco canali, “Cancella” (Delete) è scritto vicino a “OK” nella parte bassa dello schermo ad indicare che bisogna premere il tasto “OK” per cancellare il canale evidenziato dall’elenco.



Premere “OK” per cancellare il canale evidenziato dall’elenco dei canali. Quindi, sullo schermo appare il seguente messaggio.



**Per modelli per il resto d’Europa il menu sarà quello che precede**



**Per modelli per il Regno Unito il menu sarà quello che precede**

- Premere il tasto ◀ o ▶ per evidenziare l’opzione desiderata.
- Se viene premuto il tasto “OK” mentre è evidenziato “Si” (Yes) il canale evidenziato è cancellato.
- Se si seleziona “No” l’operazione viene annullata.

## Rinominare i canali

Per rinominare un canale specifico, il canale deve essere evidenziato premendo il tasto ▲ o ▼ e poi bisogna evidenziare la voce “Modifica nome” (Edit Name) premendo il tasto ◀ o ▶. Premere il tasto “OK” per attivare la funzione di modifica del nome.



Premendo il tasto ◀ o ▶ ci si sposta al carattere precedente/ successivo. Premendo il tasto ▲ o ▼ si alterna il carattere corrente cioè 'b' diventa 'a' su ▼ e 'c' su ▲. La pressione dei tasti numerici '0...9' sostituisce uno alla volta il carattere evidenziato con quelli stampati al di sopra del tasto. Premere il tasto "M" per annullare la modifica e quello "OK" per salvare il nuovo nome.

## Aggiungere blocchi ai canali


Il blocco di un canale consente di inserire un accesso protetto da password ai canali selezionati dai genitori.

Per bloccare un programma, bisogna conoscere la password per il blocco parentale (la cui impostazione di fabbrica è 0000 e che può essere modificata solo nel **"Menu configurazione" (Configuration Menu)**).

Premendo il tasto ▲ o ▼, evidenziare il canale da bloccare e selezionare l'opzione **"Blocco" (Lock)**, premendo il tasto ◀ o ▶. Poi premere il tasto "OK" e viene visualizzata la casella per la password.



Immetti chiave di blocco

Immettere la password usando i tasti numerici del telecomando. Da ora in poi accanto al canale selezionato verrà visualizzata l'icona del blocco . Ripetere la stessa operazione per annullare il blocco.

## Impostazione dei preferiti

### Impostazione preferiti per modelli del resto d'Europa

È possibile impostare vari canali come preferiti in modo che si navighi tra loro. Per impostare i preferiti bisogna evidenziare la voce **"Preferiti" (Favourites)**, nella parte inferiore dell'elenco canali. Per impostare i preferiti bisogna evidenziare la voce **"Preferiti" (Favourites)**, nella parte inferiore dell'elenco canali e poi premere 'OK'; sullo schermo compare il menu **"Modifica elenco preferiti" (Edit Favourite Lists)**.

I canali preferiti possono essere elencati usando "Lista 1, Lista 2, Lista 3, Lista 4 o Lista 5" (List 1, List 2, List 3, List 4 or List 5).

L'uso delle 5 liste consente di elencare i canali per categoria (sport, musica, ecc.). Attivando il numero della lista dei preferiti nel sottomenu **"Modalità preferiti" (Favourite Mode)** del menu di configurazione, si attivano solo i canali della lista selezionata. Si accede al menu configurazione dal menu principale.



## Come aggiungere un canale a un elenco preferiti

- Premendo i tasti, ▲ / ▼ evidenziare il canale che si desidera aggiungere ai preferiti.

Selezionare il numero dell'elenco premendo i tasti ◀ / ▶

- Premendo "OK" il canale evidenziato è aggiunto al numero di elenco selezionato.

Per ciascun canale, un'icona indica in quale elenco preferiti si trova (per es. nella figura che precede

1), l'icona indica che BBC ONE è aggiunta alla lista 1),

## Per rimuovere un canale aggiunto a una lista preferiti:

- Evidenziare il canale che si desidera rimuovere dall'elenco preferiti.
- Evidenziare il numero da cui il canale deve essere rimosso e premere il tasto "OK" L'icona che indica il numero aggiunto all'elenco scompare.

**Nota: Un canale può essere aggiunto a più di una lista dei preferiti.**

Per attivare i **Preferiti**, andare al menu "Configurazione" (Configuration) e selezionare il numero dell'elenco nella "**Modalità Preferiti**" (**Favourite Mode**) che si vuole attivare premendo il tasto ◀ o ▶. Per annullare i Preferiti impostare la "**Modalità Preferiti**" (**Favourite Mode**) su Off.

## Uso del tasto "BLU" per navigare fra i canali preferiti.

È possibile navigare tra i canali preferiti premendo il tasto "BLU". Ad ogni pressione del tasto "BLU" si può navigare in sequenza attraverso i canali preferiti che sono in cima a ciascun elenco canali.

Mentre è selezionato l'elenco canali, è possibile navigare tra i preferiti di quell'elenco premendo il tasto "P/CH +" o " - P/CH-"

## Impostazione preferiti su modelli per il Regno Unito

È possibile impostare vari canali come preferiti in modo che si navighi tra loro. Per impostare i preferiti bisogna evidenziare la voce "**Preferiti**" (**Favourites**), nella parte inferiore dell'elenco canali.

Usare i tasti ◀ o ▶ per evidenziare la voce "**Preferiti**" nella parte inferiore dello schermo ed evidenziare ogni canale che volete aggiungere alla lista dei preferiti usando i tasti ▲ e ▼ (o ▲ -ROSSO- / ▼ -VERDE) e premendo il tasto **OK**.

Un canale selezionato come preferito compare nell'elenco dei canali principali con una 😊 icona dei preferiti sullo sfondo del nome del canale.



## Guida sullo schermo premendo il tasto "i".

Per tutti i menu, il tasto "i" serve a visualizzare le informazioni di guida sulle funzioni del menu. Per il menu "**Lista dei canali**" (**Channel List**) viene visualizzato sullo schermo il seguente messaggio.

Premere il tasto SELECT del telecomando per sintonizzarsi sul canale evidenziato. MENU per uscire da questo schermo.

## **Suggerimento:**

**L'inserimento di più voci premendo il tasto "i" rende facile e rapido l'uso di tutti i menu nella visualizzazione TV DIGITALE delle informazioni per il menu o la voce evidenziata.**



## Installazione

Il menu "Installazione" (Installation) svolge principalmente la funzione di aiutare a creare la **Tabella dei Canali** nella maniera più efficace.

**Il menu per i modelli per il resto d'Europa comprende le seguenti voci:**

1. "Ricerca automatica" (Automatic Search)
2. "Ricerca manuale" (Manual Search)
- 3 "Cancella elenco servizi" (Clear Service List)
4. "Prima installazione" (First Time Installation)



**Il menu per i modelli per il Regno Unito comprende le seguenti voci:**

1. "Aggiunta nuovi canali" (Add New Channels)
2. "Prima installazione" (First Time Installation)

### AGGIUNTA NUOVI CANALI:

Questo menù è composto da due parti:

- "Ricerca automatica" (Automatic Search)
- "Ricerca manuale" (Manual Search)

Installation	
Add New Channels	Automatic Search
First Time Installation	Manual Search

### **Ricerca automatica:**

La ricerca automatica si avvia selezionando "OK" nel menu pop up della ricerca automatica. Vengono cercati tutti i servizi e viene creata automaticamente una tabella canali.

Tutti i canali trovati vengono memorizzati in forma ordinata rispetto al numero del canale. Alcuni servizi potrebbero essere visualizzati con un numero di canale non corretto. Al momento della stampa, non tutte le emittenti inviano informazioni sul loro numero di canale.

### **Ricerca manuale:**

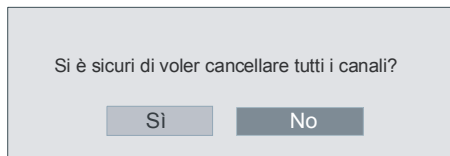
Nella ricerca manuale il numero del multiplex viene immesso manualmente e solo quel multiplex viene cercato per il canale. Per ogni numero di canale, livello di segnale, qualità di segnale e nome di rete validi vengono visualizzati nella parte bassa dello schermo.

Nella ricerca manuale e automatica, un canale esistente nel database non viene memorizzato nuovamente per evitare duplicati di quel canale.

### **Cancella elenco servizi (\*)**

(\*) Questa impostazione è visibile solo se l'opzione "Paese" (Country) è impostata su "Danimarca, Svezia, Norvegia, Finlandia" (Denmark, Sweden, Norway or Finland).

Usare questa impostazione per cancellare i canali memorizzati. Premere il tasto ▲ o ▼ per selezionare "Cancella elenco servizi" (Clear Service List), quindi premere **OK**. Sullo schermo è visualizzato il seguente OSD:



Premere **OK** per annullare.

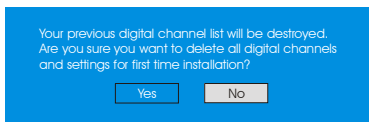
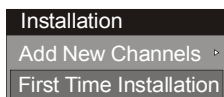
Selezionare "Si" (Yes) premendo il tasto ◀ o ▶, quindi premere **OK** per eliminare tutti i canali.

### PRIMA INSTALLAZIONE

L'utente può utilizzare questa voce per caricare le impostazioni predefinite che erano state caricate nel ricevitore in fabbrica.

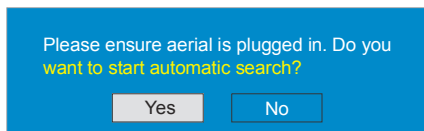
Per installare le impostazioni di fabbrica, evidenziare il menu "**Prima installazione**" (**First Time Installation**) e premere il tasto "OK"; poi verrà chiesto di confermare la cancellazione di tutti i canali e di tutte le impostazioni.

**Per modelli per il Regno Unito la procedura di installazione sarà quella che segue:**

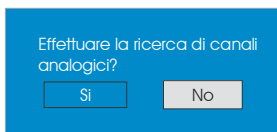


Selezionando “Sì” (Yes) e premendo il tasto “OK” viene cancellata la tabella dei canali esistente.

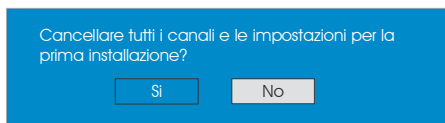
Dopo aver caricato le impostazioni di fabbrica, viene visualizzato il menu “Prima installazione” (First Time Installation).



Premere il tasto “OK” per avviare l’installazione. Dopo che la ricerca è terminata per i canali digitali, sullo schermo compare il seguente messaggio per la ricerca del canale analogico.



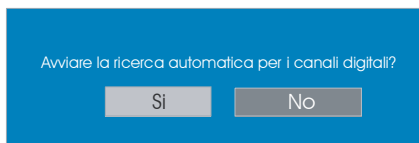
**Per modelli per il resto d’Europa la procedura di installazione sarà quella che segue:**



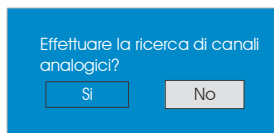
Dopo aver caricato le impostazioni di fabbrica, viene visualizzato il menu “Prima installazione” (First Time Installation).

Per primo viene visualizzato il menu per la scelta della lingua. Usando il tasto ▲ o ▼ selezionare la lingua che si desidera e premere il tasto “OK” per attivarla.

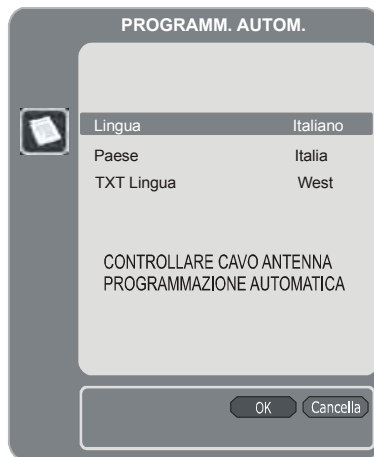
Dopo che la lingua è stata selezionata, sullo schermo compare un messaggio per la ricerca automatica.



Evidenziare “Sì” (Yes) premendo il tasto ◀ o ▶ e premere “OK” per avviare l’installazione. Dopo che la ricerca è terminata per i canali digitali, sullo schermo compare il seguente messaggio per la ricerca del canale analogico.



Evidenziare “Sì” (Yes) premendo ◀ o ▶ e poi premere “OK” per cercare i canali analogici. Sullo schermo compare il menu che segue per la ricerca del canale analogico.



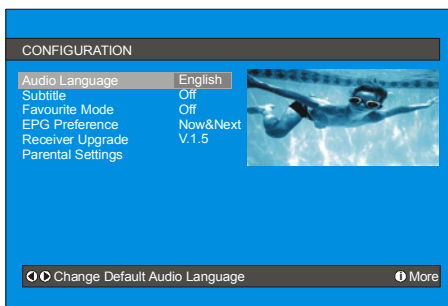
Premendo il tasto ◀ o ▶ regolare la voce “Lingua” (Language). Premere il tasto ▲ o ▼ per evidenziare la voce “Paese” (Country) e usare ◀ o ▶ per impostare. Poi, premendo il tasto ▲ o ▼, evidenziare la voce “Lingua televideo” (Text Language) e usare ◀ o ▶ per impostare. Alla fine, premere OK per continuare.

## Configurazione

Premere il tasto “M” per visualizzare “Menu Principale” (Main Menu) e due volte il tasto ▼ per evidenziare “Configurazione” (Configuration) poi premere “OK” per visualizzare il menu di Configurazione. Premere il tasto “M” per uscire dal menu.



### Per modelli del resto d'Europa



### Per modelli per il Regno Unito

**Spiegazione del menu configurazione per entrambi i modelli:**

### Impostazione preferiti per modelli del resto d'Europa:

Questa funzione attiva o disattiva la modalità lista dei canali preferiti.

Usare il tasto ◀ o ▶ per impostare la modalità preferiti a “Lista 1, lista 2,...lista 5 od Off) (List 1, List 2,..., List 5 o Off”).

Selezionando “Off”, si disattiva la modalità della lista dei canali preferiti.

Se la “Modalità preferiti” (Favourite Mode) viene impostata su On selezionando un numero della

lista dei canali, premendo i tasti “P +” e “P -” si naviga solo attraverso i canali precedentemente definiti come preferiti nella lista selezionata.

### Impostazione preferiti su modelli per il Regno Unito:

#### Modalità preferiti

Questa funzione attiva o disattiva la modalità lista dei canali preferiti. Vedere elenco canali menu preferiti a pagina 13.

Usare il tasto ◀ o ▶ per attivare/disattivare la modalità preferiti. Se la modalità “Favourite Mode” viene impostata selezionando un numero nella lista dei canali in modalità operativa normale, premendo i tasti “P+” e “-P/-” si naviga solo attraverso i canali precedentemente definiti come preferiti nella lista dei canali selezionata.

#### Lista dei canali

### La funzione lista canali è disponibile solo per modelli per il resto d'Europa.

Nel menu configurazione, evidenziare la voce “Elenco canali” (Channel List) premendo il tasto ▲ o ▼.

Usare il tasto ◀ o ▶ per impostare la lista dei canali su “solo TV” (TV only) o “solo radio” (Radio only).

Questa funzione consente la navigazione solo attraverso il tipo di lista dei canali selezionato.

Se è impostato “Solo radio”, è possibile navigare tra i canali della radio contenuti nella lista premendo il tasto P + o P -.

#### Audio AC3 (\*)

(\*) Questa impostazione è visibile solo se l'opzione “Paese” (Country) è impostata su “Danimarca, Svezia, Norvegia, Finlandia” (Denmark, Sweden, Norway or Finland).

Nel “Menu configurazione” (Configuration Menu), evidenziare la voce “Audio AC3” (AC3 Audio) premendo il tasto ▲ o ▼. Usare i tasti ◀ o ▶ per

impostare l'”**Audio AC3**” (**AC3 Audio**) su On o Off.

Attivare questa impostazione se il canale in visione supporta l'audio AC3.

### **Problemi di udito (\*)**

(\*) Questa impostazione è visibile solo se l'opzione “Paese” (Country) è impostata su “Danimarca, Svezia, Norvegia, Finlandia” (Denmark, Sweden, Norway or Finland).

Usare il tasto ▲ o ▼ per selezionare “**Problemi di udito**” (**Hard of Hearing**), quindi premere ◀ o ▶ per impostare l'opzione su On o Off.

Se la società di radiodiffusione consente segnali audio speciali, è possibile impostare l'opzione su On al fine di rendere possibile la ricezione di questi.

### **Opzioni sottotitoli**

I canali televisivi digitali terrestri possono trasmettere con i sottotitoli visualizzati sullo schermo per le persone con problemi di udito. Questa funzione seleziona la lingua del sottotitolo desiderata ed abilita la visualizzazione automatica del sottotitolo ogni volta che l'informazione del sottotitolo è trasmessa.

Evidenziare la linea “Lingua sottotitoli” (Subtitle Language) nel menu Configurazione ed usare i tasti ◀ o ▶ per scorrere fino a “Off” e alle opzioni linguistiche.

### **Lingua sistema**

“**Lingua sistema**” (**System Language**) determina la lingua del menu sullo schermo

Usare il tasto ◀ o ▶ per impostare la lingua del sistema. ***L'impostazione lingua sistema è disponibile solo per modelli per il resto d'Europa.***

### **Lingua audio**

I canali televisivi digitali terrestri possono trasmettere le colonne sonore simultanee in più di una lingua. Questa funzione seleziona quale colonna sonora

in una lingua si udrà, quando si accende un canale che trasmette con colonne sonore multiple.

Evidenziare la linea “**Lingua Audio**” (**Audio Language**) nel menu Configurazione ed usare i tasti ◀ o ▶ per scorrere attraverso le opzioni linguistiche.

### **Impostazioni parentali**

Alcuni canali trasmettono del materiale che non desiderate che sia visto dai membri più piccoli della famiglia. Ogni canale può essere “bloccato” di modo che non possa essere selezionato per la visualizzazione senza che sia prima inserito un codice PIN di quattro lettere. In questo modo ogni canale non adatto per gli spettatori più giovani può essere protetto.

Questa funziona attiva o disattiva il sistema di protezione del menu e consente di modificare il codice PIN. Funzione blocco protezione menu e canale

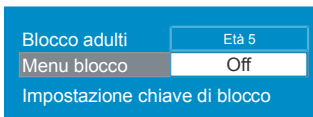
Usare il tasto ▲ o ▼ per evidenziare “Impostazioni parentali” (Parental Settings). Premere il tasto “SELEZIONA” (SELECT) per entrare nel menu impostazioni parentali Viene visualizzata una casella per la chiave di blocco.



All'inizio c'è solo una chiave impostata su “0000” Inserire la chiave di blocco. Se viene inserita una chiave di blocco errata, sullo schermo compare il massaggio che segue e si torna indietro.



Se è corretta, viene visualizzato il menu “Impostazioni parentali” (Parental Settings) che comprende ***le seguenti voci per i modelli per il resto d'Europa:***



Usare il tasto ▲ o ▼ per evidenziare la voce che si desidera regolare.

### **Blocco adulti:**

Usare il tasto ◀ o ▶ per impostare il blocco adulti su "Spento, età 4 anni, età 5 anni..... età 17 anni o età 18 anni" (Off, Age 4, Age 5.....Age17 or Age 18). ("Off, età 4, età 5,...., età 18 anni, visione universale (FRA) o ESP valutazione X"), ("Off, Age 4, Age 5,...., Age 18, Freigegeben ab 6 Jahren, Universal viewing (FRA) o X-rated ESP".)

### **Blocco menu:**

Qui è possibile impostare/reimpostare il blocco del menu principale o del menu installazione per restringerne l'accesso. Se menu blocco è disattivato, ci sarà libero accesso al sistema menu.

**Off** : Tutti i menù sono sbloccati.

**"Menu principale" (Main Menu):** Si può accedere al menu principale solo con la corretta chiave di blocco. Quindi l'utente non può aggiungere, cancellare, rinominare , spostare i canali né impostare i timer.

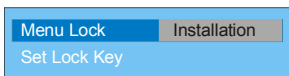
**"Installazione" (Installation):** Il menu installazione è bloccato quindi l'utente non può aggiungere canali.

Le modifiche saranno aggiornate dopo l'uscita dal Menu "Configurazione" (Configuration).

### **Impostazione chiave di blocco:**

Anche in questo menu è possibile modificare la chiave di blocco e impostare la modalità blocco parentale.

***Per modelli per il Regno Unito la procedura di impostazione sarà quella che segue***



Lì è possibile impostare/reimpostare il blocco del menu principale o del menu installazione per restringerne l'accesso. Se menu blocco è disattivato, ci sarà libero accesso al sistema menu.

Anche in questo menu è possibile modificare la chiave di blocco e impostare la modalità blocco parentale.

**Disattivata:** Tutti i menù sono sbloccati.

**"Menu principale" (Main Menu):** Si può accedere al menu principale solo con la corretta chiave di blocco. Quindi l'utente non può aggiungere, cancellare, rinominare , spostare i canali né impostare i timer.

**"Installazione" (Installation):** Il menu installazione è bloccato quindi l'utente non può aggiungere canali.

Le modifiche saranno aggiornate dopo l'uscita dal Menu "Configurazione" (Configuration).

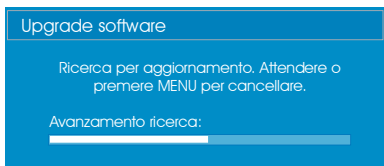
**Spiegazione dell'aggiornamento ricevitore per entrambi i modelli:**

### ***Aggiornamento ricevitore per modelli del resto d'Europa:***

La TV DIGITALE può essere aggiornata attraverso il menu configurazione, a cui si accede dal menu principale.



Nel menu configurazione, evidenziare **"Aggiornamento ricevitore" (Receiver Upgrade)** premendo il tasto ▲ o ▼ e premere "OK" per avviare il processo di aggiornamento. Sullo schermo compare il seguente menu.



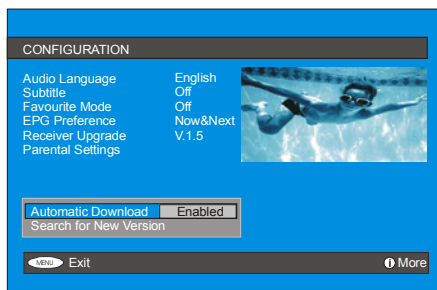
Alla fine della ricerca compare il messaggio **“Ricerca completata per l’aggiornamento” (Completed searching for upgrade) “Nessun nuovo software trovato” (No new software was found)** se non è stato trovato alcun nuovo software,

### **Aggiornamento ricevitore su modelli per il Regno Unito:**

La TV DIGITALE può essere aggiornata attraverso il menu configurazione, a cui si accede dal menu principale.

Nel menu configurazione, evidenziare **“Aggiornamento ricevitore” (Receiver Upgrade)** premendo il tasto ▲ o ▼ e premere “OK” per avviare il processo di aggiornamento.

Ci sono due possibilità per aggiornare il software del ricevitore: **automatico** e **manuale**.



### **Scaricamento automatico (Aggiornamento automatico)**

Lo **scaricamento automatico** può essere attivato o disattivato premendo i tasti ◀ o ▶. Se è attivo, ci sono due modi per eseguire l’aggiornamento automatico: Il primo è controllare che ci sia una nuova versione di software ogni volta che la TV DIGITALE va in modalità standby. Il secondo viene attivato automaticamente ogni notte alle 3, se la TV

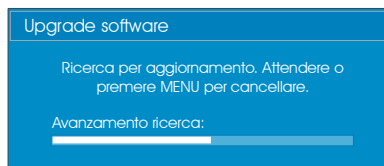
DIGITALE viene lasciata in modalità standby. Tutti e due metodi di aggiornamento automatico risultano nella modalità standby, sia aggiornato o meno.

Se l’aggiornamento automatico è impostato su ‘Disattivato’ (Disabled) questa funzione non si attiva.

### **Ricerca di una nuova versione (Aggiornamento manuale)**

L’aggiornamento automatico viene avviato, quando la voce **“Ricerca di una nuova versione” (Search for New Version)** viene selezionata usando i tasti ▲ o ▼ ed attivata premendo il tasto “OK”.

Dopo aver attivato **“Ricerca di una nuova versione” (Search for New Version)**, la TV DIGITALE si sintonizza su ogni frequenza memorizzata nel database e cerca nuovo software.



### **Preferenze EPG**

### **La funzione preferenze EPG è disponibile solo su modelli per il Regno Unito.**

I canali della DTV possono trasmettere simultaneamente le guide Adesso&Prossimamente e la guida elettronica per 7 giorni.

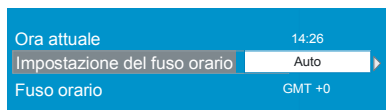
Evidenziare la linea “Preferenza EPG” (EPG Preference) nel menu Configurazione ed usare i tasti ◀ o ▶ per selezionare “Adesso&Prossimamente” (**Next&Now**) o “7giorni” (**7-Day**).

### **Impostazioni ora**

### **La funzione impostazione dell’ora è disponibile solo per modelli per il resto d’Europa.**

Nel menu configurazione, evidenziare la voce “Impostazione ora” (Time Settings) premendo il tasto ▲ o ▼ Premere OK e il sotto menu “Impostazione

ora” (Time Settings) viene visualizzato sullo schermo.



Usare il tasto ▲ o ▼ per evidenziare “Impostazioni fuso orario” (Time Zone Settings). Selezionare il fuso orario usando i tasti ◀ o ▶. Può essere impostato su “AUTOMATICO o MANUALE” (AUTO o MANUAL). Quando si seleziona AUTO, le opzioni ora corrente e fuso orario non possono essere impostate.,

Se come impostazione del fuso orario si seleziona “MANUALE”, (MANUAL) il fuso orario può essere modificato.

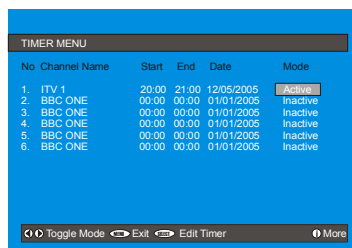
- Premendo il tasto ▲ o ▼, selezionare “Fuso orario” (Time Zone) Usare i tasti ◀ o ▶ per modificare il fuso orario da GMT-12 a GMT+12. L’ora corrente sulla parte alta del menu cambierà secondo il fuso orario selezionato.

## Timer

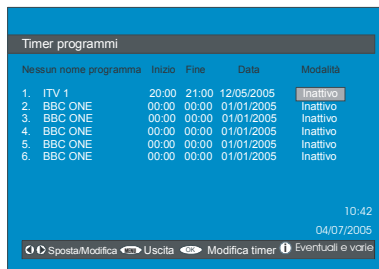
È anche possibile impostare un timer per commutare la TV su qualsiasi canale senza alcun intervento. Questo serve anche per fare registrazioni video dei programmi quando non si è presenti.

Visualizzare il “Menu principale” (Main menu) premendo il tasto “M”. Evidenziare la linea “Timer” (Timers) premendo il tasto ▲ o ▼ e premere “OK” per visualizzare il menu timer.

Possono essere impostati sino a cinque eventi del temporizzatore distinti e ciascuno è visualizzato nello schermo del Temporizzatore, mostrando il numero dell’evento, il canale che deve essere selezionato, l’ora di avvio, l’ora di termine, la data e la modalità – se quell’evento è attivo ( e quando sarà attivato) oppure no.

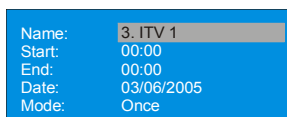


### Per modelli per il Regno Unito

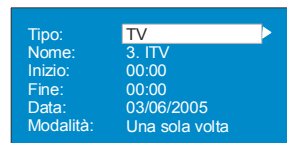


### Per modelli del resto d’Europa

- Per impostare un evento, evidenziare il tasto della modalità, usando i tasti ▲ o ▼ e premere “ok” per visualizzare la finestra di inserimento del timer.



### Per modelli per il Regno Unito



### Per modelli del resto d’Europa

- Qui possono essere impostate le cinque impostazioni di nome del canale, ora di avvio, ora di fine, data e modalità di frequenza. È possibile spostarsi liberamente tra ciascuna impostazione, usando i tasti ▲ o ▼.
- Il nome del canale è impostato, usando i tasti ◀ o ▶ per visualizzare il canale che trasmette il programma.
- L’ora di inizio, l’ora di fine e la data sono tutte impostate con i tasti numerici sul telecomando nel formato di 24 ore.

- La modalità di frequenza stabilisce con quale frequenza il ricevitore attiva questo evento ed è impostata con i tasti ◀ o ▶ a **“Una volta, Tutti i Giorni, o Ogni Settimana” (Once, Daily, o Weekly).**

Se viene inserito un numero non valido per le ore di avvio e di termine, sullo schermo compare il messaggio “Entered time is not valid” (Numero inserito non valido).

Se il timer interviene mentre si guarda la TV, l'apparecchio passa al canale selezionato. Quando il tempo impostato scade, la TV torna al canale guardato precedentemente.

L'uscita del canale digitale selezionato sarà attraverso Scart 2. Per registrare trasmissioni digitali bisogna collegare il VCR al Scart-2.

## Impostazione TV

Per navigare tra le funzioni della TV si può usare questa voce.

Si accede alla schermata impostazione TV digitale dal menu principale. Premere il tasto “M” per visualizzare il menu principale e il tasto ▲ o ▼ per evidenziare **“Impostazione TV” (TV Setup).**

Premere il tasto **“OK”** per visualizzare la schermata **“Impostazione TV” (TV Setup).**



Spiegazioni dettagliate per questa voce si trovano alla sezione **sistema menu TV analogica.**

## Interfaccia comune

Premere il tasto **M** per visualizzare il menu principale e il tasto ▲ o ▼ per evidenziare **“Interfaccia comune” (Common Interface)** e premere il tasto **OK.**

Per vedere i canali delle trasmissioni in digitale terrestre è necessario abbonarsi ad una società di canali a pagamento.

Bisogna ricevere il modulo di accesso condizionato

(CAM) e la scheda abbonandosi ad una società di canali a pagamento, poi inserire il tutto nella TV usando la procedura che segue.

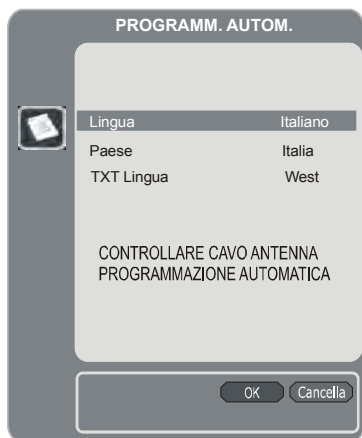
- Spegnerne la TV e staccarla dall'alimentazione di rete.
- Inserire la CAM e la scheda nell'apertura situata nella copertura terminale sulla sinistra della TV (guardando dalla parte anteriore).
- La CAM deve essere inserita correttamente, non è possibile inserirla al contrario. La CAM o il terminale della TV possono subire danni se la CAM è inserita a forza.
- Collegare la TV all'alimentazione di rete, accendere ed attendere qualche secondo fino a che la scheda si attiva.
- Alcune CAM richiedono la seguente impostazione. Impostare la CAM accedendo al menu “TV DIGITALE” (DIGITAL T), “Interfaccia comune” (Common Interface) e poi premendo **OK.** (Il menu “Impostazione CAM” (CAM set up) non viene visualizzato se non è richiesto).
- Per vedere le informazioni di contatto:
- Accedere a TV DIGITALE, premere il tasto **M** evidenziare **“Interfaccia comune” (Common Interface)** e premere **OK.**
- Se non è inserito alcun modulo, sullo schermo compare il messaggio **“Nessun modulo interfaccia comune rilevato” (No Common Interface module detected).**
- Per dettagli sull'impostazione vedere il manuale di istruzioni del modulo.

**NOTA:** *Inserire o rimuovere il modulo CI solo quando la TV è in **STAND-BY** o **SPENTA***



## Sistema menu TV analogica

Quando si accende la TV per la prima volta, compare la seguente schermata.



Scegliere lingua, paese, e lingua del televideo usando i tasti ▲ / ▼ e ◀ / ▶. Premere "OK" per continuare. Per annullare, premere il tasto "BLU"


Per maggiori informazioni vedere la sezione "Menu installazione" (Install Menu).

### Menu immagine



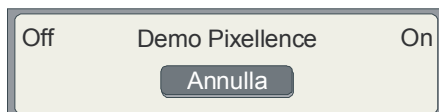
### Demo FullPIX

Questa voce si attiva quando la modalità immagine FullPIX è nel menu immagine (mai attiva quando è

attiva la modalità pip-pap). Quando si preme **OK** su questa voce, si avvia  Demo.

FullPIX divide lo schermo in due parti con una linea verticale al centro. FullPIX è attivo nella parte destra e non attivo nella parte sinistra. Nella parte destra sono attive modalità demo per nitidezza verticale, overdrive lcd, interpolazione bordo, ecc.

È possibile uscire da questo menu con i tasti MENU e "ANNULLA".



**Nota:** La funzione FullPIX non è supportata in tutti i modelli. È quindi possibile che non sia visibile sulla schermata del menu immagine.

### Modalità

Per le proprie esigenze di visualizzazione, si può impostare la relativa opzione di "Modalità" (Mode).

Premere il tasto ▲ o ▼ per selezionare "Modalità" (Mode). Premere il tasto ◀ o ▶ per scegliere una di queste opzioni. "Cinema", "Dinamico" e "Naturale" (Cinema, Dynamic, Natural).

### Contrasto/Luminosità/Nitidezza/Colore/Tinta

Premere il tasto ▲ o ▼ per evidenziare l'opzione desiderata. Premere il tasto ◀ / ▶ per impostare il livello.

**Nota:** L'opzione "Tinta" (Hue) è visibile esclusivamente quando sulla TV è in corso la ricezione di un segnale NTSC.

### Temp colore

Premendo il tasto ▲ o ▼, selezionare "Temp colore" (Colour Temp). Premere il tasto ◀ / ▶ per scegliere una di queste opzioni. "Freddo, Normale e Caldo" (Cool, Normal and Warm).

## Nota:

- L'impostazione dell'opzione **Freddo** dà ai bianchi una leggera accentazione blu.
- L'impostazione dell'opzione **Caldo** dà ai bianchi una leggera accentazione rossa.
- Per colori normali, selezionare l'opzione **"Normale" (Normal)**.

## Riduzione del rumore

In caso di segnale di trasmissione debole e immagine disturbata, usare l'impostazione **"Riduzione del rumore" (Noise Reduction)** per ridurre l'inconveniente.

Premere il tasto ▲ o ▼ per selezionare **"Riduzione del rumore" (Noise red.)**. Premere il tasto ◀ / ▶ per scegliere una di queste opzioni. **"Basso"**, **"Medio"**, **"Alto"** o **"Off" (Low, Medium, High, Off.)**

## Modalità filmato

I film sono registrati in un numero diverso di inquadrature per secondo rispetto ai normali programmi televisivi.

Premere il tasto ▲ o ▼ per selezionare **"Modalità filmato" (Film Mode)**. Premere il tasto ◀ / ▶ per impostare questa funzione su **On** o **Off**. Attivare questa funzione quando si guardano i film per vedere chiaramente le scene di movimento veloci.

## Modalità giochi (opzionale)

Premendo il tasto ▲ o ▼, selezionare "Modalità Giochi" (Game Mode). Usare il tasto ◀ / ▶ per impostare la Modalità Giochi su On o Off.

Quando la modalità giochi è impostata su On, verranno caricate le impostazioni specifiche, ottimizzate per garantire una migliore qualità video.

Quando la modalità giochi è attiva, la "Modalità immagine" (Picture Mode) e le impostazioni quali "Contrasto", "Luminosità", "Nitidezza", "Colore" e "Temperatura colore" (Contrast, Brightness, Sharpness, Colour, Colour Temp) sono disattivate e invisibili.

## Note:

- Quando la modalità gioco è attiva, il tasto di scelta modalità immagine sul telecomando non funziona.
- Se la modalità gioco è impostata su On, la funzione FullPIX viene disattivata ed eliminata dal menù Immagine. Se invece la funzione FullPIX è attiva, le impostazioni della modalità gioco sono disattivate ed eliminate dal menu immagine.
- Quando l'apparecchio TV è in modalità PIP/PAP, l'impostazione della modalità gioco viene disattivata ed eliminata dal menu immagine.

**Nota: La funzione modalità giochi non è supportata in tutti i modelli. È quindi possibile che non sia visibile sulla schermata del menu funzioni.**

## Memorizza

Premendo il tasto ▲ o ▼, selezionare **"Memorizza" (Store)**. Premere il tasto ▶ o OK per memorizzare le impostazioni. **"Memorizzato" (Stored)** sarà visualizzato sullo schermo.

## Reimposta

Premendo il tasto ▲ o ▼, selezionare **"Reimposta" (Reset)**. Premere il tasto ◀ / ▶ o OK per riportare le modalità dell'immagine alle impostazioni predefinite in fabbrica.

## Menu suono



## Volume

Premendo il tasto ▲ o ▼, selezionare **Volume**.

Premere il tasto ◀/▶ per modificare il livello di volume.

## Equalizzatore

Premendo il tasto ▲ o ▼ selezionare

“**Equalizzatore**” (**Equalizer**). Premere il tasto ◀/▶

▶ o **OK** per entrare nel menu equalizzatore.

Nel menu equalizzatore la modalità suono può

essere cambiata in “**Utente, musica, film, parlato,**

**normale e concerto**” (**User, Music, Movie,**

**Speech, Flat e Concert**) premendo il tasto ◀/▶.

Selezionare la frequenza desiderata con il tasto ▲

o ▼ e aumentare o diminuire il guadagno di

frequenza, premendo il tasto ◀/▶.

Premere il tasto **M** per tornare al menu precedente.

***Nota:** Le impostazioni del menu equalizzatore*

*possono essere cambiate solo quando la*

*“**Modalità Equalizzatore**” (**Equalizer***

***Mode**) è impostata su “**Utente**” (**User**).*

## Bilanciamento

Questa impostazione si usa per enfatizzare il

bilanciamento dell'altoparlante sinistro o destro.

Premendo il tasto ▲ o ▼ selezionare

“**Bilanciamento**” (**Balance**). Premere il tasto / per

modificare il livello di bilanciamento. Il livello di

bilanciamento può essere regolato tra **-32** e **+ 32**.

## Cuffia

Premendo il tasto ▲ o ▼, selezionare “**Cuffia**”

(**Headphone**). Premere il tasto ▶ per visualizzare il

menu “Cuffia” (Headphone).

Di seguito sono descritte le opzioni del sottomenu

Cuffia:

### Volume

Premendo il tasto ▲ o ▼, selezionare **Volume**.

Premere il tasto ▶ per aumentare il livello di volume

delle cuffie. Premere il tasto ◀ per diminuire il livello

di volume hp. Il livello di volume della cuffia può

essere regolato tra 0 e 63.

## Bilanciamento

Premendo il tasto ▲ o ▼ selezionare

“**Bilanciamento**” (**Balance**). Premere il tasto ▶ per

aumentare il bilanciamento a destra. Premere il tasto

◀ per ridurre il bilanciamento a sinistra Il livello di

bilanciamento può essere regolato tra ,32 e +32.

Premere il tasto **M** per tornare al menu precedente.

## Modalità suono

Premere il tasto ▲ o ▼ per selezionare “**Modalità**

**suono**” (**Sound Mode**). Premendo il tasto ◀/▶, è

possibile selezionare la modalità “**Mono**”,

“**Stereo**”, “**Dual I**” o “**Dual II**”, solo se il canale

selezionato supporta quella modalità.

## AVL

La funzione “Limitazione automatica volume”

(Automatic Volume Limiting (AVL) regola il suono

per ottenere il livello di produzione fissa tra i

programmi (per esempio gli spot pubblicitari tendono

ad avere un audio più alto dei programmi).

Premendo il tasto ▲ o ▼ selezionare **AVL** Premere

il tasto ◀/▶ per impostare AVL su On o Off.

## Effetto

Se si guarda una trasmissione mono, attivare

“**Effetto**” (**Effect**) per ottenere un miglior effetto

audio, più simile a quello stereo. Se l'audio corrente

è stereo, l'attivazione di questo effetto produrrà un

effetto più spaziale.

Premendo il tasto ▲ o ▼ selezionare “**Effetto**”

(**Effect**). Premere il tasto ◀/▶ per impostare **Effetto**

su On o Off.

## Basso dinamico

“Basso dinamico” (Dynamic Bass) è usato per

aumentare l'effetto bassi dell'apparecchio TV.

Premendo il tasto ▲ o ▼, selezionare “**Basso**

**dinamico**” (**Dynamic Bass**). Premendo il tasto ▲

/ ▼ impostare basso dinamico su “**Basso, alto o**

**spento**” (**Low, High, Off**). Non è consigliabile

selezionare **Alto** se si ascolta a livelli di volume alti.

### 3D Panorama (opzionale)

Premendo il tasto ▲ / ▼, selezionare **3D Panorama**. Premere il tasto ◀ / ▶ per impostare 3D Panorama su on o off.

**Nota:** *La funzione 3D Panorama non è supportata in tutti i modelli. È quindi possibile che non sia visibile sulla schermata del menu suono.*

### SRS TruSurr XT (opzionale)

Premendo il tasto ▲ / ▼, selezionare **SRS Trusurround XT**. Premere il tasto ◀ / ▶ per impostare **SRS Trusurround XT** come attivato o disattivato.

**Nota:** *Quando SRS TruSurr XT è attivo; Effetto, Basso dinamico e Subwoofer non sono disponibili nel menu suono.*

**Nota:** *La funzione SRS TruSurr XT non è supportata in tutti i modelli. È quindi possibile che non sia visibile sulla schermata del menu suono.*

### Subwoofer

È possibile collegare alla TV un subwoofer esterno, attivo per consentire un effetto bassi più profondo.

Premendo il tasto ▲ o ▼, selezionare **Subwoofer**. L'opzione Subwoofer può essere impostata su **On** o **Off**.

Basso dinamico è attivo solo se **subwoofer** è impostato su **On**.

Impostare **Subwoofer** su **On** quando si collega un subwoofer esterno al dispositivo.

### Virtual Dolby (opzionale).

Premendo il tasto ▲ / ▼ selezionare **Virtual Dolby**. Premere il tasto ◀ / ▶ per attivare o disattivare la funzione Virtual Dolby.

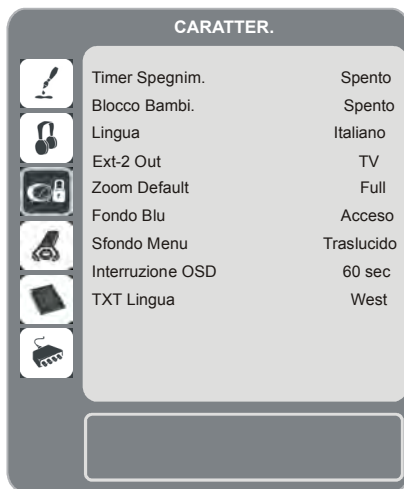
**Nota:** *La funzione Virtual Dolby non è supportata in tutti i modelli. È quindi possibile che non sia visibile sulla schermata del menu suono.*

### Memorizza

Premendo il tasto ▲ o ▼, selezionare **"Memorizza" (Store)**.

Premere il tasto ▶ o **OK** per memorizzare le impostazioni. **"Memorizzato" (Stored)** sarà visualizzato sullo schermo.

### Menu funzione



### Timer spegnimento

Premere il tasto ▲ o ▼ per selezionare **"Timer di spegnimento" (Sleep Timer)**. Premere il tasto ◀ / ▶ per impostare il **timer di spegnimento**.

Il timer può essere programmato tra **Off** e **120** minuti in fasi di 10 minuti.

Se viene attivato il **timer di spegnimento**, alla fine del tempo selezionato la TV entra automaticamente in modalità stand-by.

### Blocco bambini

Premendo il tasto ▲ o ▼ selezionare **"Blocco bambini" (Child Lock)**.

Premere il tasto ◀ / ▶ per impostare il blocco bambini su **On** o **Off**. Quando è selezionato **On**, l'apparecchio TV può solo essere controllato manualmente dal telecomando. In tal caso, i tasti del pannello frontale (tranne il tasto **STANDBY**), non funzioneranno.

Se viene premuto uno di questi tasti, sullo schermo

comparerà “Blocco bambini attivo” (Child Lock On) quando non è visibile la schermata menu.

## Lingua

Premendo il tasto ▲ o ▼, selezionare “Lingua” (Language). Usare il tasto ◀ / ▶ per selezionare la lingua.

## Uscita Ext-2

Usare questa impostazione per definire l'uscita del segnale **Ext-2**.

Premere il tasto ▲ o ▼ per selezionare “Uscita **EXT-2**” (**EXT-2 Out**). Usare il tasto ◀ / ▶ per impostare l'opzione.

### Nota:

- Solo ‘uscita audio è disponibile per le fonti **YPbPr**, **PC** e **HDMI**. Le altre opzioni hanno uscite sia audio che video.
- Se si collega un dispositivo a **EXT-1**, quando si passa ad una fonte differente o si attivano le funzioni PIP/PAP in modalità DTV, non ci sarà alcuna uscita da **EXT-1**.
- Per eseguire una copia da un dispositivo DVD o VCR, è necessario impostare l'opzione desiderata per l'uscita **EXT-2**. Se si collega il dispositivo a **EXT-1**, si eseguirà la copia dell'immagine generata dal sintonizzatore.

## Zoom predefinito

Quando la modalità zoom è impostata su **AUTO**, la TV imposta tale modalità in accordo al segnale di trasmissione. Se non sono disponibili informazioni in merito al segnale WSS “Segnalazione schermo ampio” (Wide Screen Signalling) o al formato immagine, la TV adotta questa opzione.

Premendo il tasto ▲ o ▼, selezionare “Zoom predefinito” (Default Zoom). E' possibile impostare lo Zoom predefinito su “Zoom completo, panoramico, 4:3 o 14:9” (Full, Panoramic, 4:3 o 14:9 Zoom), premendo il tasto ◀ / ▶.

## Sfondo blu

In caso di segnale debole o assente, la TV passa automaticamente allo sfondo blu. Per attivare questa funzione, impostare “Sfondo blu” (Blue Background) su On.

Premendo il tasto ▲ o ▼, selezionare “Sfondo blu” (Blue Background). Premere il tasto ◀ / ▶ per impostare lo sfondo blu su **On** o **Off**.

## Sfondo menu

Premendo il tasto ▲ o ▼, selezionare “Sfondo menu” (Menu Background). E' possibile cambiare lo sfondo del menu in **Traslucido** o **Opaco**, premendo il tasto ◀ / ▶.

## Interruzione menu

Per impostare una interruzione specifica dell'OSD; impostare un valore per l'opzione esaminata.

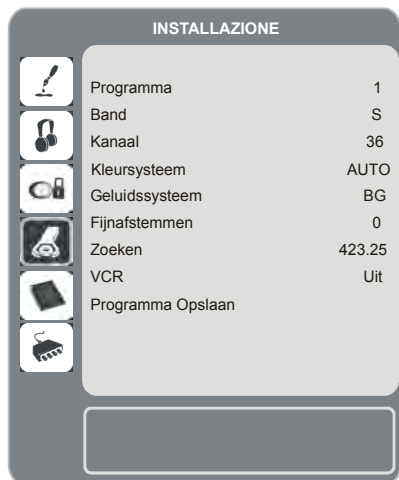
Premendo il tasto ▲ o ▼, selezionare “Interruzione menu” (Menu Timeout). Premere il tasto ◀ / ▶ per cambiare l'interruzione menu su **15 sec**, **30 sec** o **60 sec**.

## Lingua televideo

Premendo il tasto ▲ o ▼, selezionare “Lingua del televideo” (Teletext Language). Premere il tasto ◀ / ▶ per cambiare la lingua del televideo in “Occidentale”, “Orientale”, “Turco/gre”, “Cirillico” o “Arabo” (West, East, Turk/Gre, Cyrillic, Arabic). Le combinazioni per le lingue del testo sono riportate di seguito.

LINGUA TESTO	LINGUA	LINGUA TESTO	LINGUA
Ovest	INGLESE	Turk/Gre	INGLESE
	FRANCESE		FRANCESE
	SVEDESE		SVEDESE
	FINLANDESE		FINLANDESE
	DANESE		DANESE
	CECO		TEDESCO
	SLOVACCO		OLANDESE
	TEDESCO		SPAGNOLO
	OLANDESE		PORTOGHESE
	SPAGNOLO		ITALIANO
	PORTOGHESE		UNGHERESE
	ITALIANO		TURCO
	UNGHERESE		GRECO
ISLANDESE	ISLANDESE		
Est	FRANCESE	Cirillico	INGLESE
	SVEDESE		CECO
	FINLANDESE		SLOVACCO
	DANESE		TEDESCO
	CECO		OLANDESE
	SLOVACCO		RUSSO
	TEDESCO		LITUANO
	OLANDESE		LETONE
	ITALIANO		UCRAINO
	UNGHERESE		ESTONE
	POLACCO		INGLESE
	SLOVENO		FRANCESE
	CROATO		ARABO
RUMENO	EBRAICO		
		Arabic	INGLESE
			FRANCESE

## Menu installazione



### Programma

Premendo il tasto ▲ o ▼, selezionare “**Programma**” (**Program**). Premere il tasto ◀ / ▶ per selezionare il numero del programma. Si può anche inserire un numero usando i tasti numerici sul telecomando. Ci sono 100 programmi memorizzati tra 0 e 99.

### Banda

È possibile selezionare la banda sia **C** che **S**. Premere il tasto ◀ / ▶ per selezionare “**Banda**” (**Band**).

### Canale

Il canale può essere cambiato con il tasto ◀ / ▶ o con i tasti numerici.

### Sistema colore

Premendo il tasto ▲ o ▼, selezionare “**Sistema colore**” (**Colour System**). Usare il tasto ◀ / ▶ per cambiare il sistema colore in **PAL**, **SECAM** o **AUTO**.

Se il sistema audio è impostato su **I**, l'opzione del sistema colore SECAM non è disponibile.

*Nota: Nella modalità AV, è possibile scegliere anche NTSC 3.58, NTSC 4.43 o PAL60.*

## Sistema suono

Premendo il tasto ▲ o ▼, selezionare “**Sistema suono**” (**Sound System**). Premere il tasto ◀ / ▶ per cambiare il sistema suono in **BG**, **DK**, **I**, **L** o **LP**.

### Sintonia perfetta

Premendo il tasto ▲ o ▼, selezionare “**Sintonia perfetta**” (**Fine Tune**). Premere il tasto ◀ / ▶ per regolare la sintonia.

### Ricerca

Premendo il tasto ▲ o ▼, selezionare “**Ricerca**” (**Search**). Premere il tasto ◀ / ▶ per avviare la ricerca programmi. È inoltre possibile impostare la frequenza desiderata usando i tasti numerici, quando l'opzione “Ricerca” (Search) è evidenziata.

### VCR

Questa funzione può essere vista in tutte le modalità tranne **PC**, **YPbPr** e **HDMI**.

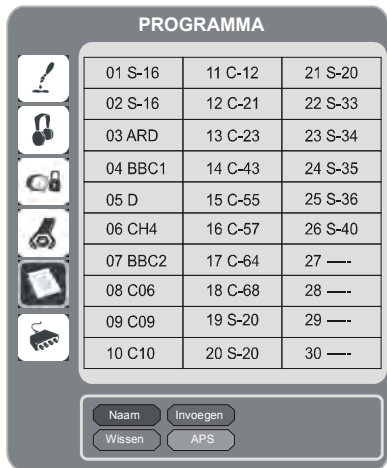
Se si desidera guardare una fonte **VCR** da una di queste modalità, allora è preferibile impostare la modalità **VCR On**. Per questo, mentre il cursore è su questa voce, premere i tasti ◀ / ▶ per impostarlo su **On**.

Se si desidera guardare un **DVD**, allora si deve impostare questa voce su **Off**.

### Memorizzazione programma

Premendo il tasto ▲ o ▼, selezionare “**Memorizza programma**” (**Store Program**). Premere il tasto ▶ o **OK** per memorizzare le impostazioni. “**Programma memorizzato**” (**Program Stored**) sarà visualizzato sullo schermo.

## Menu programmi



Muovendo il cursore nelle quattro direzioni, è possibile raggiungere 20 programmi nella stessa pagina. E' anche possibile scorrere le pagine in alto e in basso premendo i tasti di navigazione per vedere tutti i programmi nella modalità TV (tranne la modalità AV).

Per mezzo del cursore, la selezione dei programmi è fatta automaticamente.

### Nomina

Per cambiare il nome di un programma, selezionare il programma e premere il tasto **ROSSO**.

La prima lettera del nome selezionato inizia a lampeggiare. Premere il tasto ▲ o ▼ per cambiare quella lettera e il tasto ◀ / ▶ per selezionare le altre lettere. Premendo il tasto **ROSSO**, è possibile memorizzare il nome.

### Inserisci

Selezionare il programma che si desidera inserire con i tasti di navigazione. Premere il tasto **VERDE**.

Per mezzo dei tasti di navigazione, spostare il programma selezionato nello spazio del programma stabilito e premere ancora il tasto **VERDE**.

### Cancella

Per cancellare un programma, premere il tasto **GIALLO**. Premendo ancora il tasto **GIALLO** si

elimina il programma selezionato dall'elenco dei programmi, e i programmi successivi si spostano di uno verso l'alto.

## APS "Sistema programmazione automatica" (Automatic Programming System)

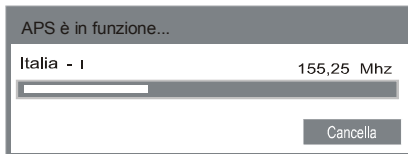
Quando si preme il tasto **BLU** per APS, sullo schermo compare il menu "Sistema programmazione automatica" (Automatic Programming System).



### Paese

Premere il tasto ▲ o ▼ per selezionare il paese. Se si desidera uscire dalla funzione APS, premere il tasto **BLU**.

Quando si preme il tasto **OK** o **ROSSO** per avviare APS, tutti i programmi memorizzati saranno cancellati e la TV procederà alla ricerca dei canali disponibili. Durante la ricerca, sarà visualizzato l'OSD di seguito:



Ogni volta che si preme il tasto **BLU**, la funzione APS si ferma e la "tabella programmi" (Program Table) compare sullo schermo.

Se si attende la fine dell'APS, la tabella programmi viene visualizzata con i programmi trovati e localizzati.

## Menu installazione in modalità AV

La schermata di seguito si apre nel "Menu Installazione" (Install menu) quando la TV è in modalità AV. Si noti che sono disponibili solo alcune opzioni. Passare alla modalità TV per visualizzare la versione completa del Menu "Installazione" (Install).



### Sistema colore

Premendo il tasto ▲ o ▼, selezionare "Sistema colore" (Colour System). Premendo il tasto ◀ / ▶ si può cambiare il sistema colore in PAL, SECAM, PAL 60, NTSC 4,43, NTSC 3,58 o AUTO.

### VCR

Premere il tasto ▲ o ▼ per selezionare VCR. Usare il tasto ◀ / ▶ per impostare VCR su On o Off.

### Memorizzazione programma

Premendo il tasto ▲ o ▼, selezionare "Memorizza programma" (Store Program). Premere il tasto ▶ o OK per memorizzare le impostazioni. "Programma memorizzato" (Program Stored) sarà visualizzato sullo schermo.

## Menu fonte

Premere il tasto ▲ o ▼ per selezionare la sesta icona. Quindi, premere il tasto ▶ o OK. Il menu fonte compare sullo schermo.

Nel menu fonte, evidenziare una fonte premendo il tasto ▲ o ▼ e spostarsi a quella modalità premendo il tasto ▶ o OK.

*Nota: Una volta connessi sistemi periferici opzionali alla TV, selezionare l'ingresso richiesto per la visualizzazione delle immagini generate dalla fonte aggiuntiva.*

## Sistema menu modalità PC

Vedere la sezione "Collegamento TV LCD a un PC" per collegare un PC alla TV.

Per passare alla fonte PC, premere il tasto AV sul telecomando e selezionare l'ingresso PC. Inoltre, è possibile usare il menu "Fonte" (Source) per passare alla modalità PC.

Notare che le impostazioni del menu modalità PC sono disponibili solo quando la TV è su una fonte PC.

## Menu suono

Le voci di questo menu sono descritte in "Menu suono" nella sezione "Sistema menu TV analogica".

## Menu funzione

Le impostazioni del "menu funzione" (feature menu) sono identiche a quelle descritte nella sezione "Menu funzione" di "Sistema menu".

## Menu immagine PC

Per impostare le voci del menu immagine PC, procedere come segue:

Premere il tasto ▲ o ▼ per selezionare la seconda icona. Il menu "Immagine PC" (PC Picture) compare sullo schermo.

Le impostazioni "Luminosità", "Contrasto" e "Temperatura Colore" (Brightness, Contrast, Colour Temperature) in questo menu sono le



stesse delle regolazioni definite nel menu immagine TV in "Sistema menu TV analogica".

## Menu posizione immagine PC

Premendo il tasto ▲ o ▼, selezionare la prima icona. Quindi, premere il tasto ► o OK. Il menu "Posizione Immagine PC" (Picture Position PC) compare sullo schermo



## Posizione automatica

Se si sposta l'immagine orizzontalmente o verticalmente in una posizione non desiderata, usare questa voce per collocare l'immagine automaticamente nel posto giusto. Questa sezione ottimizza automaticamente la visualizzazione.

Selezionare la voce "Posizione automatica" (Autoposition) usando i tasti ▲ o ▼. Premere il tasto OK.

**Avvertenza:** Si consiglia di effettuare la regolazione di posizione automatica con l'immagine a pieno schermo per l'adeguata regolazione.

## Posizione H (Orizzontale)

Questo comando sposta l'immagine orizzontalmente sul lato destro o sinistro dello schermo.

Selezionare la voce "Posizione H" (H Position) usando i tasti ▲ o ▼. Usare il tasto ◀ / ▶ per regolare il valore.

## Posizione V (Verticale)

Questa voce sposta l'immagine verticalmente verso la parte superiore o inferiore dello schermo.

Selezionare la voce "Posizione V" (V Position) usando i tasti ▲ o ▼. Usare il tasto ◀ / ▶ per regolare il valore.

## Dot clock

Le regolazioni Dot Clock correggono l'interfaccia che compare come una banda verticale in presentazioni a punti continui come fogli di lavoro o paragrafi o testi in caratteri più piccoli.

Selezionare la voce Dot Clock usando i tasti ▲ o ▼. Usare il tasto ◀ / ▶ per regolare il valore.

## Fase

A seconda della risoluzione e della frequenza di scansione che si inserisce nell'apparecchio TV, è possibile vedere sullo schermo un'immagine offuscata o disturbata. In tal caso, è possibile utilizzare questa voce per avere un'immagine chiara, provando e rettificando.

Selezionare la voce "Fase" (Phase) usando i tasti ▲ o ▼. Usare il tasto ◀ / ▶ per regolare il valore.

## Nessun segnale e rilevamento fuori gamma (modalità PC)(opzionale)

In modalità PC, poiché non c'è alcun menu visualizzato se non c'è ingresso PC verso la TV, viene visualizzato un messaggio OSD.


### "Nessun input dal PC" (No PC input)

Poi la spia di alimentazione diventa color ambra e il PC va in modalità standby.. Premere i tasti numerici o "P+" / "P-" per uscire dalla modalità standby (opzionale).


In modalità PC, poiché non c'è alcun menu visualizzato se non c'è ingresso PC verso la TV ma la risoluzione e la frequenza verticale non sono supportate, viene visualizzato un messaggio OSD.

### "Fuori gamma" (Out of range)


## Visualizzazione delle informazioni TV

“Numero Programma”, “Nome Programma”, “Indicatore Suono” e “Modalità Zoom” (Programme Number, Programme Name, Sound Indicator, Zoom Mode) sono voci visualizzate sullo schermo quando è inserito un nuovo programma o si preme il tasto .


## Funzione muto

Premere il tasto  per disattivare il suono. L'indicatore “muto” (mute) sarà visualizzato nella parte alta dello schermo.






Per cancellare mute, ci sono due alternative; la prima consiste nel premere il tasto  e la seconda consiste nell'aumentare il livello del volume.

## Modalità PIP (Picture-in-Picture) e PAP (Picture-and-Picture)



Premere il tasto  per passare alla modalità PIP.

Nella modalità PIP, una piccola immagine (PIP picture) è visualizzata sull'immagine principale. Il rapporto della finestra PIP è fissato su 4:3.

Quando si entra in Modalità PIP, la finestra attiva predefinita è la finestra PIP ed è indicata da un riquadro bianco. La finestra attiva può essere modificata, premendo il tasto  / . Le informazioni dello stato OSD appartengono alla finestra attiva. Il luogo dello stato degli OSD è lo stesso per entrambe le finestre.

Premere il tasto  per passare alla modalità PAP.

Nella modalità PAP, due immagini con uguali dimensioni sono visualizzate sullo schermo. I rapporti delle finestre sono fissi.

Quando si passa alla modalità PAP, la finestra Principale nella modalità PIP è visualizzata sul lato destro dello schermo. La finestra attiva può essere modificata, premendo il tasto  / .

Premere ancora il tasto  per uscire dalla modalità PAP.

**NOTA:** In tutte le modalità HDMI, PIP e PAP non sono visibili. In YPbPr 1080i, PIP non è visibile.

**NOTA:** Vedere l'appendice B per tutte le modalità PIP/PAP


**Nota :**alcuni modelli hanno limitazioni di fonte in modalità PAP e PIP. Non è possibile mostrare contemporaneamente 2 canali diversi dal sintonizzatore TV.

## Blocco immagine

E' possibile fermare l'immagine sullo schermo.. Premere il tasto **OK** per bloccare l'immagine. Premere nuovamente per uscire dalla modalità di blocco.

## Modalità zoom

È possibile modificare il formato della TV per visualizzare l'immagine in diverse modalità zoom.

Premere il tasto  per cambiare direttamente la modalità di zoomata.

Le modalità zoom disponibili sono elencate sotto.

**Nota:** Nelle modalità **YPBPR** e **HDMI**, a risoluzioni 720 1080, saranno visibili le modalità **Full 1** e **Full 2**.

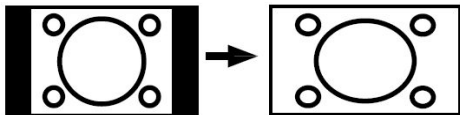
## Auto

Quando un segnale **WSS** “Segnalazione schermo ampio” (Wide Screen Signalling), che mostra la proporzione dell'immagine, è presente nel segnale di trasmissione o il segnale da un dispositivo esterno, l'apparecchio TV cambia automaticamente la modalità **ZOOM** a seconda del segnale **WSS**.

- Quando la modalità **AUTOMATICO** non funziona correttamente a causa della scarsa qualità del segnale **WSS** o quando si desidera cambiare la modalità **ZOOM**, cambiare ad un'altra modalità **ZOOM** manualmente.

## Pieno

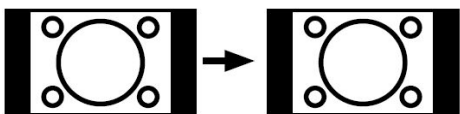
Questo estende in modo uniforme i lati sinistro e destro di una immagine normale (rapporto di aspetto 4:3) fino a riempire completamente lo schermo TV.



- Per le immagini di proporzione 16:9 che sono state ridimensionate in un'immagine normale (proporzione 4:3), usare la modalità **Pieno (Full)** per ripristinare l'immagine alla sua dimensione originale.

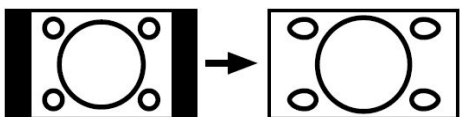
## 4:3

usare per visualizzare un'immagine normale (proporzione dell'immagine 4:3) come se fosse la sua forma originaria.



## Panoramico

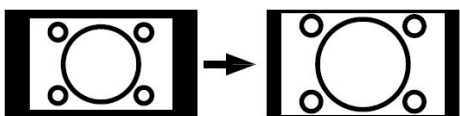
Questo allarga i lati sinistro e destro di un'immagine normale (proporzione dell'immagine 4:3) fino a riempire lo schermo, senza fare apparire l'immagine innaturale.



La parte superiore e inferiore dell'immagine sono leggermente tagliate.

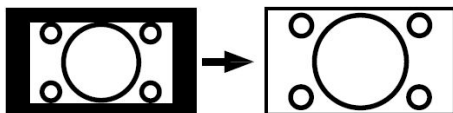
## Zoom 14:9

Questo zooma la larghezza dell'immagine (rapporto di aspetto 14:9) fino ai limiti superiore e inferiore dello schermo.



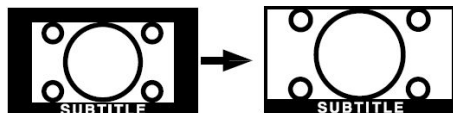
## Cinema

Questo zooma la larghezza dell'immagine ( rapporto di aspetto 16:9) allo schermo pieno.



## Sottotitoli 16:9


Questo zooma la larghezza dell'immagine (rapporto di aspetto 16:9) con i sottotitoli allo schermo pieno.




## Televideo

Il sistema televideo trasmette sulla TV informazioni quali notizie, sport e previsioni del tempo. Notare che se il segnale diventa insufficiente si potrà uscire dalla modalità televideo.

*I tasti funzione del televideo sono elencati di seguito:*

 "Televideo On-Off /modalità PAT" (Teletext On-Off / PAT mode)


Attiva la modalità televideo quando è premuto una volta. Premendo questo tasto, lo schermo sarà diviso in due finestre, una che visualizza il televideo e l'altra che visualizza il canale corrente. Premere nuovamente il tasto per uscire dalla modalità televideo.

 "Indice" (Index)

Seleziona la pagina dell'indice del televideo.

 Mix

Mette la schermata televideo al di sopra del programma.

 "Allarga" (Expand)

Premere una volta per allargare la metà superiore della pagina e premere di nuovo per allargare la metà inferiore. Premere ancora per tornare alla dimensione normale.

*Nota: La maggior parte delle stazioni TV usano il codice 100 per le pagine dell'indice.*

### Tasti colorati

**(ROSSO/VERDE/GIALLO/BLU)**

L'apparecchio TV supporta i sistemi **FASTEXT** e **TOP text**. Quando questi sistemi sono disponibili, le pagine sono divise per gruppi o argomenti.

Quando è disponibile il sistema "**TESTO VELOCE**" (**FASTEXT**), le sezioni della pagina del televideo sono codificate a colore e possono essere selezionate premendo i tasti colorati. Premere il tasto colorato corrispondente alle proprie richieste.

Compaiono le scritte colorate che mostrano quali tasti colorati usare quando è presente la trasmissione **TOP text**. Premendo **P** - o **P +** i comandi richiederanno la pagina successiva o precedente rispettivamente.

## Collegamento di apparecchiature periferiche

### Alta Definizione

Il televisore LCD è in grado di visualizzare le immagini ad alta definizione da dispositivi come ricevitore satellitare ad alta definizione o lettore DVD. Questi dispositivi devono essere collegati tramite la presa HDMI o la presa componente. Queste prese possono accettare sia i segnali 720p che 1080i. Inoltre, solo le modalità HDMI accettano segnali 1080p.

### Via presa scart

L'apparecchio TV ha 3 prese Scart. Se si desidera collegare alla TV i dispositivi periferici (ad es. video, decoder, ecc.) che hanno le prese scart, si possono usare gli ingressi SCART 1 o SCART 2 della TV.

***NOTA:** Se un dispositivo esterno viene collegato tramite le prese Scart, la TV passerà automaticamente alla modalità AV. Se si utilizzano entrambe le prese allo stesso tempo, SCART 1 diventa quella preferenziale.*

### Via ingresso antenna

Se il dispositivo che si desidera collegare non ha la presa Scart, bisogna collegarlo attraverso l'ingresso antenna della TV.

***Se il VCR è collegato tramite l'antenna, si consiglia di usare il Programma 0.***

### Decoder

Se si ha un abbonamento per una TV via cavo, l'organizzazione fornirà una unità di decoder corrispondente per la decodifica dei programmi.

Per ulteriori informazioni consultare il fornitore.

## Collegare un decoder con una presa dell'antenna all'apparecchio TV.

- Collegare un cavo antenna.

## Collegare un decoder senza una presa dell'antenna all'apparecchio TV.

- Collegare il decoder alla presa ESTERNA della TV con un cavo RCA. Attraverso la presa SCART/RCA del decoder è possibile ottenere la migliore risoluzione di visualizzazione.

## TV e videoregistratore

- Collegare i cavi dell'antenna.

Una migliore qualità dell'immagine si potrà ottenere se si collega anche un cavo Scart alle prese **SCART**.

## Riproduzione NTSC

Collegare il videoregistratore NTSC alla presa Scart del televisore.

Quindi premere il tasto " **AV** " per selezionare EXT1, EXT2 o EXT3.

## Funzione copia

Selezione fonte per registrazione **VCR**.

- Selezionare menu " **Funzioni** " ( **Feature** ).
- Selezionare **SCART 2** Out premendo il tasto ◀ / ▶.
- Per copiare l'immagine che proviene dal sintonizzatore, selezionare SCART 1.

## Fotocamera e videocamera

### Per collegare all'ingresso AV

Collegare la macchina fotografica o la videocamera all'ingresso AV della TV.

- Collegare il dispositivo alla TV attraverso gli ingressi **VIDEO** (giallo), **AUDIO R** (rosso) e **AUDIO L** (bianco). Si devono collegare le prese all'ingresso dello stesso colore.

### Per collegare all'ingresso S-VHS

Collegare la macchina fotografica o la videocamera all'ingresso S-VHS della TV.

- Collegare il dispositivo alla TV attraverso gli

ingressi S-VHS ed audio degli ingressi AV usando i cavi S-VHS.

## Collegare il decoder al videoregistratore

Alcuni videoregistratori hanno una presa speciale scart per il decoder.

- Collegare un cavo scart alla presa scart del decoder e alla presa speciale scart del videoregistratore.

Fare riferimento al manuale del videoregistratore.

## Collegamento cuffie (opzionale)

Per collegare le cuffie usare la presa cuffie stereo della TV.

***NOTA:** Se si desidera collegare ulteriori dispositivi all'apparecchio TV, consultare il fornitore.*

## Uscita linea audio

Per collegare gli altoparlanti esterni alla TV, usare le uscite linea della TV

***NOTA:** mentre si guarda una fonte HDMI, la scelta della uscita linea può solo essere la fonte corrente.*

## Suggerimenti

### Manutenzione dello schermo

Pulire lo schermo con un panno soffice leggermente umido. Non utilizzare solventi abrasivi poiché potrebbero danneggiare il rivestimento esterno dello schermo del televisore.

Per sicurezza, staccare la spina dalla rete quando si pulisce l'apparecchio. Quando si sposta la TV tenerla correttamente dal basso.

### Persistenza dell'immagine

Notare che può presentarsi l'effetto fantasma se si visualizza un'immagine persistente. La persistenza dell'immagine della TV LCD può scomparire dopo breve tempo. Provare a spegnere la TV per un po'.

Per evitarlo, non lasciare lo schermo con immagine ferma per lunghi periodi.

### Nessuna accensione

Se la TV non si accende, verificare il cavo di alimentazione e la connessione con l'uscita della presa di rete.

### Immagine di scarsa qualità

E' stato selezionato il sistema TV corretto? L'apparecchio TV o l'antenna della casa sono situati troppo vicino a dotazioni audio senza messa a terra o a luci al neon, ecc.?

Montagne o palazzi alti possono causare uno sdoppiamento delle immagini o delle ombre attorno all'immagine. A volte è possibile migliorare la qualità dell'immagine modificando la direzione dell'antenna.

L'immagine o il televideo sono irriconoscibili? Controllare se è stata inserita la frequenza corretta.

La qualità dell'immagine può risultare scadente quando vi sono due apparecchiature contemporaneamente collegate al televisore. In tal caso, scollegare una delle periferiche.


### Nessuna immagine

L'antenna è stata collegata in modo corretto? Gli spinotti sono inseriti a fondo nella presa per

antenna? Il cavo dell'antenna è danneggiato? Sono state usate le spine giuste per collegare l'antenna? In caso di dubbio, contattare il rivenditore.

**Nessuna Immagine** significa che la TV non riceve alcuna trasmissione. Sono stati selezionati i tasti giusti sul telecomando? Provare ancora una volta.

### Audio

Non si sente alcun suono. E' stato forse interrotto il suono, premendo il tasto  ?

Il suono proviene solo da uno degli altoparlanti. Il bilanciamento è impostato su un solo lato? Vedere il menu **audio**.

### Telecomando

L'apparecchio TV non risponde più al telecomando. Le batterie potrebbero essere esaurite. Se è cos'è possibile ancora usare i tasti locali nella parte posteriore dell'apparecchio TV.

### Fonti ingresso

Se non è possibile selezionare una fonte di ingresso è possibile che non sia collegato alcun dispositivo.

Controllare i cavi AV e le connessioni se si è cercato di collegare un dispositivo.

### Modulo CI (disponibile solo per modelli TV DIGITALE)

Se si è verificato un problema con il modulo CI, è possibile che questo non sia stato inserito correttamente. Rimuovere la scheda CI dal dispositivo e reinserirla.

Se il problema persiste, può darsi che il dispositivo non riconosca il modulo CI. Provare a inserire un altro modulo CI.

## Appendice A: Ingresso PC modalità di visualizzazione tipica

Il display ha una risoluzione massima di 1360 x 768, gamma di frequenza 56,85 Hz.

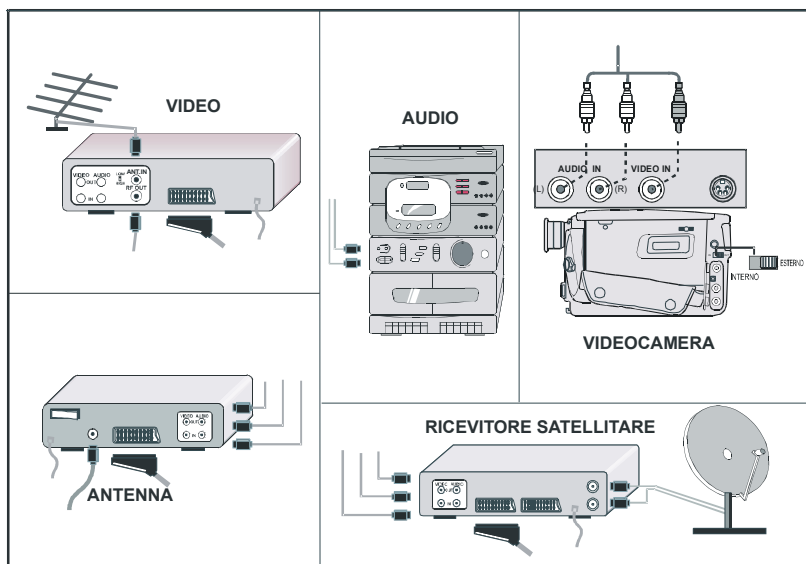
La tabella che segue illustra alcune delle modalità di visualizzazione tipiche del video.

La TV potrebbe non supportare alcune risoluzioni. Le modalità di risoluzione supportate sono elencate sotto.

Se si commuta il PC su una modalità non supportata, sullo schermo compare un OSD di avvertimento.

Modalità	Risoluzione		Frequenza	
	Orizzontale	Verticale	Or.(kHz)	Ver.(Hz)
1	640	480	31.5	60
2	640	480	37.9	72
3	640	480	37.5	75
4	800	600	35.2	56
5	800	600	37.9	60
6	800	600	48.1	72
7	800	600	46.9	75
8	800	600	53.7	85
9	1024	768	48.4	60
10	1024	768	56.5	70
11	1024	768	60	75
12	1280	1024	64	60
13	1280	768	47.8	60
14	1360	768	47.7	60

## Appendice B: Collegamento di apparecchiature periferiche



## Appendice C: Combinazioni immagine principale e PIP-PAP

### Combinazioni immagine principale e PIP, PAP

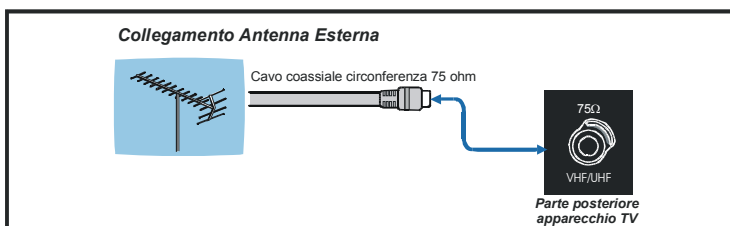
MAIN → PIP,PAP ↓	TUNER	EXT-1 CVBS	EXT-1 RGB	EXT-2 CVBS	EXT-2 RGB	EXT-3 YPBPR	EXT-4 CVBS	EXT-5 SVHS	EXT-6 HDMI	EXT-7 HDMI	PC
SINTONIZZATORE / DTV *	O	O	O	O	O	O	O	O	PIP&PAP NON DISPONIBILI SE LA RETE È AV-5	PIP&PAP NON DISPONIBILI SE LA RETE È AV-6	O
EXT-1 CVBS	O	O	X	O	O	O	O	O			O
EXT-1 RGB	O	X	O	O	O	O	O	O			O
EXT-2 CVBS	O	O	O	O	X	O	O	O			O
EXT-2 RGB	O	O	O	X	O	O	O	O			O
EXT-3 YPBPR	X	X	X	X	X	X	X	X			X
EXT-4 CVBS	O	O	O	O	O	O	O	O			O
EXT-5 SVHS	O	O	O	O	O	O	O	O			O
EXT-6 HDMI	X	X	X	X	X	X	X	X			X
EXT-7 HDMI	X	X	X	X	X	X	X	X			X
PC RGB	X	X	X	X	X	X	X	X	X		

(X: Non disponibile, O: Disponibile)

\* Le opzioni DTV PIP-PAP sono le stesse dell'ingresso SINTONIZZATORE. TV e DTV non possono essere contemporaneamente in modalità PIP-PAP.

A seconda del modello TV, le combinazioni di fonti disponibili possono essere diverse.

## Appendice D: Collegamento antenna





## Appendice E: Compatibilità segnale AV e HDMI

Fonte	Segnali supportati		Disponibile
<b>EXT-1 (SCART 1)</b>	PAL 50/60		<b>O</b>
	NTSC 60		<b>O</b>
	RGB 50		<b>O</b>
	RGB 60		<b>O</b>
<b>EXT-2 (SCART-2)</b>	PAL 50/60		<b>O</b>
	NTSC 60		<b>O</b>
	S-VHS 50		<b>X</b>
	S-VHS 60		<b>X</b>
<b>EXT-3 (YPbPr)</b>	480I	60Hz	<b>O</b>
	480P	60Hz	<b>O</b>
	576I	50Hz	<b>O</b>
	576P	50Hz	<b>O</b>
	720P	50Hz	<b>O</b>
	720P	60Hz	<b>O</b>
	1080I	50Hz	<b>O</b>
	1080I	60Hz	<b>O</b>
<b>EXT-4 (FAV)</b>	PAL 50/60		<b>O</b>
	NTSC 60		<b>O</b>
<b>EXT-5 (S-Video)</b>	PAL 50/60		<b>O</b>
	NTSC 60		<b>O</b>
<b>HDMI1 HDMI2</b>	480I	60Hz	<b>O</b>
	480P	60Hz	<b>O</b>
	576I	50Hz	<b>O</b>
	576P	50Hz	<b>O</b>
	720P	60Hz	<b>O</b>
	720P	50Hz	<b>O</b>
	1080I	50Hz	<b>O</b>
	1080I	60Hz	<b>O</b>
	1080P	50Hz	<b>O</b>
	1080P	60Hz	<b>O</b>
	1080P	24 HZ	<b>O</b>

**(X: Non disponibile, O: Disponibile)**

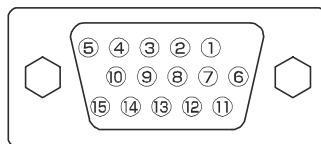
**Nota:** In certi casi i segnali del TV LCD possono non essere ricevuti e visualizzati correttamente. Il problema può essere causato dall'incompatibilità con gli standard dei dispositivi all'ingresso (lettore DVD, ricevitore digitale ecc.) Se si dovessero verificare tali problemi, contattare il venditore e il produttore dei dispositivi dell'ingresso.

## Appendice F: Specifiche pin

### Ingresso segnale

#### Terminale PC RGB (connettore D-sub 15-pin)

Pin	Segnale ingresso
1	R
2	G o sinc su verde
3	B
4	Nessuna connessione
5	Nessuna connessione
6	R.TERRA
7	G.TERRA
8	B.TERRA
9	Nessuna connessione
10	GND
11	Nessuna connessione
12	[SDA]
13	H.sinc o sinc composta H/V
14	V.sinc. [V.CLK]
15	[SCL]



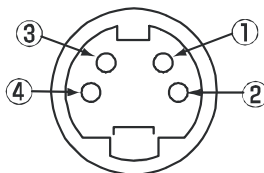
- Quando diversi tipi di segnali di ingresso sono inviati contemporaneamente al monitor attraverso una scheda grafica o simili, il monitor seleziona automaticamente i segnali nel seguente ordine di priorità:

Tipo di segnale sinc.	Priorità
Sinc H/V separate	1
Sinc H/V composite	2
Sinc su verde*	3

- Anche nel caso dei segnali raccomandati mostrati sulla pagina che segue, ci possono essere casi in cui non è possibile la visualizzazione corretta. In tal caso usare sinc H/V separate, sinc H/V composite

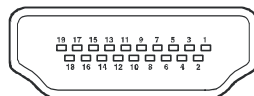
### Specifiche pin connettore ingresso S

Pin	Segnale ingresso
1	Y
2	Y-GND
3	C
4	C-GND
Frame	GND



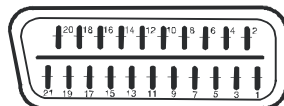
### Specifiche pin connettore HDMI

Pin	Segnale ingresso	Pin	Segnale ingresso
1	TMDS Dati2+	11	Scudo orologio TMDS
2	TMDS scudo dati2	12	Orologio TMDS
3	TMDS Dati 2-	13	CEC
4	TMDS Dati 1+	14	Riservato (N.C. su dispositivo)
5	TMDS scudo dati1	15	SCL
6	TMDS Dati1-	16	SDA
7	TMDS Dati0+	17	DDC/CED terra
8	TMDS scudo dati0	18	Potenza +5V
9	TMDS Dati0-	19	Rilvamente spina calda
10	Orologio TMDS +		



### Specifiche pin connettore SCART

Pin	Segnale ingresso	Pin	Segnale ingresso
1	AUDIO OUT (DESTRA)	12	Non in uso
2	AUDIO IN (DESTRA)	13	RGB-R TERRA
3	AUDIO OUT (SINISTRA/MONO)	14	GND
4	AUDIO TERRA	15	RGB-R / S.VHS CROMINANZA IN
5	RGB-B TERRA	16	SEGNALE BLANKING
6	AUDIO IN (SINISTRA/MONO)	17	VIDEO COMPOSITO TERRA
7	RGB-B IN	18	SEGNALE BLANKING TERRA
8	INTERRUTTORE AUDIO / RGB / 16:9	19	USCITA VIDEO COMPOSITO
9	RGB-G TERRA	20	VIDEO COMPOSITO / LUMINANZA S.VHS IN
10	Non in uso	21	TERRA / SCUDO (TELAIO)
11	RGB-G IN		



## Appendice G: Telecomando



# RC-1110

M A N U A L E

U T E N T E

### Per iniziare

Il telecomando supporta le seguenti unità: 1101, 2549, 1082 e 1110 (immagini mostrate sulle pagine che seguono) Per funzionare il telecomando ha bisogno di due batterie AAA nuove e di una semplice installazione per controllare la TV. Per i migliori risultati, procedere come spiegato nelle sezioni che seguono. Si consiglia di conservare questo manuale per futuro riferimento.

### Inserimento delle batterie

- 1 Rimuovere il coperchio sul retro del telecomando.
2. Inserire due batterie AAA nel comparto batteria mettendole nella direzione +/- corretta.
- 3 Rimettere con attenzione il coperchio del comparto batterie.
4. Controllare il dispositivo premendo qualunque tasto modalità.

Se le batterie sono state inserite correttamente, la modalità selezionata si accende sul telecomando.

Notare che il telecomando non sarà più in grado di svolgere le sue funzioni quando è il momento di sostituire le batterie. Sostituire le vecchie batterie con quelle nuove e il dispositivo riprenderà la sua funzionalità insieme alle impostazioni personali.

### Caratteristiche e funzioni dell'apparecchio

Usare i tasti modalità del telecomando per controllare tutti i dispositivi. Il telecomando ha un tasto modalità RC, tasti funzione e quattro LED. Quando si fa una scelta usando questi tasti, la modalità selezionata si accende sul telecomando confermando la scelta. Per tutte le altre azioni, usare gli altri tasti del telecomando.

## Definizione dei dispositivi e uso del telecomando

Questo telecomando può controllare alcune specifiche unità come descritto prima (immagini e codici si possono trovare nelle sezioni che seguono). Per fare ciò, però, deve prima essere programmato.

### Modalità programmazione

La modalità programmazione si usa per regolare gli altri dispositivi a distanza usati con questa unità.

1. Per entrare in modalità programmazione, premere contemporaneamente i tasti STANDBY e MUTE per 3-5 secondi. I quattro LED si accendono tutti assieme indicando che si è entrati nella modalità.
2. Il LED dell'ultimo sistema programmato lampeggia (impostazione di fabbrica TV). Se si desidera programmare un altro sistema, si può operare la modifica usando il tasto RC MODE.
3. Entro dieci secondi deve essere inserito il codice di definizione a distanza del LED lampeggiante (vedere telecomandi supportati).
4. Quando resta acceso, il LED conferma che il codice è stato inserito correttamente e lo salva in memoria. • Se il codice non è corretto, il LED si spegne per 2 secondi e poi lampeggia di nuovo. In tal caso, il codice deve essere inserito di nuovo.

5. Per uscire dalla modalità programmazione, attendere dieci secondi senza premere alcun tasto.

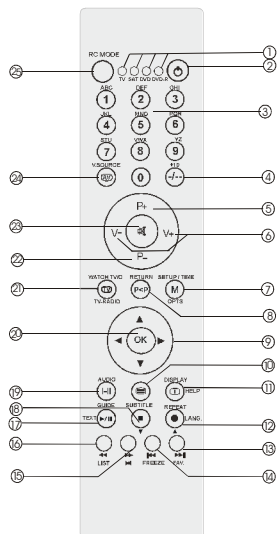
• Dopo questi passaggi, il telecomando è pronto a funzionare. Notare che questi passaggi devono essere ripetuti per diversi tipi di dispositivo.

### Modalità funzionamento

La modalità di funzionamento è quella che si usa per controllare i dispositivi a distanza.

- I quattro LED sul telecomando mostrano i sistemi programmati. Se uno dei LED non è acceso, significa che il sistema non è stato adattato al telecomando. Per eseguire l'adattamento, vedere: Modalità programmazione
- Quando si preme un tasto sul telecomando, il LED di quel sistema lampeggia indicando che il segnale è stato trasmesso.
- Per passare da un sistema programmato all'altro, premere il tasto RC MODE.
- In modalità funzionamento, usare il tasto RC MODE per selezionare un fonte (TV, SAT, DVD o DVD-R), in sequenza. Se si vuole saltare una fonte durante la selezione con il tasto RC MODE; usare "000" nella modalità di programmazione per omettere quella fonte. Per programmare di nuovo la fonte omessa, vedere la sezione "Modalità di programmazione".

## Tasti del telecomando



- ① LED di scelta modalità
- ② ⏻ = Stand-by
- ③ 0 - 9 =tasti numerici
- ④ -/ - / +10 /= Doppia cifra
- ⑤ P+ = Programma precedente
- ⑥ Volume su / Volume giù
- ⑦ M /impostazione-ora/ opz=menu
- ⑧ /Indietro= commutazione tra due programmi
- ⑨ Tasti di direzione
- ⑩ /sottotitoli = Televideo
- ⑪ /visualizza/guida=Info
- ⑫ Reg/ripeti/lingua/= commutazione Pip-/ PC
- ⑬ Tasto blu/ /pref
- ⑭ Tasto giallo/ /fermo
- ⑮ Tasto verde/ /
- ⑯ Tasto rosso/ /lista
- ⑰ /guida/televideo=Pip-Pap On-Off
- ⑱ / /sottotitoli=Pip+/dimensione schermo
- ⑲ I-II/audio= mono/stereo/Dual A-B
- ⑳ OK= Conferma
- ㉑ guarda Tv-C/Tv-radio/
- ㉒ P- / Programma successivo
- ㉓ = Muto
- ㉔ /Vfonte / cambia fonte
- ㉕ Modalità RC

**Nota:** Le modifiche ai canali Pip, Pap sono fatte usando i tasti P+ e P- per TV LCD e i tasti 12 e 18 per altre TV CRT.

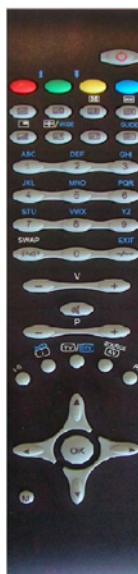
## Telecomandi supportati



**RC 1101**  
Codico:201



**RC 2549**  
Codico:208



**RC 1082**  
Codico:109



**RC 1110**  
Per la TV usare  
questo codice :109

# Specifiche

Modello	CONSUMO ENERGETICO		ALIMENTAZIONE USCITA AUDIO (W RMS %10 THD)	PANNELLO	Dimensioni (mm) / peso (kg)	
	max / standby (W)				Con base	senza base
37FLHD760*	210 / 1				331 x 675 x 245 / 20.3	331 x 637 x 126 / 17.7
37FLHD785*	210 / 1				330 x 675 x 245 / 20.3	330 x 630 x 125 / 18.2
37FLH760*	210 / 1				331 x 675 x 245 / 20.3	331 x 637 x 126 / 17.7
37FLH785*	210 / 1				330 x 675 x 245 / 20.3	330 x 630 x 125 / 18.2
42FLHD760*	270 / 1				1036 x 737 x 284 / 25.5	1036 x 560 x 121 / 21.5
42FLHD785*	270 / 1				1037 x 737 x 284 / 24.8	1037 x 698 x 122 / 20.7
42FLHD800*	270 / 1			16:9	1035 x 749 x 270 / 23.2	1035 x 695 x 144 / 20.4
42FLH800*	270 / 1	2 x 8			1035 x 749 x 270 / 23.2	1035 x 695 x 144 / 20.4
42FLH785*	270 / 1				1037 x 737 x 284 / 24.8	1037 x 698 x 122 / 20.7
42FLH760*	270 / 1				1036 x 737 x 284 / 25.5	1036 x 560 x 121 / 21.5
47FLHD760*	360 / 2				1145 x 823 x 345 / 39	1145 x 769 x 126 / 32.3
47FLHD785*	360 / 2				1145 x 823 x 345 / 40.5	1145 x 789 x 128 / 32.3
47FLH760*	360 / 2				1145 x 825 x 345 / 39	1145 x 769 x 126 / 32.3
47FLH785*	360 / 2				1145 x 823 x 345 / 40.5	1145 x 789 x 126 / 32.3

Modello	TRASMISSIONE TV	CANALI RICEVITI	Numero dei canali pre-impostati	Indicatore di canale	Ingresso antenna RF	Sistema suono
37FLHD760*	PAL/SECAM B/G D/K' K' I/1' L/L'	VHF (BAND III) UHF (BAND U) HYPERBAND CABLE TV (S1-S20/ S21-S41)	100	Display sullo schermo (OSD)	75 Ohm (non bilanciato)	Nicom Stereo (for UK models) German Stereo (for Rest of Europe)
37FLHD785*						
37FLH760*						
37FLH785*						
42FLHD760*						
42FLHD785*						
42FLHD800*						
42FLH800*						
42FLH785*						
42FLH760*						
47FLHD760*						
47FLHD785*						

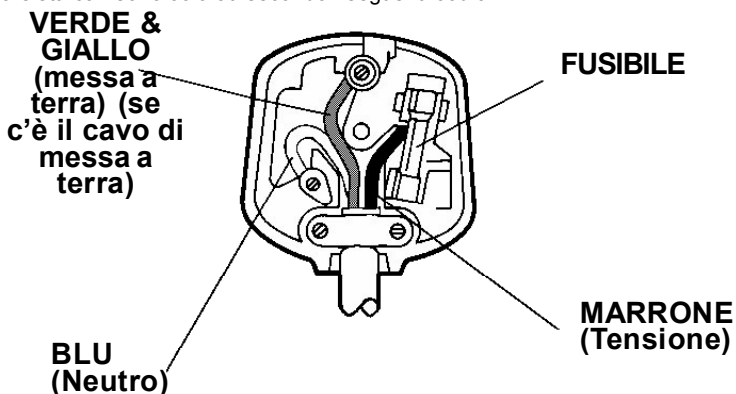
**Note :** (\*) at the end of the model name means that the last letters are variable. This does not affect the specifications provided in this table.

## Istruzioni importanti (disponibili solo per il Regno Unito)

Per sicurezza prima di collegare l'apparecchio all'alimentazione leggere attentamente le seguenti istruzioni.

### ALIMENTAZIONE DI RETE (AC)

I fili in linea elettrica sono colorati secondo i seguenti codici:



### IMPORTANTE

Poiché i colori del cablaggio di questo apparecchio possono non corrispondere ai segnali colorati che identificano i terminali dello spinotto, procedere come segue:

La spira verde e gialla deve essere collegata al terminale nella spina contrassegnata dalla lettera E o dal simbolo a terra o colorato in verde e giallo.

Il filo che è colorato di blu deve essere collegato al terminale che è contrassegnato con la lettera N o di colore nero.

Il filo che è colorato di marrone deve essere collegato al terminale che è contrassegnato con la lettera L o di colore rosso.

Per mantenere la stessa protezione contro il rischio d'incendio, sostituite i fusibili solo con nuovi dello stesso tipo e parametri (Fusibile 5A 250VAC, approvato da ASTA).

### ATTENZIONE:

PER PREVENIRE UN'ELETTROCUZIONE, SCOLLEGATE IL DISPOSITIVO DALL'ALIMENTAZIONE PRIMA DI RIMUOVERE IL COPERCHIO. L'UTENTE NON PUÒ INTERVENIRE SU ALCUNA PARTE INTERNA. RIVOLGERSI AL PERSONALE DI ASSISTENZA QUALIFICATO.

### PRECAUZIONI DI SICUREZZA

QUESTO DISPOSITIVO DEVE ESSERE SCOLLEGATO DALL'ALIMENTAZIONE DI RETE, QUANDO NON E' USATO. NON ESPORRE MAI L'APPARECCHIO ALLA PIOGGIA O UMIDITA'.

Questo apparecchio è conforme alla Direttiva CEE/89/336 e successive modifiche CEE/92/31 - CEE/93/68, relativa al rispetto dei requisiti essenziali di compatibilità elettromagnetica (E.M.C)

Questo apparecchio è conforme alla Direttiva CEE/72/23 e successiva modifica CEE/93/68, che riguarda le prescrizioni relative alla sicurezza degli apparecchi Elettronici e loro accessori collegati alla rete, per uso domestico o analogo uso generale (L.V.)

Questo apparecchio è conforme al D:M: 28 agosto 1995 n. 548, pubblicato sulla G.U. n.301 del 28/12/95 (rispetto delle frequenze utilizzabili in Italia dai ricevitori di radiodiffusione sonora e televisiva).

**Questo apparecchio è fabbricato nel rispetto delle disposizioni di cui al D.M. 26/03/92, in particolare all'art.1 dello stesso D.M. ed è anche conforme alla Circolare 97/D del 29/04/1999.**

**A causa della continua evoluzione dei prodotti, le caratteristiche ed il disegno di questo modello possono variare senza preavviso.**

**Importato e distribuito da :  
VESTEL ITALY SRL**



50121107